LALIBERTE



© 037/24 38 80

J.-M. Rosset

dès Fr. 9.50

FESTIVAL DE

BROCHETTES

A midi: notre menu complet à Fr. 14.50

J.A. 1700 Fribourg 1

Pérolles 42 (037) 82 31 71

Nº 109 9 février 1984

113° année 1 fr.

Désengagement de la Force multinationale à Beyrouth

Sortie à l'anglaise

A l'exception des Français qui n'ont pas fait part de leur intention de partir du Liban pour l'instant, Américains, Britanniques et Italiens ont quitté ou s'apprêtaient mercredi à évacuer progressivement Beyrouth.

Ce sont les Américains qui ont donné les premiers le signal du départ

La pire

menace

Hafez el-Assad est bien, doréna

La Force multinationale plie bagages. Certes, on y met des formes. On parle de redéploiement. Ce vocabulaire ne trompe personne. Tous les gouvernements acculés à un échec militaire l'ont utilisé. En termes moins ambigus, cela signifie, pour les Libanais, qu'à plus ou moins brève échéance le terrain criblé d'obus où ils vivent pourrait être le champ d'un affrontement entre

Les Britanniques n'avaient posé

sur sol libanais que la pointe de

leurs brodequins. Ils ont donné le

branle du départ. Les Italiens - leur président en tête - n'attendaient qu'une occasion de retirer leurs bil-

les. Ronald Reagan payait son électorat en promesses de rappel des boys engagés dans un pays qui dés-

arçonne une opinion publique, inca-

pable de saisir les subtilités du

kaléidoscope libanais. La France ne

pourra, seule, maintenir à Beyrouth

des troupes qui enragent d'être les

jouets de la politique. Mais com-

ment justifier le maintien de paras

au Tchad si l'on fait le paquetage au

multinationale avait une raison d'être quand on pouvait espérer du président Amine Gemayel qu'il ras-

emble autour de sa personne les représentants des grandes communautés composant la mosaïque Il n'y est pas parvenu. Ses adversaires, épaulés par la Syrie, misaient sur la faiblesse des appuis occidentaux et l'impatience des Américains, pressés d'en finir avec ce quêpier. Walid Joumblatt, sentant le pouvoir à portée de main, s'est dressé plus fermement que jamais contre le président libanais. Il court sous les couleurs syrien-

La Syrie maîtresse au Liban,

Israël abandonnerait aussitôt la

politique Arens de repli à l'intérieur des frontières telles qu'elles étaient

avant l'opération « Paix en Galilée ». Cette défaite du ministre israélien augmente les risques d'un pronunciamiento militaire dont on parle ouvertement à Jérusalem depuis

Un face-à-face Assad-Sharon,

avec, dans les coulisses, les gran-

des puissances poussant-freinant

chacune son poulain? Ce serait,

pour le Liban martyr l'achèvement

dans les pires souffrances du cal-

vaire enduré depuis des années.

Mais, aujourd'hui, le pire est hélas!

plusieurs semaines.

possible.

Cette débandade apparaissait de plus en plus inévitable. La Force

Proche-Orient?

vant, le maître du jeu.

Israël et la Syrie.

Reagan de sa décision de replier les «marines» sur les navires de la sixième flotte stationnant au large de Bey-

Il faudra plusieurs jours aux «marines» pour organiser et mettre à exécution leur départ de leur base de l'aéroport. Si aucune date n'a été fixée, le processus est en marche.

Washington a assorti ce repli d'une autorisation à l'aviation et à la marine d'ouvrir le feu pour protéger non

posantes de la Force multinationale mais aussi pour soutenir le Gouvernement libanais. Le président Reagan a en effet précisé que les troupes américaines continueront à entraîner, équiper l'armée libanaise, accéléreront la livraison de matériel militaire et la lutte antiterroriste. Les Etats-Unis se placent ainsi sans ambiguïté aux côtés du président Gemayel.

• Suite en page 8



Les «marines» s'apprêtent à partir.

(Keystone)

Vaud: élection complémentaire au Conseil d'Etat Un scrutin pour beurre...

L'élection complémentaire au Conseil d'Etat des 25 et 26 février prochain a toutes les chances d'être une simple formalité. On le pensait au soir de l'accession de M. Jean-Pascal Delamuraz au Conseil fédéral. Ensuite, on s'est un peu tâté ici ou là - juste de quoi mettre en appétit les observateurs. Et tout a fini par rentrer dans l'ordre

quand les listes ont été déposées à la Chancellerie. Le radical en course est seul à pouvoir briguer la succession de son coreligionnaire. Ce scrutin n'aura cependant pas été tout à fait inutile. Du moins, dans la perspective de 1986, ce qui l'aura précédé.

• Suite en page 5



Les Jeux olympiques officiellement ouverts

Modernisme et tradition



Septante ans après l'attentat qui avait frappé l'archiduc François-Ferdinand, la ville de Sarajevo a une deuxième fois dans son histoire capté l'attention du monde entier. De façon plus heureuse cette fois puisqu'on y a célébré l'ouverture officielle des Jeux olympiques d'hiver, quatorzièmes du nom. La cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques d'hiver s'est déroulée de façon impeccable et originale. Rompant avec le rituel observé couramment en pareille occasion, elle a su allier modernisme et tradition en suivant un schéma rigoureux mais non guindé.

Compte-rendu et commentaires en page



JEUDI 9 FÉVRIER 1984

- L'ONST à New York: petit air de fête
- Radio-Sarine: départ confirmé au 1er avril
- «SOS futures mères»: nouveau dépôt à Fribourg
- **13** Maturité de type D: propositions originales
- Ski alpin aux JO. Enfin de l'or pour les Suissesses?
- Volleyball. Guin féminin rate le coche
- 23 Hockey. Davos, impérial champion suisse

Université: portes ouvertes aux gymnasiens

Un œil sur l'avenir

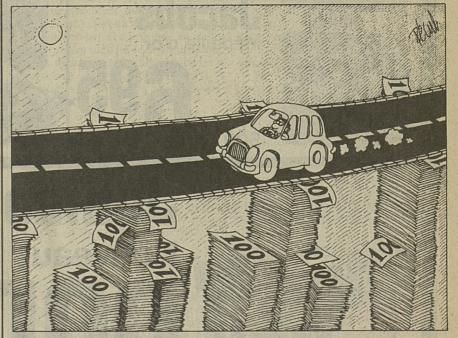


1500 gymnasiens de toute la Suisse ont franchi hier les portes ouvertes de l'Université de Fribourg, cherchant des jalons pour leur avenir. Notre photo (A. Wicht): ceux qui ont choisi de visiter l'Institut de chimie.

Lire en page

Crédit routier

Piétons, camions, millions



La « Conférence cantonale de la construction » se lance dans la campagne en faveur du crédit routier soumis au peuple le 26 février prochain. Piétons et camions seront les premiers concernés par les 16 millions demandés par l'Etat.

• Lire en page 9

Descente olympique

Weirather évincé

• Page 17

Basketball

Coupe suisse: Champel étonne

Page 23

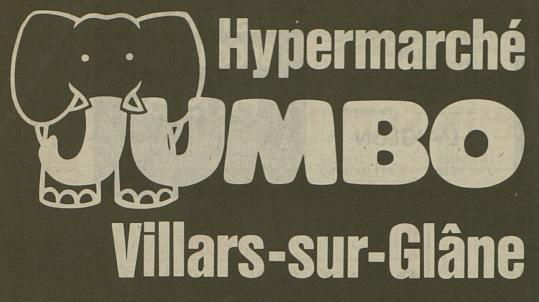
RÉDACTION (037) 82 31 71

François Gross

INFOMANIE 243 343

ABONNEMENTS 82 31 21

PUBLICITÉ 81 41 81



1 carton de Beaujolais

6 x 7 dl 2 =

8. 2. 1984

Bouilli kilo 8,90

Ragoût de porc

890

Rôti de boeuf

1490

Jambon régime 100 g

145

Sais

Huile Sais
3 litres

1395



Pâtes Ernst 15

500 g



12 x 180 g



Café Jacobs Médaille d'or

695 500 a 695



Soupe Knorr 15 sortes! chaque sachet

:75

Tahiti-douche duopack



2×150 ml 480

9.80



Jumbo défend l'environnement!

DODOMAT

sans phosphate à moitié prix!

tambour 4,5 kg

J G J au lieu de

JUMBO: l'hypermarché meilleur marché!

Commission du Conseil des Etats et budget 84 Désaveu complet

Le déficit de 660 millions attendu cette année, figurant au budget de la Confédération, devrait encore être raboté de 150 millions. C'est là un ordre impératif donné en décembre par le Parlement au Conseil fédéral et exécutable avant la session de mars. Mais la commission du Conseil des Etats, qui siégeait hier à Berne, a désavoué aussi bien les Chambres fédérales que le Gouvernement. Elle a dit non aux 150 millions que le Conseil fédéral, sur mandat du Parlement, a dû proposer d'économiser encore. Elle n'est tout simplement pas entrée en matière. Et cela, par 5 voix contre 4.

Bien entendu, la Chambre des cantons décidera en mars ce qu'elle entend faire de cette recommandation de sa commission des finances, adoptée à une seule voix de majorité. Si elle suit l'avis de la commission, l'économie supplémentaire de 150 millions pourra cependant être réintroduite par le Conseil national et revenir ainsi devant le Conseil des Etats sous forme de diver-

Exercice raté

A considérer la décision d'hier, l'opération des 150 millions est bien mal partie. L'idée venait du Conseil national qui l'avait adoptée par 91 voix contre 38, durant la session de décembre. Le Conseil des Etats avait suivi, mais à son corps défendant. Fixé initialement à 1156 millions dans le projet du Conseil fédéral, le déficit du budget 84 de la Confédération avait été ramené d'abord à 777 millions par le Conseil des Etats, puis à 660 millions par le Conseil national. Ce dernier avait donc ensuite exigé le blocage de 150 millions supplémentaires, le Conseil fédéral devant proposer, pour la session de mars, une série d'économies pour ce même montant. Cette liste de nouvelles économies a été proposée à la fin janvier par le département Stich, qui a agi ainsi avec célérité. Hélàs! on a tout de suite constaté qu'elle s'en prenait, à raison de 125 millions, aux crédits d'investissement, ce qui allait à l'encontre du programme de relance décidé par le même Parlement. Les 25 millions restants sont des prêts.

De fausses économies

Le président de la commission, le conseiller aux Etats Eduard Belser (socialiste, Bâle-Campagne) a indiqué, à l'issue de la séance, que la majorité de la commission (5 voix) ne voulait pas d'une telle ponction dans les investissements. Ce qu'il faudrait, ce sont de vraies économies – par exemple, par le moyen du projet en cours de nouvelle répartition des tâches entre cantons et Confédération ou en rognant dans les subventions - et non pas de simples reports de crédits, comme le propose le département Stich. La minorité de la commission (4 voix), au contraire,



estime que les légers signes de reprise économique constatés actuellement permettraient la coupe dans les investissements qui a été proposée. La commission dans son ensemble a cependant absous le Conseil fédéral sur un point: il n'était pas possible, en si peu de temps, de réduire ou de supprimer des subventions, car cela demande une longue procédure.

Cafouillage

La coupe supplémentaire de 150 millions décidée par le Conseil national était une erreur. Descendre aussi bas -660 millions - alors que le Gouvernement dépassait, dans son projet de budget, la barre du milliard, était une prouesse. Il fallait en rester là. Mais le Conseil national, envoûté par les sirènes radicales, a voulu aller très loin: ramener le déficit à 510 millions, ce qui nous rapprocherait du point d'équilibre dont on rêve depuis tant



Ce faisant, la Chambre du peuple oubliait une chose: il y a une technique financière et des procédures que l'on ne saurait escamoter en faisant un budget. Otto Stich ne pouvait pas faire autrement que de couper dans les investissements. D'où le cafouillage. On a donc un Parlement qui a voulu un plan de relance et qui se met à provoquer maintenant un frein aux constructions (dans les 150 millions d'économies proposées, il y a pour 40 millions d'ajournement de constructions militaires et, globalement, pour 116 millions de reports dans le secteur constructions et acquisition de matériel). Illogique et aberrant. On a ensuite un Conseil fédéral qui a dû obéir. On a enfin un Conseil des Etats, qui n'est pas à l'origine de l'opération des 150 millions et qui peut maintenant offrir au Parlement une chance de faire marche arrière. Ce serait une bonne chose, car un déficit se situant entre 600 et 700 millions est, dans les circonstances actuelles, une solution raisonnable. En période de redémarrage, on n'économise pas sur la relance, dont on attend précisément aussi des rentrées d'im-

Roland Brachetto

Les jeux sont (presque) faits Début janvier: les paris donnaient gagnants les partisans du retrait socialiste du

Conseil fédéral. Un mois plus tard: on les donne perdants. La tempête déclenchée par la non-élection de Lilian Uchtenhagen au Gouvernement a-t-elle déjà fini de faire des vagues? Pour le grand quotidien zurichois «Tages Anzeiger», il est plus que vraisemblable que les socialistes resteront au Conseil fédéral. Ce n'est pas une prophétie. Mais une conviction fondée sur l'analyse des décisions prises ces derniers jours par les sections cantonales du Parti socialiste suisse. Réponse en tout cas dimanche soir: 1380 délégués réunis à Berne auront tranché de la participation socialiste au Gouvernement.

Il y a encore un mois, le retrait socialiste du Conseil fédéral semblait acquis. A une petite majorité, c'est vrai. A trois jours du congrès extraordinaire du PSS, le bilan est différent. Sept cantons seulement (Zurich, Nidwald, Zoug, Bâle-Ville, Neuchâtel, Genève et le Jura) se prononceront pour le retrait. Les délégués des dix-sept autres cantons voteront, eux, le maintien des socialistes au Gouvernement. Par (environ) 890 voix contre 650.



- CEDRA. Il est probable qu'aucun des trois sites (Bois de la Glaive à Ollon (VD), Oberbauenstock (UR) et Piz Pian Grand (GR) retenus pour un entreposage définitif de déchets radioactifs ne sera finalement abandonné, a annoncé hier à Rivera (TI) la Société coopérative nationale pour l'entreposage de déchets radioactifs (CEDRA) lors d'une conférence de
- Soldat décédé. Le soldat Elmar Kurzo, 32 ans, de Spiez (BE), est décédé mercredi matin d'une crise cardiaque à l'école de recrues de génie de Bremgarten (AG) où il achevait un cours complémentaire en qualité d'aide de cuisine. Selon le DMF, le défunt, qui se plaignait de malaises, a été immédiatement examiné par le médecin de la troupe et envoyé à l'hôpital de Muri où il est décédé.
- Première. L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) organise, de mars à décembre 1984, le premier cours postgrade sur la sécurité du travail. L'EPFL comble ainsi une lacune, sur le plan universitaire, dans la formation spécifique sur la sécurité et la prévention en Suisse. Elle donne suite aux demandes des milieux industriels et répond aux besoins créés par la nouvelle loi fédérale sur l'assuranceaccident.
- Imposition séparée des époux. Le Conseil d'Etat de Zurich va proposer au Grand Conseil de rejeter deux ini-tiatives populaires, l'une socialiste, l'autre émanant de l'Alliance des indépendants, visant à une imposition séparée des époux. Le Gouvernement zurichois estime que la formule actuelle est la plus équitable, et que l'adoption des initiatives entraînerait une diminution des recettes fiscales de l'ordre de 60 millions de francs pour le canton.
- Suisse Etats-Unis. Le conseiller fédéral Kurt Furgler a visité à Spartanburg, en Caroline du Sud, plusieurs fabriques suisses de machines textiles. Le chef du Département fédéral de l'économie publique a parcouru les installations des entreprises Sulzer, Sulzer-Rüti, Rieter et Saurer, Il a fait un crochet par l'usine Milliken qui travaille essentiellement avec des machines suisses. Au terme de cette escapade en Caroline du Sud, M. Furgler a décidé de se renseigner de façon très précise sur les problèmes de concurrence que rencontrent les entreprises helvétiques.
- Chauffage à distance depuis Beznau: succès. - Les premières expériences de chauffage à distance dans la vallée de l'Aar sont concluantes. Alimentés à distance par les centrales nucléaires de Beznau I et II depuis la mi-novembre, l'Institut suisse de recherche sur les réacteurs de Würenlingen et l'Institut suisse de recherche nucléaire de Villigen ont reçu environ 5000 megawatts, ce qui correspond à environ 520 000 litres d'huile de chauffage. Outre les deux instituts, 7 communes sont intégrées dans ce système de chauffage (Böttstein, Döttingen, Endingen, Klingnau, Rüfenacht, Stilli et Villigen). Elles totalisent 15 000 habitants.

Comme un seul homme

Maintien des socialistes au Gouvernement

Côté romand, seul le canton du Jura votera comme un seul homme le retrait socialiste du Conseil fédéral. Les délégués genevois eux se prononceront dans leur grande majorité pour le retrait. Tout comme les deux tiers des délégués neuchâtelois. En revanche, Fribourgeois, Valaisans et Vaudois sont généralement acquis à la partici-

Le poids de la campagne

Selon le «Tages Anzeiger», les sections de la campagne auront plus de poids au congrès que celles des villes. Pourquoi? Parce qu'une section urbaine de 200 membres a droit à 2 délégués alors qu'une section campagnarde de 12 membres dispose déjà d'un délé-

Avis de femmes

Quelques minutes seulement après l'échec de Lilian Uchtenhagen devant le Parlement, la conseillère nationale vaudoise Yvette Jaggi laissait éclater son amertume. Sa collègue genevoise Amélia Christinat éclatait elle, en sanglots. Aujourd'hui, elles n'ont pas changé d'avis, se sont de farouches partisanes du retrait des socialistes du Gouvernement. Soutenues par 5 autres femmes socialistes des Chambres fédérales: Angéline Fankhauser (Bâle-Campagne), Heidi Deneys (Neuchâtel), Valentine Friedli (Jura), Françoise Pitteloud (Vaud) et Françoise Vannay (Valais).

Par contre, deux autres de leurs collègues, Doris Morf (Zurich) et Ursula Mauch (Argovie), sont franchement pour le maintien au Conseil fédéral. Quant à Lilian Uchtenhagen (Zurich) et Esther Bührer (conseillère aux Etats schaffhousoise), elles ne veulent pas se prononcer avant le vote du congrès extraordinaire.

Bavards s'abstenir

Trente-cinq propositions tou-chant de près ou de loin à la question de la participation socialiste et émanant de plusieurs dizaines de sections sont parvenues aux organisateurs du congrès. Quelques-unes traitent notamment de la procédure comme celle de la section de Lyss.

Une section bernoise qui veut en effet limiter très strictement le temps de parole et voir le congrès prendre une décision avant dimanche à 16 heu-

Quant au vote décisif, on ne sait pas encore de quelle manière il se déroulera. Le comité central propose d'opposer d'abord la proposition de maintien au Gouvernement à celle du maintien conditionnel puis de choisir ensuite entre l'une de ces deux variantes et le retrait. Une section veut, elle, au contraire, procéder au vote historique tout de sui-

Parmi les autres propositions, on retiendra celle d'une section argovienne - partisanne du maintien mais qui propose que dorénavant le PS et celui qui a été désigné contre le candidat officiel n'acceptent plus cette élection. Quant à la section de Bâle Saint-Jacques, elle demande la démission d'Otto Stich avant même l'organisation d'un référendum interne. On mentionnera encore les multiples propositions de lancement d'une initiative fédérale pour faire élire les conseillers fédéraux par le

Croisade en faveur de «l'innocence meurtrie»

«Sentinelles» en appelle au public

Secours aux êtres et défense des causes: ce sont là les deux types de missions que s'est donnés le mouvement «Sentinelles au secours de l'innocence meurtrie». Il a présenté sa philosophie et son activité hier à Lausanne. Et il a demandé au public de l'aider à poursuivre diverses actions qu'il a entreprises en faveur des plus défavorisés de la planète.

Le mouvement a été fondé en 1980 par trois personnes, dont Edmond Kaiser. Il a disposé à Lausanne d'une petite équipe permanente de deux postes et demi, ainsi que d'un groupe de volontaires. A l'extérieur, l'équipe varie en fonction des besoins. Sa source de revenus est le public, par des dons en espèces, en travail et en matériel.

Changer les coutumes

«Sentinelles» entend, d'une part, faire changer des situations générales engendrées soit par la misère, soit par la coutume ancestrale. Sa lutte la plus célèbre dans ce domaine est celle qu'il a engagée contre les mutilations sexuelles. Une dizaine de millions de filles en sont victimes chaque année dans une trentaine de pays d'Afrique et du Moyen-Orient. Après une rencontre avec Edmond Kaiser, le président de la Haute-Volta a accepté de s'engager dans le même sens.

Le Coran à la rescousse

Autres exemples: celui de l'interprétation de la sourate 33 du Coran, qui proscrit l'adoption des enfants orphelins ou abandonnés. Ou celui des filles que leurs familles «doivent» tuer parce qu'elles ont «fauté». Mais n'est-ce pas là faire preuve d'un certain impéria-lisme culturel? Non, estiment les responsables de «Sentinelles», qui citent le vieil auteur latin: «Je suis un homme et je pense que rien de ce qui est humain ne m'est étranger.»

«Sentinelles» s'est engagé, d'autre (ATS) | part, dans le terrain. Ainsi en Colombie, où des enfants de 12 ans sont employés dans des mines, dans des conditions de travail épouvantables et sans aucune protection. Grâce à son intervention, quelques-uns de ces enfants ont pu être admis dans une école-

professionnelle. En Afrique du Nord, il a lancé un programme d'aide individuelle aux enfants exploitées sous le nom de «petites bonnes». Il rembourse leurs «salaires» et leur donne un minimum de formation. Il agit de même en faveur des jeunes filles trompées par leur ami ou violées et qui à cause de «l'honneur» n'ont plus que la possibilité de se prostituer. Il secourt, enfin, les mères abandonnées ou veuves en leur offrant un métier à tisser ou quelques moutons.

Caritas-Suisse en Italie

Engagement

Caritas-Suisse vient d'approuver un programme de 1,92 million de francs pour la reconstruction économique et sociale en Italie du Sud, a indiqué hier l'organisation humanitaire.

Depuis le 23 novembre 1980, date du tremblement de terre dans le Mezzogiorno, Caritas-Suisse s'est engagée dans un programme de reconstruction à long terme. Neuf millions de francs ont déjà été investis dans la promotion de l'agriculture et de l'artisanat. Caritas-Suisse met l'accent sur la constitution de communautés responsables permettant aux habitants d'acquérir progressivement leur autonomie et de réaliser eux-mêmes les projets.

Parmi les points forts de ce programme, il faut relever la construction de fermes et de routes d'accès, la création de coopératives agricoles, l'introduction de semences améliorées et le développement de l'élevage des bovins.

Exportation illégale de technologie américaine Feu vert du Tribunal fédéral

La Cour de droit public du Tribunal fédéral, à Lausanne, a donné hier son feu vert aux autorités politiques suisses pour répondre à une demande d'entraide judiciaire déposée en mai 1983 par le Département américain de la justice. Une banque suisse et un homme d'affaires américain s'étaient opposés à cette demande. L'affaire concerne des exportations illégales de matériel électronique de pointe américain vers l'Union soviétique, via la Suisse. Il semble que le montant des opérations réalisées entre 1980 et 1982 dépasse largement celui des autres affaires similaires qui ont été découvertes jusqu'à présent.

Révélée mercredi par les correspondants aux Etats-Unis de quotidiens romands, cette affaire est devenue publique en mars 1983, lorsqu'un industriel américain, un directeur de filiale d'une ex-société bâloise, à Zurich, ainsi qu'un fonctionnaire soviétique ont été inculpés en Californie. L'inculpation se fondait sur les délits de faux témoignage, complot et exportation de matériel électronique de pointe vers l'Union soviétique, pour une valeur estimée à quelque 15 millions de dollars.

Crédit suisse en cause

Le matériel était d'abord exporté vers une société fictive à Zurich depuis une entreprise californienne, puis transporté en URSS par la filiale d'une société bâloise - aujourd'hui dissoute sous une fausse définition du contenu des envois. En 1982, les autorités américaines réussirent à saisir l'un de ces envois suspects et à découvrir les nœuds du réseau d'expédition. Quant à l'aspect financier, les Américains prétendent que les fonds résultant de ces transactions illégales ont été déposés auprès du Crédit suisse et d'une banque soviétique, à Zurich (la banque

Les autorités américaines ont alors demandé aux autorités suisses qu'elles permettent la saisie de tous les documents relatifs à cette affaire auprès des deux banques et de la société bâloise. Après un premier refus, les autorités fédérales ont ensuite jugé la demande américaine formellement recevable. C'est alors que le Crédit suisse et l'homme d'affaires californien, établi depuis lors en Suisse, se sont opposés à cette demande. C'est sur ce point qu'avait à se prononcer le Tribunal

Jeudi 9 février 1984

Réouverture du centre américain de l'ONST New York: un petit air de fête

Un petit air helvétique flottait hier sur la 5° Avenue de New York, où, en présence du conseiller fédéral Kurt Furgler en visite officielle aux Etats-Unis jusqu'à vendredi, a eu lieu l'inauguration des locaux rénovés de l'Office national suisse du tourisme (ONST), situé sur la célèbre avenue. L'ONST fêtait également le 75° anniversaire de ses activités aux Etats-Unis.

«Avec ce centre, nous souhaitons attirer l'attention des Américains sur le caractère hospitalier de notre pays», a déclaré M. Helmut Klee, directeur de la filiale new-yorkaise de l'ONST, à l'occasion de la conférence de presse qui a précédé l'inauguration des nouvelles installations. «L'accent est mis sur la présentation de nos paysages et de nos richesses culturelles.» «Windows of Switzerland» (vitrines sur la Suisse), tel est le thème qui a inspiré l'aménagement des nouveaux locaux.

Outre les représentants de la ville et de l'Etat de New York, MM. Jean-Jacques Cevey, président de l'ONST,

Bertrand Jaquiéry, vice-président de Swissair, et Alberto Togni, membre de la direction de la Société de banque suisse (SBS), assistaient à l'inauguration.

Une première phase

La réouverture des locaux, au 608 de la 5° Avenue, constitue la première phase des transformations du centre. L'immeuble de onze étages, où l'ONST jouit d'un contrat de location jusqu'en l'an 2026, abrite un certain nombre d'importantes entreprises suisses.

La présence helvétique sur la 5° Avenue ne passe pas inaperçue. Le bâtiment, dont l'ONST partage les locaux du rez-de-chaussée avec les guichets de Swissair et de la SBS, est repérable de loin grâce au drapeau suisse qui décore la façade en compagnie de la bannière étoilée. Le hall d'entrée de l'immeuble à l'angle de la 49° Rue et de la 5° Avenue est décoré de photos grand format, notamment de l'Oberland bernois et du lac des Quatre-Cantons, Morceau

de choix trônant au milieu du hall: une horloge vieille de 300 ans et provenant du val Verzasca.

L'ONST optimiste

Le tourisme en provenance de l'Amérique du Nord a sensiblement augmenté ces dernières années en Suisse. 1983 a enregistré une augmentation de 15% par rapport à l'année précédente. Les responsables de l'ONST comptent avec un nouvel accroissement de 10% pour 1984.

La première représentation touristique aux Etats-Unis a été fondée par les CFF en 1908. Les milieux concernés continuent à y être très actifs. Ils se préoccupent actuellement des conditions de transport aérien entre la Suisse et les Etats-Unis, notamment en ce qui concerne le droit de Swissair d'atterrir à Houston (Texas) où l'ONST envisage l'ouverture d'un bureau de tourisme. L'Office national suisse du tourisme est également représenté à San Francisco et à Chicago. (ATS)

Prêt au Brésil 1re tranche

Le Brésil recevra à partir de la semaine prochaine une première tranche d'un milliard de dollars du prêt de 6,5 milliards de dollars négocié au cours des derniers mois avec les banques américaines, européennes et japonaises, a déclaré hier à Brasilia le ministre brésilien des Finances, M. Ernane Galveas. Selon le ministre, deux autres tranches d'un milliard de dollars chacune seront libérées dans les semaines suivantes. (ATS/AFP)

Catastrophes naturelles en 1983

Assurances: année noire

Séismes, ouragans, vagues de froid, orages de grêle, accidents d'avions, feux de forêts, l'année 1983 a été riche en catastrophes. Tout cela a coûté très cher aux assurances, constate la Compagnie suisse de réassurances qui vient de publier un bilan des principales catastrophes de l'année passée. A l'exception d'un violent oragé de grêle le 1er août, la Suisse a été épargnée.

La plus grave catastrophe naturelle de l'année s'est produite en Turquie à fin octobre. Le tremblement de terre qui a ravagé l'est du pays a fait 1300 victimes. Aux Etats-Unis, l'ouragan «Alicia» a causé dans la dernière quinzaine d'août des dégâts supérieurs à un milliard et demi de francs.

La vague de froid qui a sévi dans le pays a fait 500 morts. La Société suisse de réassurances a calculé que toutes les catastrophes naturelles survenues aux USA ont causé des dégâts avoisinant 4,5 milliards de francs.

Avions: centaines de victimes

Les accidents aériens ont été particulièrement nombreux en 1983. L'événement le plus tragique a été la destruction du Jumbo jet sud-coréen par des chasseurs soviétiques. 269 personnes y avaient perdu la vie.

En l'espace de dix jours, deux collisions sur l'aéroport de Madrid ont fait 275 victimes. D'autres catastrophes aériennes survenues dans les Emirats arabes et en Angola ont entraîné la mort de plus de 100 personnes.

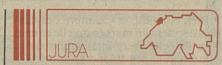
En Australie, les assurances ont dû débourser quelque 380 millions de francs à la suite des dégâts causés par les feux de brousse. Pour l'explosion d'un réservoir de pétrole dans le port de Hambourg, les assurances ont payé 136 millions de francs et 140 autres millions pour le naufrage du pétrolier «Castillo de Bellver» au large des côtes

sud-africaines. Après le vol de diamants et de lingots d'or à l'aéroport londonien de Heathrow, les assurances ont remboursé 80 millions de francs.

Suisse: la grêle

En Suisse, le violent orage de grêle du 1^{er} août dernier en Suisse centrale et dans le canton de Berne est la seule catastrophe naturelle qui a mobilisé les compagnies d'assurances.

Au titre de l'assurance casco, elles ont dû payer 50 millions de francs pour les 23 000 véhicules endommagés par la grêle. (AP)



Chômage Triste mois

Triste record dans le Jura: le chômage, en janvier, a franchi pour la première fois la barre des 3% de la population active.

Le 25 janvier dernier, on a en effet enregistré 887 chômeurs complets, soit 56 personnes de plus qu'en décembre dernier ou une augmentation de 0.2%.

Dans tous les secteurs

Les chiffres publiés mercredi par le service de presse cantonal montrent une augmentation dans pratiquement tous les secteurs, à l'exception de l'industrie métallurgique (– 39 personnes au chômage) et de l'horticulture (– 11). C'est dans l'horlogerie que l'on enregistre la plus forte augmentation (+ 30 personnes au chômage) suivie de la peinture (+ 14). (ATS)

EN BREF

● Lutte. – Le personnel de la société d'édition Benziger SA à Einsiedeln sera prêt à se battre contre le plan de licenciements prévu par la société. Les trois quarts du personnel étaient présents à une assemblée extraordinaire mardi. «L'attitude scandaleuse de la direction de l'entreprise est jugée avec la plus grande sévérité» à déclaré le personnel. (ATS)

• Bilan. – La Banque du Gothard, Lugano, a développé en 1983 une «activité intense et positive», atteignant d'«excellents résultats», indique le rapport de gestion. La somme du bilan a progressé de 9% pour s'établir à 3,73 mia de francs. Le béhéfice brut de la gestion ordinaire a passé de 61,3 mio de francs en 1982 à 63 mio et le bénéfice net de 26,1 mio à 27 mio. (ATS)

Nomination.— La Conférence des présidents de l'Union suisse des négociants en combustibles (USNC) a nommé M. Maurice Wicky comme nouveau gérant de cette organisation, indique mercredi un communiqué.

(ATS)

actions de la comagnie saisse circulation normale des majns, annon avigation. Negures SA (SRN) a



COURS DE LA BO

						rès ouverture)					
		TURE C.		2.84				OTUR EC.		02.84	1
	1000	BUT IS	The second		100					14 19	-
AETNA LIFE AMERICAN MED. AM. HOME PROD. ATL. RICHFIELD	35	1/2	35	1/2		INT. PAPER				1/8	
AMERICAN MED.	24	3/8	24	3/8		ITT	41			3/8	
AM. HOME PROD.	51	3/4	51	1/2		JOHNSON K. MART LILLY (ELI)	38	1/4		5/8	
ATL. RICHFIELD	43	1/2	44	3/4		K. MART	31	7/8			
BEATRICE FOODS	30	3/4	31			LILLY (ELI)	61	1/2		1/8 5/8	
BETHLEEM STEEL		1/2		1/2		LITTON		3/8		5/8	
BOEING BURROUGHS	44			7/8		MERCK		3/4		3/4	
BURHOUGHS	49	1/2	49	5/8		MMM		1/8	0000	3/4	
CATERPILLAR CITICORP.	4/	210		7/0		OCCID. PETR. OWENS ILLINOIS PANAM PEPSICO	26	7/8	21	7/8	
COCA COLA	51	7/8		7/8		DANIANA	33	3/4	35	5/8	
COCA COLA CONTINENT. CAN CORNING GLASS	50	1/8		1/4		PERSICO	25	5/0	35	3/6	
CORNING GLASS	67	1/2		1/4		PHILIP MORRIS	70	3/1	35 70	1/8	
CPC INT	30	1/2		3/4		PEIZER	3.7	3/4	37	5/8	
CSX	22	3/8		3/8		PHILIP MORRIS PFIZER RCA	32	1/4	32	1/8	
CORNING GLASS CPC INT. CSX DISNEY DOW CHEMICAL	53	5/8	53	3/1		REVLON	31	3/4	31	3/4	
DOW CHEMICAL	30	5/8	30	3/4 1/2 1/4		SCHLUMBERGER	4/5	1/2	45		
DUPONT	48		48	1/4	1	SEARS ROEBUCK	34	1/2		3/4	
EASTMAN KODAK	70	7/8	71	1/8		SPERRY RAND	42			7/8	
EXXON	37	1/4	37	1/2		TEXAS INSTR.	125	5/8			
FORD	38	1/4		5/8		TELEDYNE	161	3/8	161		
GEN. DYNAMICS				5/8		TEXACO	39	1/8		3/8	
GEN. ELECTRIC	53		54			UNION CARBIDE US STEEL	53	1/2	53	1/8	
GEN. MOTORS		1/4		1/2		US STEEL	27	3/4		3/4	
GILLETTE	49		49			WANG LAB.	28	THE PARTY NAMED IN		1/8	1
GOODYEAR		5/8	27	3/4		WARNER LAMBERT	31	7/8	32	3/8	
HOMESTAKE						WESTINGHOUSE	49			7/8	164
IBM	110	1/2	110	3/4		XEROX	42	3/8	42	3/4	

ZURICH: VALEURS AMÉRICAINES

	7.02.84	08.02.84		7.0	2.84	08.0	2.84
ABBOTT LAB.	100	101	HALLIBURTON	75	1/4	76	1/2
ALCAN	73	74 3/4	HOMESTAKE		1/2	70	1/2
AMAX	55 1/4	55	HONEYWELL	125		129	
AM. CYANAMID	98 3/4	94 1/2	INCO B	3.0	.1/4		1/2
AMEXCO	65 1/2	64 1/4	IBM	242			1/2
ATT	144	144 1/2	INT. PAPER	117		118	1
ATL. RICHFIELD	97 3/4	97 1/2	ITT	91	1/4		1/4
BAXTER	48 1/2	47	ITT LILLY (ELI)	136		137	117
BLACK & DECKER	56 1/4	56 1/4	LITTON	142	1/2		1/2
BOEING	93 3/4	99	MMM	172		176	
	109	110	MOBIL CORP.	66		65	3/4
CANPAC	82 3/4	82 1/2	MONSANTO	208	1/2	210	
CATERPILLAR	103	105 1/2	NATIONAL DISTILLER	62	1/4	62	
CHILLOCKETT	64 1/2	66 3/4	NCR	259		255	1/2
COCA COLA	110 1/2	114 1/2	NORTON SIMON				
COLGATE	47	48 1/2	OCCID. PETR.	59	1/2		1/2
CONS. NAT. GAS	73 1/2	74	PACIFIC GAS	33	1/4	33	1/4
CONTROL DATA	89 1/2	92 3/4	PENNZOIL		1/2	80	
CPC INT. CROWN ZELL. CSX	86	86 1/2	PEPSICO	79		79	
CROWN ZELL.	70 1/2	70 1/2		153		156	
CSX	49	50	PHILLIPS PETR.	83		83	
DISINET	120	119	PROCTER + GAMBLE	112	1/2	112	1/2
	67 3/4	69	ROCKWELL SEARS SMITH KLINE	60	3/4	60	1/2
DUPONT	105 1/2	107 1/2	SEARS	75	1/2	77	1/2
EASTMAN KODAK		158 1/2					
EXXON FLUOR	41 1/2	83	SPERRY RAND	109	1/2		1/2
	85 1/4	72 3/4		111		111	
		86			1/2		
GEN. FOODS	117 1/2 106 1/2	121					1 12
GEN. MOTORS	154	108 1/2	LINION CAPPIDE	118	1/4	120	1/2
	93 1/4	155 1/2	LIC STEEL	61	1/4	62	
GILLETTE	107	92		145			1/2
GILLETTE	61 1/2	108	WARNER LAMBERT			70	
GULF OIL	125	62 1/4 122 1/2	WOOLWORTH				
GULF + WESTERN	65 1/2	122 1/2	XEROX		3/4	95	
NAME OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY.	STATE OF THE PARTY	UU,	the second or the second of th	The Party State of the Party Sta	and the second		

ZURICH: VALEURS SUISSES

	1,02.04	08.02.8	4)1121 630 110211110	702.84	08.02.84	1000
		Wilmarn bo	d cealernent sevi		THE PORT	this to
AARE-TESSIN	1390	1205		1490	1500	
	1770	1395	LANDIS N	1525	1500	
ADIA	875		MERKUR P	1070	1550	
ALUSUISSE P	286	899.	MERKUR N		1120	
ALUSUISSE N	72	293	MIKRON	1475	1510	
ALUSUISSE B.P.		75	MOEVENPICK	3800		
BÂLOISE N	625	620	MOTOR-COL.	750	762	
BÂLOISE B.P.	1180	1230	NESTLÉ P	4750	4800	
BANQUE LEU P	4480	4490) NESTLÉ N	2820	2850	
BANQUE LEU N	2760	2720	NEUCHÂTELOISE N	540	540	
BBC P	1405	1450	PIRELLI	258	256	
BBCN	230	235	RÉASSURANCES P	7975	7900	
BBC B.P.	255	256	RÉASSURANCES N	3580	3570	
BPS	1530	1535	ROCO P	2000	2050	
BPS B.P.	149	149	SANDOZ P	7050	7150	
BUEHRLE P	1345	1370	SANDOZ N	2390	2415	
BUEHRLE N	285	290	SANDOZ B.P.	1100	1090	
CIBA-GEIGY P	2145	2185	SAURER P	179	179	
CIBA-GEIGY N	947	964	SBS P	341	343	
CIBA-GEIGY B.P.	1795	1810	SBSIN	266		
CS P	2325	2350	SBS B.P.	295	267	
CSN	430	433	SCHINDLER P	2800	296	
ELECTROWATT	2690		SCHINDLER N	450	2875	
FIN. PRESSE	293	2690		2390	450	
FISCHER P	688	295	W. RENTSCH	535	2400	
FISCHER N	110	693	SIBRA P	412	550	
	1660	112	SIBRA N		420	
FORBO A	5500	1650	SIG P	2275	2350	
FORBO B	3000	5550	SIKA	2500	2550	
GLOBUS P	2850	2960	SUDELEKTRA	290	288	
GLOBUS N	530	2700	SULZER N	1690	1710	
GLOBUS B.P.	2320	535	SULZER B.P.	288	290	
HASLER	2350	2360	SWISSAIR P	1030	1030	
HELVETIA N	1810	2400	SWISSAIR N	838	835	
HELVETIA B.P.	360	1810	UBS P	3555	3555	
HERMES P	96	365	UBS N	660	660	
HERMES N	2700	96	UBS B.P.	126	125 1/2	
HERO	9900	2725	USÉGO P	290	292	
HROCHE 1/10		10075	VILLARS	505	515	
HOLDERBANK P	750	750	VON ROLL	345	345	
HOLDERBANK N	630	640	WINTERTHUR P	3350	3325	
HOLZSTOFF P	2350	2375	WINTERTHUR N	4000	1880	
HOLZSTOFF N	1575	1625	WINTERTHUR B.P.		2975	
INTERDISCOUNT	1380	1380	ZURICH P		7975	
ITALO-SUISSE	163	165	ZURICH N	1 2 2 2 2 1		
JACOBS-SUCHARD	6600	6600	ZURICH B.P.	A DEC	0050	
JELMOLI	1760	1780		Encens	1750	
		HE SHEET LEED			CONTRACTOR IN CO.	

ZURICH: AUTRES VALEURS ÉTRANGÈRES

ALLEMANDES	702.84	08.02.84	HOLLANDAISES	7.02.84	08.02.84
AEG	81 1/2	88	AKZO	76 1/2	80 1/2
BASF	136 1/2	137 1/2	ABN	292	304
BAYER	140	141 1/2	AMROBANK	51 1/2	54 1/4
COMMERZBANK	145	149	PHILIPS	32	32.1/2
DAIMLER-BENZ	486	487	ROLINCO	230	234
D. BABCOCK	151	151	ROBECO	239	243
DEUTSCHE BANK	305	309	RORENTO	145 1/2	146 1/2
DEGUSSA	305	308	ROYAL DUTCH	105	107
DRESDNER BANK	143 1/2	147	UNILEVER	182	186
HOECHST	149 1/2	150	n con		STEE SAME
MANNESMANN	119	119 1/2			
MERCEDES	423	418	O IE		
RWE ORD.	145 1/2	146	a oli io		
RWE PRIV.	144	145 1/2			
SCHERING SIEMENS	287	292	DIVERS		
THYSSEN	321	324	ANGLOTE	38 3/4	40
VW	70 1/2	70 1/2	GOLDI	245	252 1/2
VVV		176	DE BEERS PORT.	18 3/4	19 1/2
		The state of the s	ELF AQUITAINE	53 1/2	56
ANGLAISES			NORSK HYDRO	155 1/2	162
PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA	-Ferniso 6		SANYO	5.05	4.95
BP	13 1/4	13 3/4	SONY	35 1/4	34 1/4
ICI	18 1/4	18 1/2	The state of the s		34 1/4
THE PERSON STORY		10 1/2	9 0 6		

AUTRES VALEURS SUISSES

GENÈVE	7,02.84	08.02.84		7.02.84	08,02.84
AFFICHAGE CHARMILLES P CHARMILLES N ED. LAURENS GENEVOISE-VIE GRD-PASSAGE PARGESA PARISBAS (CH) PUBLICITAS SIP P SIP N SURVEILLANCE ZSCHOKKE ZYMA	1005 330 d 65 d 3400 d 3775 640 d 1450 480 o 2900 126 d 105 o 3935 370 970	1005 345 65 d 3400 d 3775 d 650 1450 430 d 2850 d 128 105 4000 370 d 970	BOBST P BOBST N BRIG-V-ZERMATT CHAUX & CIMENTS COSSONAY CFV GÉTAZ ROMANG GORNERGRAT 24 HEURES INNOVATION RINSOZ ROMANDE ELEC. LA SUISSE	520 95 d	1380 d 510 95 d 700 d 1290 d 1465 775 d 1200 170 d 510 475 1/40 4900
LAUSANNE ATEL. VEVEY BCV BAUMGARTNER BEAU RIVAGE	880 810 3500 d 780 d	890 d 810 3600 780 d	FRIBOURG BQUE EP. BROYE BQUE GL. & GR. CAIB P CAIB N CAISSE HYP.	510 d	800 d 510 d 1050 d 1100 d 785 d

DEVISES, BILLETS, OR, ARGENT

DEVISES	ACHAT	VENTE	BILLETS	ACHAT	VENTE
ÉTATS-UNIS	2.21	2.24	ÉTATS-UNIS	2.18	2.27
ANGLETERRE	3.11	3.17	ANGLETERRE	3.05	3.25
ALLEMAGNE	80.55	81.35	ALLEMAGNE	80	82
FRANCE	26	26:70	FRANCE	25.25	27.25
BELGIQUE (CONV)	3.90	4	BELGIQUE	3.70	4
PAYS-BAS	71.25	72.05	PAYS-BAS	70.75	72.75
ITALIE	1295	1335	ITALIE	12	14
AUTRICHE	11.42	11.54	AUTRICHE	11.30	11.60
SUÈDE	27.05	27.75	SUÈDE	26.50	28.50
DANEMARK	21.90	22.50	DANEMARK	21.25	23.25
NORVÈGE	28.20	28.90	NORVÈGE	27.50	29.50
FINLANDE	37.40	38.40	FINLANDE	36.75	38.75
PORTUGAL	1.59	1.65	PORTUGAL	1.20	2
ESPAGNE	1.39	1.44	ESPAGNE	1.20	1.50
GRÈCE	2.10	2.30	GRÈCE	1.60	2.40
YOUGOSLAVIE	1.70	1.90	YOUGOSLAVIE	1	2
CANADA	1.7675	1.7975	CANADA	1.60	2.40
JAPON	9455	9575	JAPON	93	98
OR			ARGENT		
\$ ONCE	384.50	388.50	\$ ONCE	8.80	9.30
LINGOT 1 KG	27450	27800	LINGOT 1 KG	630	670
VRENELI	166	178	LINGOTTKG	050.	
SOUVERAIN	194	206			
NAPOLÉON	165,	177			
DOUBLE EAGLE	1185	1265			
KRUGER-RAND	865	905			



Elections complémentaires au Conseil d'Etat

Un scrutin pour beurre...

(Suite de la 1re page)

Ils sont trois, en fait, à avoir fait acte de candidature, mais c'est là une abondance trompeuse. Personne, en effet, ne songe à miser un «batz» sur M. Jean-Jacques Meyer. Ce fonctionnaire remercié s'est présenté aux suffrages du congrès radical. Il en a obtenu un. Alors, il s'est inscrit sur une liste «radicale libérale indépendante».

Bon bord

Mme Verena Berseth est une «cliente» plus sérieuse. Elle est la première femme à avoir exercé une charge de municipale (conseillère communale) dans une commune vaudoise de plus de dix mille habitants (Renens). Elle siège aujourd'hui au Grand Conseil. Mais elle est frappée de deux handicaps insurmontables: elle est femme et, militante du POP communiste, candidate de l'extrême gauche-

M. Pierre Cevey, en revanche, a tout pour lui. Le sexe et l'âge: c'est un homme mûr. L'expérience politique: vingt ans de Conseil communal (général) à Yverdon, dix ans de Grand Conseil. Une clientèle électorale de poids dans le petit patronat: il est directeur de la Fiduciaire des arts et métiers et directeur général désigné de l'Union vaudoise des associations commerciales, industrielles et des métiers. Une provenance géographique idoine: le Nord vaudois, au chevet duquel se penchent, avec sollicitude, les politiques et les économistes. Et «last but not least», la bonne appartenance politique: le Parti radical, chef de file de l'Entente vaudoise (radicaux, libéraux et agrariens).

Cette fois, ce n'est donc pas vite dit. Au contraire, c'est vite, très vite vu.

Grandes manœuvres

La préparation de ce scrutin a néanmoins permis aux grands partis vaudois de faire le point après les élections fédérales. Ou d'ébaucher de premières grandes manœuvres avant les prochaines cantonales.

En 1975, les socialistes ont soufflé la première place, en nombre de suffrages obtenus, aux radicaux. En 1979, ils ont été redépassés par leurs grands rivaux. En 1983, ils n'ont sauvé leur cin-



quième siège au National que grâce à l'appoint des voix popistes apparentées. Ils ont bien dû le constater à leur congrès de janvier: ils n'ont pas de quoi revendiquer plus que leurs deux sièges actuels au Conseil d'Etat.

Diamétralement opposée est la situation des libéraux. Pour ménager leurs alliés, ils ont décidé, pour cette fois, de se tenir cois. Mais, solidement installés au Grand Conseil depuis 1982, ils voudront dans deux ans avoir plus qu'un conseiller d'Etat, et ils l'ont dit: ils proposeront à leurs partenaires de l'Entente une liste de six candi-

Cornélien

A fin février, un homme (?) nouveau entrera au «château». En 1986, c'est l'avenir politique et social du canton qui risque d'être en jeu. Ce qui s'est passé ces dernières semaines l'a bien montré: on s'achemine vers un scrutin «pour beurre». Du beurre de cuisine, bien entendu.

Claude Barras



Migros sur le Rhin Refus

Le Gouvernement de Bâle-Ville a déclaré mercredi en réponse à une interpellation que le canton de Bâle-Ville ne voulait en aucun cas vendre ses actions de la compagnie suisse de navigation Neptune SA (SRN) à la Société des coopératives Migros. Le Gouvernement se félicite en revanche que le paquet d'actions de 46,15%, actuellement en possession du groupe anglais Bowater, soit repris par la Migros et se retrouve désormais en main suisse. (ATS)

BOÎTE AUX LETTRES

Vocation communautaire et objection de conscience

communautaire. Les premiers chrétiens sont cités en exemple pour cette qualité précieuse qui les différenciaient si nettement des autres groupes. Or, aujourd'hui, certains chrétiens n'éprouvent aucune contradiction en prônant un service civil «libre choix et à la carte» et en refusant le service de défense pour la communauté dans laquelle ils ont été placés.

Dans une armée de milice, où tous les citoyens ont la charge de la défense, est contraire à cette vocation chrétienne de

Ionsieur le rédacteur, se prévaloir d'une autonomie person-Les chrêtiens engagés ne répètent nelle dans le domaine de la survie de jamais assez qu'ils ont une vocation son peuple, d'autant plus qu'un service sans arme est offert et que d'autres solutions sont étudiées actuellement par les autorités pour permettre un respect de la personne vivant un conflit de conscience réel et ceci sans désavantager ceux qui sont prêts à engager leur vie, le cas échéant.

Voter «oui» n'est pas choisir un «service civil» au lieu de la prison, mais bien plutôt instituer une injustice nouvelle envers 650 000 soldats s'efforçant, chacun à sa mesure, à vivre une vocation communautaire.

Les socialistes ont la mémoire courte

Monsieur le rédacteur en chef,

Il est de bon ton que toutes les prises de position sur le maintien ou le retrait des socialistes au Conseil fédéral débutent par un couplet sur la trahison des partis bourgeois à l'égard de Mme Lilian Uchtenhagen. A croire que la candidate socialiste fait tout d'un coup l'unanimité à l'intérieur de son parti et qu'en ne l'élisant pas, ce sont tous les socialistes que l'on a trahis. Cette touchante unanimité fait oublier une réalité pourtant encore récente: la désignation de Mme Lilian Uchtenhagen comme candidate au Conseil fédéral par le groupe socialiste des Chambres a été laborieuse pour ne pas dire plus! Qu'on en juge: au premier tour de scrutin, sur 62 bulletins rentrés, 27 seulement portaient le nom de Mme Uchtenhagen.

Après ce premier tour, MM. Belser, Kurt Meyer et l'Argovien Schmidt se sont alors retirés.

Au second tour, sur 62 bulletins, Mme Uchtenhagen a obtenu 31 voix. Il a fallu que soit annulé un bulletin portant le nom du chancelier de la Confédération, M. Walter Buser, pour que la candidate soit élue par 31 voix contre 22 au Saint-Gallois Schmidt et 8 à l'actuel conseiller fédéral, M. Otto

Ce sont là des faits indiscutables que tout le bruit fait autour de cette affaire a trop tendance à occulter.

Jean-Ludovic Hartmann

(Les textes publiés sous cette rubrique ne reflètent pas forcément l'avis de la rédaction.)

Pas d'amélioration avant samedi, prédit l'ISM

Tempête sur l'ensemble de la Suisse

Tempête, pluie, vent et neige ont déferlé hier sur toute la Suisse. Le vent soufflait sur le Plateau jusqu'à plus de 90 km/h., et jusqu'à 165 km/h. en montagne, tandis que la neige qui continue à tomber aggrave le danger d'avalanches. En Valais, la station de Zermatt et quelques villages du Lötschental sont toujours isolés. Plusieurs cols ont dû être fermés en raison du danger d'avalanches, notamment le col du Pillon (VD) et la Vue-des-Alpes (NE). D'autre part, des arbres sont tombés dans tout le pays, bloquant momentanément certaines routes et provoquant une panne de courant de plusieurs heures dans le Jura bernois. Selon un porte-parole de l'Institut suisse de météorologie, il faut s'attendre à la persistance de chutes de neige dans toute la Suisse jusqu'à vendredi. Le temps devrait se calmer à partir de

ché par le mauvais temps. Zermatt, Arolla, ainsi que les localités d'Ayer et de Zinal sont coupées du reste du canton, les routes d'accès étant impraticables. Plusieurs localités sont également isolées dans le Lötschental. De plus, 24 jeunes gens ont été bloqués à l'hospice du Grand-St-Bernard où l'on a signalé des pointes de vent à 160 km/h.

Véhicules mal équipés

Dans le Jura, toutes les routes sont enneigées et la circulation est ralentie par des véhicules mal équipés. La police a signalé la chute de deux arbres abattus par la tempête en Ajoie et dans les Franches-Montagnes, mais sans autres dégâts. Dans les Alpes - Valais, Suisse centrale et Grisons - de nombreuses routes ont été fermées en raison du danger d'avalanches, annonce le Touring Club de Suisse. Il est tombé depuis trois jours 1m25 dans plusieurs secteurs des Alpes et près de dix mètres depuis le début de l'hiver. Au nord du Tessin, il est tombé 50 cm de neige mercredi.

Le mauvais temps a rendu la circulation difficile sur l'autoroute de contournement de Lausanne, alors que dans l'après-midi la tempête a abattu des arbres sur la ligne du chemin de fer régional Bex - Villars - Bretaye, qui a été coupée près des salines de Bex. Un transbordement par cars a été organisé entre la gare CFF de Bex et le Bévieux, en attendant le rétablissement de la circulation normale des trains, annoncée pour ce matin. Sur la N·12, entre Vevey et Vaulruz, la circulation a été ralentie par de fortes chutes de neige.

Ni Fribourg, nile Jura bernois n'ont connu de problèmes de circulation particuliers en dépit des tempêtes de neige qui y ont également sévi. La région de Tramelan-Tavannes a cependant souf-

• Roche tranquille. - Le groupe chimique Hoffmann-La Roche ne s'attend guère à des conséquences négatives après que la commission de l'ONU qui s'occupe des médicaments engendrant une dépendance eut décidé de renforcer les conditions de mise en circulation de produits comme le Valium et le Librium.



«Affaire Pinkas»

Rebondissement

Un homme d'affaires genevois, domicilié à Nyon, a été arrêté le 1er février dernier dans le cadre de l'affaire Pinkas, a-t-on appris hier à la Chambre d'accusation.

Celle-ci a en effet prolongé de trois mois la détention de cet homme inculpé de gestion déloyale. Malade il ne s'est pas présenté à l'audience.

L'inculpé était un ami et une relation d'affaires de l'industriel Pinkas qui s'est suicidé le 10 juin 1980 à Lausanne, tandis que sa femme se tuait le même jour dans le Midi de la France. en laissant un découvert de plusieurs dizaines de millions de francs

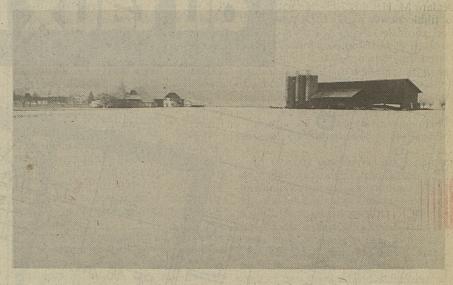
L'affaire est complexe et l'instruction ne fait que commencer. A l'audience de la Chambre d'accusation, seule la partie civile, une société genevoise spécialisée dans les affaires hôtelières, la «Gryss holding», a développé son point de vue.

Il ressort de ce qui a été dit que l'inculpé, administrateur et président en 1980 de la «Gryss holding», a obtenu, au nom de sa société et pour celle-ci un prêt de cinq millions de francs d'une banque, prêt qu'il a versé intégralement à Pinkas. (ATS)

Le Valais a été particulièrement tou- fert d'une panne de courant en raison des arbres tombés sur les lignes électriques. Plusieurs poteaux électriques ont Chutes d'arbres

Dans le canton de Neuchâtel, outre la Vue-des-Alpes, la route menant de La Chaux-de-Fonds à Biaufond a également été fermée. D'importantes chutes de pierres, la présence d'une cinquantaine d'arbres sur la chaussée et la neige qui tombait en rafales ont rendu cette mesure nécessaire.

Le vent soufflait mercredi matin à 165 km/h. au Säntis, 120 au Chasseral et 148 au Moléson. Le nord de la Suisse n'a pas été épargné puisque des vents soufflaient sur la région zurichoise à plus de 90 km/h.



Le Seeland - «régions des lacs» - porte bien son nom: près de Jens (BE), de larges surfaces ont été innondées.

Pour une taxe de 100 fr. au Tribunal fédéral **Ordures publiques**

Par quatre voix contre une, les juges de la première Cour de droit public du Tribunal fédéral ont admis hier un recours déposé par la commune de Martigny, «victime» d'un ingénieur récalcitrant et d'un jugement estimé insoutenable du Tribunal administratif cantonal (TAC). Après avoir été préalablement jugée par trois autres instances, cette affaire a occupé plus d'une heure les juges de Mon-Repos. Charme de la démocratie: il s'agit d'une simple contestation d'une taxe de 100 fr. perçue pour le ramassage des ordures!

L'ingénieur octodurien Olivier Auras a, chaque année depuis 1978, protesté contre la taxe de 100 francs perçue par la commune de Martigny pour le ramassage, le transport et l'incinéra

Conflit syndicats-commercants

La situation est de plus en plus prononcés hier. tendue entre l'Union commerciale valaisanne (UCOVA) et les syndicats chrétiens qui sont partis en guerre pour dénoncer les salaires de misère perçus par le personnel des magasins. Le secrétaire général des syndicats, Michel Zufferey, avait prononcé un discours explosif samedi à Sierre. Hier, le directeur de l'UCOVA, Georges Roten, a fait savoir qu'il dépose plainte péna-

Faisant allusion à une déclaration de M. Roten, ancien président du Grand Conseil, disant que le dialogue avec les syndicats n'est pas possible, M. Zufferey avait déclaré: «Je dis M. Roten, vous êtes un menteur». Réaction de M. Roten: «Je laisse à l'opinion publique le soin de juger combien il peut être facile de négocier avec les dirigeants actuels de ces syndicats. Pour le reste, les tribunaux sauront donner aux propos attentatoires à l'honneur proférés par M. Michel Zufferey la suite que cela comporte».

Michel Zufferey rappelle que c'est l'UCOVA qui a dénoncé la convention collective (liant pendant plus de trente ans les parties), en février 1981. A l'époque, l'UCOVA estimait que la base de discussion était trop élevée (1205 fr. par mois pour le personnel de vente). «On attend toujours qu'ils nous disent ce qui est acceptable pour eux. La plainte pénale? On laissera aux tribunaux le soin de trancher! Pour le surplus, je n'oserais pas me permettre de qualifier l'attitude de M. Roten ... ».



tion des ordures commerciales liées à l'exploitation de son bureau. Motif: l'ingénieur amène lui-même ses ordures à l'usine d'incinération. Le 18 février 1982, le Conseil communal de Martigny écarta les réclamations de l'ingénieur, qui recourut auprès du Conseil d'Etat. Recours rejeté le 10 décembre 1982. Persistant, l'ingénieur fit appel au TAC, qui lui donna raison le 9 juin 1983! L'argument des juges administratifs valaisans: si la commune entend percevoir une taxe d'utilisation d'un service public, il lui appartient d'établir que l'administré utilise réellement celui-ci. Elle ne saurait transférer le fardeau de la preuve en lui demandant une attestation d'usine d'incinération qui n'aurait, au demeurant, qu'une valeur d'indice.

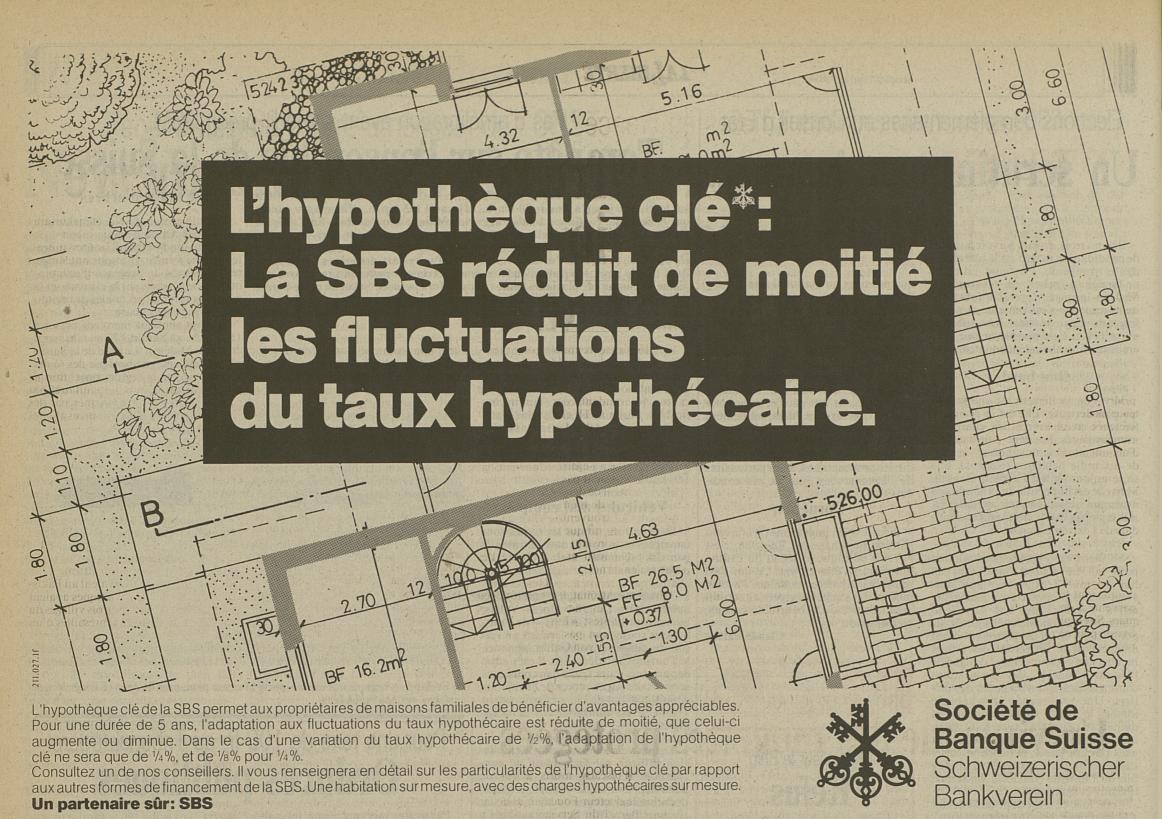
C'est sur un recours de la commune de Martigny invoquant une violation de son autonomie et l'arbitraire du TAC que les juges fédéraux se sont

Soulagement pour les communes

Minoritaire, le juge Antognini estime que la décision du TAC n'est pas arbitraire. Le règlement de la commune de Martigny distingue ordures ménagères et ordures commerciales, prévoyant une taxe proportionnelle au volume des ordures enlevées. Une différence qui implique des contrôles. M. Antognini est également froissé par le fait que la commune a attendu quatre ans pour rejeter le recours de l'ingénieur et qu'elle n'a fait savoir que devant la deuxième instance (Conseil d'Etat) qu'une simple déclaration de l'usine d'incinération aurait suffi.

Autre son de cloche avec le rapporteur Claude Rouiller. Faire porter le fardeau de la preuve à la commune est insoutenable. Il souligne que la commune ne fait des sondages sur le volume des ordures que pour les commerces qui sont soumis à une taxe supérieure à la somme minimum de 100 fr. Contrôler tous les usagers serait impossible pour une ville d'une certaine importance.

Son point de vue est partagé par les trois autres juges, de telle sorte que le président Kaufmann conclut à l'acceptation du recours, les frais de procédure et un émolument de 500 fr. étant mis à la charge de l'ingénieur dont les ordures coûtent finaiement cher. Mais les communes ont de quoi être soula-





Nous chercons, pour entrée immédiate ou date à convenir

UNE VENDEUSE

Nous demandons:

- bonne présentation
- la possession du CFC
- un esprit d'initiative et le sens des responsabilités
- le sens des contacts humains et de l'entregent - si possible bilingue français-allemand
- âge: 22 à 28 ans.

Nous offrons: place stable

- bon salaire à personne capable
- perfectionnement professionnel

Les offres avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire sont à adresser à

Tapis Discount, 1723 Marly à l'att. de M. A. Page

rammes au lieu d'environ 400. Er Petite société internationale cherche

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

Horaire: 9 h.-12 h. - 14 h.-17 h. (30 h. par semaine) Langues: français/anglais Entrée: immédiate ou à convenir.

Envoyer offres à SW HOOPER SA, route des Arsenaux 9, BP 826, 1700 Fribourg ou 2 037/22 85 60

17-55122

OFFRES D'EMPLOI

URGENT!

Pour postes fixes, nous cherchons

un FERBLANTIER QUALIFIÉ

un CARRELEUR QUALIFIÉ

pouvant travailler de façon indépendante. Appeler le 037/23 10 40.

17-2414

Entreprise de la Broye (Payerne) cherche pour tout de suite ou à conve-

> **UN INSTALLATEUR** SANITAIRE **UN FERBLANTIER** APPAREILLEUR

Salaire intéressant. Entreprise P.-A. Jan SA 1562 Corcelles, 1530 Payerne, © 037/61 34 48 17-55095

Je cherche un

coiffeur(euse) dames

avec expérience et un

coiffeur(euse) messieurs

M. Grivet ₾ 037/55 13 20 dès 20 heures

17-55126

On cherche **CHAUFFEUR POIDS LOURD**

pour train routier, avec expériences. Entrée à convenir S'adresser à:

Eggertswyler Frères SA, Transports, Le Mouret, © 037/33 11 69

17-54979

DEMANDE DE CARTE AMERICAN EXPRESS Pour carte privée uniquement 81 Je sollicite d'American Express Europe Limited, Brighton BN 2 2LP, England («American Express»), Prière de remplir en majuscules: Les frais annuels.de Fr. 100. – (Fr. 60. – pour une Carte supplémentaire) seront débités lors de la remise de la Carte. Nom/Prénom: Date de naiss.: Adresse: J'atteste l'exactitude des indications ci-dessus et j'autorise mon employeur, ma banque et les autres instances choisies par American Express à fournir les renseignements permettant de vérifier la présente demande d'adhésion. La demande peut être déclinée sans mention des raisons. En signant cette demande de Carte, je m'engage à respecter les conditions générales d'American Express; EN PARTICULIER, JE RECONNAIS ZURICH COMME FOR JUDICIAIRE. Les conditions ments permettant de vérifier la présente demande d'adhésion. La demande peut être déclinée sans mention des raisons

générales me parviendront avec la Carte. Elles peuvent également être obtenués auprès des bureaux d'Américan Express, de ses affiliés et représentants.

Signature:

Veuillez remplir et envoyer à: Carte American Express, case postale, CH-8034 Zurich. Numéro de téléphone: 01/252 96 72.



La Carte American Express. Bien entendu.

Le Gouvernement offre une base de négociation

Le Conseil des ministres a adopté hier les grandes lignes du plan des restructurations industrielles. Ce plan qui doit servir de base à des négociations comporte trois volets: un volet industriel, social et économique. Le porte-parole du Gouvernement Max Gallo a rappelé que le renforcement de l'appareil industriel est la première priorité de l'action du Gouvernement pour moderniser la France. Principaux secteurs concernés: la sidérurgie, les charbonnages, la construction navale, l'automobile et le téléphone.

Pour tous ces secteurs le Gouvernement a décidé d'ouvrir des négociations qui devront permettre d'examiner les principales données des mutations et de préciser les mesures les micux appropriées à chaque situation. Le mot d'ordre présidentiel est: faire vite. Les concertations avec les partenaires sociaux se dérouleront donc durant tout le mois de février afin de parvenir à des prises de décisions en mars. Sur le plan social – l'idée impérative du plan consiste à opérer ces mutations sans procéder à des licenciements – on songe, d'une part, à adapter

des mesures existantes, telles que les pré-retraites, l'aide à la réduction du temps de travail, l'aide à la réinsertion dans les pays d'origine. D'autre part, c'est la folie des nouvelles, le Gouvernement propose la création d'un congé de conversion: les ouvriers qui percevraient 70% de leur salaire bénéficieraient de deux ans de congé pour apprendre un nouveau métier. Cette mesure concerne uniquement la sidérurgie, la construction navale et les charbonnages.

Enfin, le volet économique, le «volet offensif». Il comprend trois parties, il s'agit premièrement de favoriser la création et le développement des entreprises (on agira surtout par le biais des allégements fiscaux et de l'encouragement à l'innovation). Ceci fera l'objet d'un projet de loi qui sera soumis au Parlement dès la session de printemps. Ensuite, les contributions financières de l'Etat et des banques à l'industrie seront prioritairement orientées vers les pôles de conversion. Enfin, les procédures seront allégées pour faciliter l'implantation d'entreprises nouvelles et le développement des entreprises existantes dans les régions en crise.



Ce plan demeure encore assez vague. C'est pourquoi les syndicats qui ont été reçus lundi dernier par le premier ministre pour un premier échange de vues sont prudents dans leurs commentaires. La CGT et la CFDT sont sceptiques et attendent l'ouverture proprement dite de la concertation. La CGT (cadres) et Force ouvrière d'habitude critiques à l'égard du Gouvernement ne contestent pas le plan proposé et se contentent de demander des précisions. Il en va de même des syndicats chrétiens qui trouvent le plan un peu «flou». Il est vrai que deux questions restent pour l'instant sans réponse: le coût du dispositif et le nombre des salariés concernés.

Quant au patronat, il est plutôt décu estimant que les mesures envisagées sont insuffisantes: «Elles s'attaquent aux effets et non pas aux causes du mal» a déclaré Yvon Gattaz, président du CNPF Afghanistan

La «sale» guerre

Malgré le lourd rideau de silence qui empêche le monde de savoir ce qui se passe en Afghanistan, certaines informations sur des massacres de civils ou des atrocités commises par les soldats afghans et soviétiques filtrent çà et là.

Un grand nombre de ces informations ne peuvent être vérifiées puisque le Gouvernement de Kaboul n'autorise que rarement des journalistes occidentaux à pénétrer en Afghanistan et que la presse nationale ne dit pratiquement rien des combats qui opposent l'armée régulière et l'Armée rouge aux résistants islamiques.

De plus, les responsables de la guérilla ont parfois tendance à grossir les informations qu'ils donnent.

Mais, un nombre suffisant d'informations a été vérifié pour pouvoir se faire une idée de la guerre qui se livre en Afghanistan.

Selon un récent article de Claude Malhuret, responsable de l'organisation «Médecins sans frontières», l'armée soviétique a mis sur pied une stratégie qui repose essentiellement sur «des représailles massives contre la population avec parfois l'extermination d'une partie importante de cette population».

Les atrocités commises en Afghanistan ne sont d'ailleurs pas le fait d'un seul camp. Il est fréquent que la guérilla musulmane mutile des prisonniers soviétiques. Pour les maquisards, un homme défiguré ne peut obtenir la bénédiction de Dieu.

Mais les armes modernes dont disposent les 110 000 Soviétiques sur place permettent à l'Armée rouge d'infliger des pertes considérables à la gué-

Un universitaire américain, M. Mike Barry, a ainsi raconté, lors de la réunion du Tribunal permanent des peuples à Paris en 1982, comment il s'était rendu secrètement en Afghanistan pour vérifier des informations sur un massacre commis dans un village près de Kaboul.

Il a expliqué qu'il avait appris que 105 villageois – dont une dizaine d'enfants de moins de dix ans – avaient été brûlés vivants dans un tunnel d'irrigation souterrain où ils s'étaient réfugiés.

De telles atrocités commises contre des civils afghans par les Soviétiques ont également été signalées par des membres de «Médecins sans frontières»

Dans le dernier numéro du magazine trimestriel américain «Foreign Affairs», le docteur Malhuret affirme qu'en 1980 les soldats soviétiques ont occupé plusieurs vallées habitées par des populations favorables à la guérilla. Selon lui, ils ont incendié les maisons,

mis le feu aux récoltes et, dans certain cas, abattu les villageois.

Au cours des trois dernières années, poursuit-il, les Soviétiques ont surtout lancé des raids aériens, bombardant un trop grand nombre de villages «pour pouvoir en donner ici la liste complète». Il ajoute que quatre des douze hôpitaux gérés par son organisation, qui dispose de 22 médecins et infirmières dans les zones tenues par la guérilla, ont été détruits au cours de ces raids.

Certains des témoignages fournis par les organisations humanitaires ont été officieusement confirmés par des diplomates et d'autres sources dignes de foi.

Un diplomate occidental en poste à New Delhi a affirmé que plusieurs centaines de civils avaient été tués dans des bombardements soviétiques contre des camps de la résistance du 19 au 27 janvier près de Kaboul.

Selon ce diplomate, 73 civils auraient été tués dans le seul village de

En octobre dernier, un porte-parole de la résistance afghane a affirmé à des journalistes qui se trouvaient au Pakistan que les soldats soviétiques avaient tué 126 personnes dans trois villages du sud-ouest du pays, en représailles d'un raid lancé contre eux par la guérilla afghane. Selon ce porte-parole, Habibullah Karzai, les villageois, essentiellement des vieillards, des femmes et des enfants, ont été massacrés à la baïonnette, abattus par balle ou tués à la grenade

En mai dernier, la ville d'Herat, située près de la frontière iranienne, aurait été le théâtre d'un bombardement «sauvage». Une série de raids aurait fait plusieurs centaines de victimes civiles et tous les bâtiments auraient été détruits. Les autorités soviétiques ont démenti ces informations, données par des diplomates occidentaux et confirmées de sources proches de la guérilla.

Toujours selon «Médecins sans frontières», des avions de l'armée afghane – qui, selon des transfuges, seraient pilotés par des Soviétiques – ont lancé des mines dissimulées dans des jouets et des objets ménagers courants autour de certains villages et le long des pistes empruntées par les maquisards. Ces engins ne tuent pas mais blessent cruellement et, explique Claude Malhuret, les Soviétiques «savent parfaitement que dans ce genre de guerre, un blessé est plus gênant (pour la résistance) qu'un mort».

Enfin, selon des responsables américains, les Soviétiques utilisent également des armes chimiques et biologiques. Toutefois ces affirmations n'ont pas pu, jusqu'ici, être vérifiées. (AP)

Catastrophe écologique en Atlantique

Un virus tue des mouettes protégées

Depuis dix jours, des milliers de mouettes au bec jaune, des tridactyles frappées d'un mal mystérieux, sont venues mourir sur les plages du littoral atlantique, en France.

Sur les plages des Landes, de la Gironde, des Charentes, de la Vendée jusqu'en Bretagne et dans le Finistère, c'est une véritable hécatombe. Quelque 30 000 de ces oiseaux seraient ainsi morts sur l'ensemble du littoral aquitain et, pour le seul département de la Charente Maritime qui semble le plus touché par le phénomène, on estime le

nombre d'oiseaux morts à environ 10 000.

Selon le docteur Foucaud, directeur départemental du Service vétérinaire de La Rochelle, «cette maladie se caractérise par un amaigrissement des mouettes qui pèsent tout au plus 250 grammes au lieu d'environ 400. En les autopsiant, on trouve dans le contenu gastrique un magma noirâtre.

» Il peut y avoir plusieurs causes à leur mort», a ajouté le Dr Foucaud. «Une cause nutritionnelle: les mouettes ont pu être intoxiquées par des substances inconnues. Actuellement, des échantillons prélevés sont analysés dans un laboratoire de toxicologie.»

D'après la Ligue française pour la protection des oiseaux de Rochefort, 82% des mouettes collectées jusqu'à présent sont des tridactyles. Cette espèce, actuellement en fin d'hivernage, se différencie des autres mouettes et goélands par une tache noire à l'extrémité des ailes, ses pattes noires et son bec entièrement jaune. C'est une espèce protégée. (AP)

Soviétiques et Américains ensemble dans l'espace Lancement hier d'un nouveau «Soyouz»

L'Union soviétique a lancé mercredi son deuxième vaisseau spatial habité en six mois et demi. Le vaisseau «Soyouz T-10» avec trois cosmonautes à bord – le commandant de bord colonel Leonid Kizim, l'ingénieur de vol Vladimir Solovyev et le cosmonaute Oleg Atkov – a été lancé à 13 h. 07 (heure de Paris).

Le colonel Kizim avait déjà commandé le vaisseau «Soyouz T-3» et il avait passé 12 jours dans l'espace à bord de «Salyout-6» avec deux autres

La télévision a interrompu ses émissions régulières pour diffuser le lancement à la base de Baïkonour en Asie centrale. L'agence TASS a précisé que les cosmonautes se portent bien et que le vaisseau «Soyouz» fonctionne normalement.

Les trois hommes doivent maintenant s'arrimer à la station spatiale «Salyout-7» où deux Soviétiques ont passé 150 jours. Cet équipage, composé de Vladimir Lyakhov et Alexandre Alexandrov était retourné sur Terre le 23 novembre dernier.

Les autorités soviétiques n'ont pas précisé combien de temps allait durer la mission du nouvel équipage. Elles ont seulement fait savoir que les cosmonautes allaient procéder à «des études et des expériences scientifiques, techniques, médicales et biologiques». Cependant, la radio soviétique a laissé entendre que les cosmonautes passeraient au moins deux mois à bord de «Salyout-7». En effet, un vol soviéto-indien doit avoir lieu à la mi-avril et l'équipage serait accueilli par des Soviétiques à bord de «Salyout-7».

Deux graves incidents s'étaient produits lors de la dernière mission à bord de «Salyout-7». Une fuite de carburant s'était produite, ce qui avait gêné les manœuvres prévues. D'autre part, la fusée qui devait lancer un nouvel équipage de Baikonour avait explosé sur l'aire de lancement. L'équipage, catapulté, avait eu la vie sauve.

Des astronautes de «Challenger» ont été filmés mercredi, pour un documentaire «panoramique» tourné par Ronald McNair, intitulé «La navette spatiale: une aventure américaine».

L'équipage, après cinq jours de travail en orbite, était ravi de profiter d'un peu de repos avant de poursuivre ses expériences, notamment une sortie dans l'espace jeudi à bord du «fauteuil» spécial, une conférence de presse à partir de «Challenger» vendredi et le premier atterrissage de la navette en Floride samedi.

Le tournage de mercredi, grâce à une caméra «panoramique» spéciale «Cinéma-360», permettra de réaliser un documentaire d'une demi-heure. Il a commencé avec le commandant Vance Brand et le pilote Robert Gibson travaillant à leurs tableaux de contrôle.

Le film achevé – les spectateurs se trouveront au centre d'une action couvrant 360 degrés – est destiné à être projeté sur les dômes de planétariums équipés spécialement. Il sera terminé lors de deux autres missions de la navette.

L'un des astronautes, Ronald Mc-Nair, est derrière la caméra. Il a d'ailleurs demandé à ses collègues qu'on l'appelle désormais «Cecil B. McNair», d'après le célèbre réalisateur Cecil B. de Mille

Les séquences tournées mercredi portent sur les activités à l'intérieur de la navette. Les scènes les plus spectaculaires ont été filmées mardi grâce à une autre caméra «Cinéma-360», fixée dans l'ouverture extérieure de la soute et manipulée par un contrôle à distance à l'intérieur de la navette.

Les premiers vols libres dans l'espace ont donc pu être filmés, au moment où Bruce McCandless et Robert Stewart décrochaient le câble et s'éloignaient de «Challenger» à bord de leur «fauteuil».

McCandless, qui a évolué 90 minutes dans l'espace, l'a qualifié de «magnifique machine volante». Stewart, qui a «volé» 65 minutes, a déclaré que «ça marchait merveilleusement bien». (AP)

Drogue en Italie

Les chômeurs les plus touchés

Milan, un jour de fin janvier. Donato L., 16 ans, est en manque. Et pas une lire en poche. Un calibre 38 fera l'affaire. Irruption tout d'abord dans une confiserie, arme au poing, bas de soie. Le propriétaire refuse d'obtempérer. Un coup part, sans toucher personne, et c'est la fuite. Un peu plus loin encore, mais dans la rue, même scène. Cette fois-ci, le quidam prend peur et remet à Donato son portefeuille avec 400 000 lires. De quoi se faire deux grammes. Scène de chasse en milieu urbain, mobile: la drogue.

De Rome, Jeanclaude BERGER

Le CENSIS, le plus grand institut italien de statistiques, a rendu public lundi son rapport sur le phénomène toxicomaniaque dans la Péninsule. Comme dans tous les pays d'Europe, il apparaît au début des années septante. Selon le président du CENSIS, il connâtra trois phases. L'usage de la drogue est d'abord lié aux comportements «alternatifs» de protestation contre l'establishment. C'est l'époque des «joints», le maximum de l'hérésie. Secundo: le phénomène fait masse vers la moitié des années 70, mais aussi, on passe des «légères» aux «dures». Enfin, l'héroïne arrive jusque dans l'«Italie

profonde». Et, comme ailleurs, sa consommation apparaît totalement démotivée

Chômeurs en tête

On estime que les jeunes toxicomanes sont, en Italie, entre 180 000 et 240 000. 85 000 d'entre eux recourent à des institutions publiques ou privées, parce qu'ils veulent en «sortir». On se «shoote» davantage en Italie centrale qu'ailleurs: près de 340 jeunes entre 14 et 29 ans sur 10 000. Si l'on en croit les registres des institutions thérapeutiques, les jeunes sans travail viennent en tête: près de 49%. En tête également les jeunes d'extraction ouvrière, avec 47%. La majeure partie des toxicomanes a fait ses débuts entre 15 et 18 ans. En troisième position, viennent les précoces: moins de 15 ans. Le stupéfiant le plus répandu est évidemment l'héroïne, suivie par les produits psychopharmaceutiques. Rome reste la capitale de la toxicomanie: 110 authentiques drogués par 10 000 habitants.

On meurt aussi, mais relativement moins qu'en Suisse, si l'on tient compte des populations nationales respectives. Selon le directeur des services civils du Ministère de l'intérieur: un mort par jour en 1983, tandis que les premières semaines de l'année en cours accusent un rythme de deux décès toutes les vingt-quatre heures.

Selon un rapport du Ministère de l'intérieur, le trafic des stupéfiants s'est encore accru en 1983. Les forces de l'ordre sont intervenues en moyenne 22 fois par jour, séquestrant quelque six tonnes de stupéfiants et arrêtant 13 177 personnes. Le 50% de l'héroïne séquestrée provenait du Sud-Est asiatique, principalement de Thaïlande, et le 48% du Proche-Orient, surtout de la Turquie et de la Syrie. Toujours selon le même rapport, la camorra a cherché, en 1983, à favoriser avant tout le marché de la cocaïne, provenant principalement de l'Amérique du Sud, Brésil, Argentine, Bolivie et Colombie. J. B.

Jean Paul II

Un document sur la souffrance

Jean Paul II a annoncé mercredi, à un groupe de malades venus assister à l'audience générale hebdomadaire, la prochaine publication d'un document sur «le sens chrétien de la souffrance humaine». Il s'agit d'une «lettre apostolique» du pape, intitulée «Salvifici doloris», qui sera diffusée samedi 11 février à l'occasion de l'anniversaire de la première apparition de la Vierge à Lourdes. (KIPA)

Désengagement de la Force multinationale au Liban Les Britanniques sont partis les premiers

(Suite de la 1re page)

Dès mercredi en milieu de journée, le cuirassé «New Jersey» a d'ailleurs tiré sur des positions druzes situées dans une zone sous contrôle syrien. Restent que ces précautions destinées sans doute à sauver la face ouvrent inexorablement le chemin à un retrait définitif des « marines ».

Les Britanniques ont pris, eux, moins de précautions. C'est dans la matinée qu'ils ont commencé à quitter

leur base de Hadath pour gagner un bâtiment de la Royal Navy au large des côtes, où ils demeureront «jusqu'à ce que la situation s'éclaircisse». Margaret Thatcher a en effet décidé qu'à «la lumière de la détérioration des conditions de sécurité à Beyrouth», ses quelque 100 hommes devaient être «redéployés». Il est vrai que le contingent britannique, extrêmement réduit, avait toujours été tenu à l'écart des combats et que sa présence était surtout symbolique.

les 1400 soldats du contingent seraient rapatriés. Rome ne retire donc pas tous ses pions d'un coup et semble avoir adopté pour un retrait en douceur et graduel étant donné que « le départ des Britanniques et des Américains rend la présence italienne à Beyrouth politiquement et logiquement insoutena-

Paris a opté pour une position tout à fait différente de celle de ses partenaires et ce pour la première fois. En effet aucune décision n'a été annoncée à l'issue du Conseil des ministres et Max Gallo a seulement développé les propos tenus mardi par François Mitter-

Restent les Français et les Italiens.

Le Ministère de la défense a donné des

instructions aux chefs d'état-major

pour qu'ils prennent les mesures néces-

saires destinées à assurer un retrait

progressif, mais il n'a pas précisé si tous

rand aux Pays-Bas.

Il a rappelé que la France souhaite que le Conseil de sécurité soit saisi de la situation au Liban. «Il s'agit d'une ligne diplomatique dessinée depuis plusieurs mois qui, espérons-le, pourra trouver dans les heures ou les jours à venir une manifestation concrète que les événements récents de Beyrouth rendent de plus en plus urgente et nécessaire». Il n'est donc pas question de retrait des 1270 paras dans l'immédiat. Seule modification: ils ne font plus de patrouille.

Autre différence d'appréciation entre Paris et ses partenaires, surtout les Etats-Unis: M. Gallo a souligné que la «France n'est pas au service de tel ou tel parti dominant au Liban, tous les Libanais peuvent être considérés comme les amis de la France». On ne réaffirme pas de soutien à Amine Gemayel contrairement à Washing-

Reste que le recours à l'ONU et aux casques bleus souhaité par Paris s'avère difficile. En effet l'Union soviétique dispose d'un droit de veto au Conseil de sécurité et s'opposera à toute intervention des forces des Nations Unies. De plus, il faut qu'un Gouvernement saisisse officiellement les Nations Unies et cela paraît difficile au Gouvernement libanais, démission-

Pilonnage américain

Deux navires de guerre américains ont pilonné 15 objectifs militaires en territoire libanais occupé par les Syriens dans le cadre du plus important bombardement depuis l'intervention de la marine américaine au Liban, a annoncé le Pentagone.

Les bombardements ont commencé à la suite de tirs d'artillerie autour de l'ambassade américaine et de la résidence de l'ambassadeur.

Le porte-parole du Pentagone a déclaré que les canons de 410 mm du cuirassé «New Jersey» ont tiré plus de 150 obus, tandis que le contre-torpilleur «Caron» tirait plus de 200 obus de 130 mm. Les bombardements visaient des emplacements d'artillerie, des dépôts de munitions et des postes de commandant dans des blockhaus.

Le porte-parole a précisé que le temps défavorable a empêché de faire un bilan exact des dégâts.

Messages du pape

Le pape Jean Paul II s'est entretenu mercredi par téléphone avec le président Gemayel de la situation au Liban, indique-t-on de source officielle liba-

De même source, on précise que le pape a eu également des entretiens téléphoniques avec les secrétaires généraux de la Conférence islamique et de la Ligue arabe, ainsi qu'avec le roi Fahd d'Arabie séoudite.

Jean Paul II avait annoncé un peu plus tôt dans la journée qu'il avait envoyé la veille un message au président Ronald Reagan en lui demandant de favoriser une trêve. «Je m'adresse aussi au président Assad de Syrie et je m'adresserai également à d'autres responsables», avait ajouté le pape.

Pas d'évacuation pour les Suisses au Liban

Les Suisses domiciliés dans la capitale libanaise dévastée par la guerre civile ne sont pas en danger, a affirmé mercredi à l'ATS un porte-parole du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE). Selon lui, une évacuation n'est pas envisagée pour l'ins-

207 citoyens suisses vivaient au Liban au début de cette année. Ce chiffre n'a quasiment pas varié depuis le recensement de 1981 qui en enregistrait 210. Les contacts établis avec l'ambassade suisse à Beyrouth mercredi matin affirment que tous les employés de l'ambassade sont en bonne santé, bien que dans une situation désagréable, a ajouté M. Birrer, porte-parole du DFAE.

M. Birrer a insisté sur le fait que tous les Suisses ne vivent pas dans des zones atteintes par les combats. Selon lui, l'ambassade est en contact permanent avec la colonie suisse. Aucune demande d'évacuation n'a été enregistrée jusqu'à présent.

«Dans le cas où l'évacuation des citoyens suisses au Liban devait s'avérer nécessaire, la décision sera prise de concert avec le DFAE» a encore affirmé M. Birrer, en ajoutant que chaque ambassade disposait d'un plan d'évacuation adéquat permettant une intervention efficace et rapide.

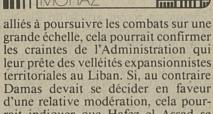
(ATS/AP)

«Redéploiement» américain devant Beyrouth Restent des intérêts à défendre

insistent sur ce point: il ne s'agit pas d'un «retrait» des «marines» américains de Beyrouth, mais de leur « redéploiement» ainsi que l'a répété hier matin Caspar Weinberger, reprenant le mot utilisé par Ronald Reagan dans sa déclaration écrite. Contrairement au passé, il faut en effet le remarquer, le président cette fois n'est pas venu devant les caméras de la télévision afin de justifier sa décision. On insistait aussi à la Maison-Blanche sur le fait que ces «nouvelles mesures» prises par le président étaient à l'étude depuis quelque temps déjà. La démission du cabinet Wazzan et la modification dramatique du rapport des forces sur le terrain ne furent par conséquent, stricto sensu, qu'un prétexte pour les mettre en

Pour l'Administration, ce «redéploiement» signifie donc que les objectifs principaux qu'elle s'était fixée au Liban n'ont pas été modifiés. Sa décision parallèle d'engager le cas échéant les canonnières de la sixième flotte contre les forces ouvrant le feu sur la région métropolitaine de Beyrouth le confirme. Dans une très récente interview au « Wall Street Journal » Ronald Reagan affirmait en effet que, selon lui, «un retrait américain du Liban aurait des conséquences plutôt désastreuses pour la politique étrangère des Etats-

«C'est la reconnaissance de la réalité de la situation qui nous a poussé à prendre cette décision» commentait un responsable de l'Administration. Implicitement, les dirigeants américains reconnaissent donc l'échec de la politique qu'ils ont menée jusqu'à maintenant au Liban. Leur problème est maintenant que la défense de leurs intérêts par la manière forte augmente singulièrement le risque d'une escalade militaire. Jusqu'à maintenant les canons américains tiraient afin de protéger les «marines». Dans le futur, ils auront pour mission de contenir l'influence de la Syrie dans la région et de tenter de maintenir Amine Gemayel au pouvoir. Aux yeux des observateurs, le comportement de Damas à cet égard sera d'ailleurs riche d'enseignement Syriens: si ces derniers poussent leurs retraite, voire une débâcle.



les craintes de l'Administration qui leur prête des velléités expansionnistes territoriales au Liban. Si, au contraire Damas devait se décider en faveur rait indiquer que Hafez el Assad se contenterait d'un Gouvernement de coalition libanais remodelé (lisez sans Amine Gemayel).

«La réalité de la situation» dont parlait ce collaborateur de la Maison-Blanche est aussi domestique. Il serait exagéré de prétendre que Ronald Reagan a pris cette décision sur la base de considérations strictement électoralistes. Il serait tout aussi naïf de penser qu'il l'a fait sans avoir l'œil sur les sondages d'opinions. Depuis plusieurs semaines maintenant il était devenu évident que la présence des «marines» dans la dépression de l'aéroport de Beyrouth était un problème pour le candidat Ronald Reagan. Une partie de l'opinion publique devrait être donc satisfaite par ce redéploiement. Car les Américains ont toujours davantage été préoccupés par la sécurité de leurs «boys» que par la destinée tragique du

Du coup, les candidats démocrates qui tous s'étaient prononcés pour un rapatriement se retrouvent privés d'un objet de critique. Ils ont déploré que cette décision soit intervenue si tard, mais de toute évidence, l'herbe leur a été coupée sous les pieds.

Au capitole, la réaction à la décision de Ronald Reagan a été bien accueillie des deux côtés du spectre politique. Beaucoup de républicains commençaient à craindre les effets négatifs sur leur parti de cette mission contestée et les démocrates avaient proposé une résolution demandant le retour des

Cela dit, le Liban ne va pas miraculeusement disparaître du débat électoral. Au contraire même. La controverse risque fort de s'engager désormais sur la question de savoir qui est e ce qui risque fort, malsur les véritables intentions des gré tout, d'apparaître comme une

Encore une victime du Djihad islamique à Paris? A makagaadaum

L'ambassadeur des Emirats arabes unis, M. Khalifa Ahmed Abdel Aziz Al-Mubarak, 37 ans, est mort à l'hôpital quelques heures après l'attentat dont il a été victime mercredi matin devant son domicile proche de la tour

L'ambassadeur avait été admis dans un état «critique» à l'hôpital Sainte-Anne, après avoir été atteint à la tempe gauche par au moins une balle de calibre 7,65. Il n'est pas sorti du coma et les médecins avaient renoncé à tenter une intervention chirurgicale. Son assassin, qui, semble-t-il, a agi seul, a réussi à prendre la fuite.

L'ambassadeur, en poste à Paris depuis 1980, était né en 1947. On indiquait à l'ambassade des Emirats arabes unis que M. Al-Mubarak n'avait jamais fait l'objet de menaces.

C'est la deuxième fois en deux jours que la capitale française est le théâtre d'un attentat visant un ressortissant d'un pays du Golfe. Mardi, le général Gholam Ali Oveissi, gouverneur militaire de Téhéran à l'époque du chah et surnommé le «boucher de Téhéran» par ses adversaires, avait été tué avec son frère, par un seul tueur, également en plein Paris et de jour.

Le Gouvernement français a tout de suite condamné «avec indignation cet acte odieux dirigé contre le représentant de très haute qualité d'un Gouvernement ami qui entretient avec la feur qu'il n'a pas atteint.

France les meilleures relations». Le Gouvernement français, a ajouté le porte-parole du Quai-d'Orsay, assure «que tout sera mis en œuvre pour retrouver et punir les coupables».

Il était 10 h. 20 quand l'ambassadeur, accrédité en France depuis 1980, est sorti de son domicile qui jouxte l'ambassade dans l'élégant quartier du Champ-de-Mars. Un homme seul, de «type méditerranéen» et d'environ 35 ans, vêtu d'un blouson bleu et chaussé de chaussures de sport blanches, selon des témoignages, attendait sur le trottoir la sortie du diplomate, qui s'apprêtait à monter à bord de sa voiture, une «Mercedes» blanche.

Le tireur a alors fait feu à plusieurs reprises. Deux fois, selon une voisine. Selon un autre témoin, qui venait de faire son jogging, «il y a eu d'abord trois coups de feu, un temps d'arrêt, puis deux nouveaux coups de feu. L'ambassadeur s'est écroulé dans le caniveau. Il perdait son sang en abondance quand je suis arrivé auprès de lui. Le tireur s'enfuyait en courant, l'arme à la main». Jusqu'à présent, deux douilles ont été retrouvées sur place par les policiers.

Le chauffeur s'est immédiatement lancé à la poursuite du tueur, a-t-on indiqué de bonne source. Ce dernier s'est alors arrêté très calmement, s'est retourné et a tiré en direction du chauf-

L'Iran s'adresse

L'Iran a demandé aux Nations Unies et à d'autres organisations internationales d'agir promptement pour prévenir de nouvelles attaques irakiennes contre sa population civile, rapporte

Dans une lettre envoyée mardi à l'ONU, au mouvement des non-alignés, à l'Organisation de la Conférence islamique et à la Croix-Rouge internationale, le ministre iranien des Affaires étrangères Ali Abkar Vellayati, souligne «que l'Iran ne tolérera plus le massacre de civils par l'Irak». Il réclame, ajoute l'agence iranienne «une action rapide pour empêcher de nouvelles attaques irakiennes contre les civils, sinon elles (les organisations internationales) seront responsables du résultat de futures attaques irakiennes contre les civils».

Faisant allusion aux menaces de Bagdad de lancer des attaques d'aviation et de missiles sur onze villes d'Iran, M. Vellayati assure que «la République islamique ripostera conformément à ses croyances islami-

Manifestations «antikhomeynistes»

A l'instar de ce qui s'est produit dans une quinzaine de villes d'Europe, une vingtaine d'Iraniens antikhomeynistes ont participé mercredi après midi à Zurich à une manifestation pour dénoncer les «crimes massifs dont est victime la population iranienne sous la botte sanguinaire de l'ayatollah khomeyni». Aux cris de «liberté pour l'Iran - liberté pour le monde», les manifestants ont parcouru les rues du centre de la ville.

Cette manifestation avait été organisée notamment pour célébrer le deuxième anniversaire de la mort de Mussa Khiabani, représentant de Radjavi et commandant politique et militaire des moudjahidin du peuple en Iran, ainsi que celle d'Aschraf Rabii, la femme de Radjavi, qui symbolise la femme révolutionnaire chez les moud-(ATS/Reuter) jahidin.

- Désastre au Mozambique. Le cyclone «Domoina» qui a ravagé le sud du Mozambique, la semaine dernière, a laissé des dégâts estimés à 75 millions de dollars. On compte encore environ 110 morts et des centaines de blessés. Le Gouvernement mozambicain a demandé l'aide internationale. 350 000 personnes ont perdu leurs (ATS)
- Relance. L'économie britannique connaît une relance durable. Telle est l'appréciation émise par Mme Thatcher, premier ministre. Si la «dame de fer» n'a pas trouvé de remède contre le chômage, elle a néanmoins souligné que son pays avait actuellement le taux de croissance le plus élevé des membres du Marché commun.
- Pas d'amnistie. Le président du Conseil turc, M. Turgut Ozal, a déclaré mercredi qu'une amnistie générale pour les prisonniers était exclue dans un proche avenir.
- Revirement sur un aéroport. Le secrétaire d'Etat américain George Shultz a déclaré mardi à l'issue d'une escale de six heures à la Grenade qu'it était favorable à l'achèvement du nouvel aéroport dont la construction avait été entreprise dans l'île par les Cubains expulsés depuis à la suite de l'intervention américaine d'octobre dernier. Le président Ronald Reagan avait à l'époque critiqué la construction de cet ouvrage dont il disait que les Cubains pourraient s'en servir à des fins mili-(Reuter)
- Croix-Rouge au Swaziland. Pour venir en aide aux quelque 80 000 personnes frappées par les inondations survenues au Swaziland, en Afrique australe, la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge lance un appel pour recueillir 476 000 francs qui serviront à la Croix-Rouge nationale pour la distribution de secours d'urgence. Les inondations auraient provoqué de lourdes pertes dans le cheptel, la quasi-totalité des communications auraient été détruites et les cultures auraient subi de gros

Swissair: Genève-Tunis et retour, y compris 4 nuits à l'hôtel (demi-pension) pour 630 francs. Et avec l'assurance-météo d'un pays où le soleil brille 300 jours par an.

Un des 28 arrangements Le flâneur de Swissair, programme d'été. Sont compris; vol de ligne, transferts, logement en chambre double avec bain/WC et demi-

pension. Toutes taxes comprises. Swissair Genève (022) 993111, interne 2209, Swissair Lausanne (021) 205011, Swissair Neuchâtel (038) 246565 et votre agence de voyages IATA se feront un plaisir de vous remettre la nouvelle brochure Leflâneur de Swissair et vous fourniront volontiers de plus amples renseignements, y compris les dates des départs pour Pâques, l'Ascension



1,5 million pour lutter contre les épizooties

Pour en finir avec l'IBR

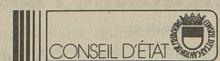
Lors de la session du Grand Conseil qui débute mardi prochain, les députés devront notamment se prononcer sur une aide de 1,5 million au financement de la lutte contre l'IBR/IPV. Ce petit million et demi risque bien de susciter un gros débat. Car, depuis la publication de l'ordonnance du vétérinaire cantonal le 26 janvier dernier, lutte contre l'IBR signifie élimination des bêtes atteintes par cette maladie. Or, tout le monde, paysans en tête, n'est pas convaincu du bien-fondé d'une telle mesure. Vétérinaires et spécialistes maîtrisent d'ailleurs encore mal le phénomène IBR, et de grandes divergences subsistent entre eux.

L'IBR/IPV, rhinotrachéite infectieuse bovine - vulvovaginite pustuleuse infectieuse, est une infection des voies respiratoires et génitales. Elle s'est déclarée au cours de l'hiver 1977-78. Conséquences pour le bétail: des cas mortels (combien?) dit-on, et des avortements. Une chose est certaine: ni la qualité de la viande, ni celle du lait ne sont altérées par l'infection. Aucun danger pour l'homme non plus. Des mesures de lutte ont malgré tout été ordonnées et, en juin 1983, le nombre des animaux réagissants (atteints d'IBR) avait diminué de 70% environ. Ceci sur le plan suisse. Toutefois, alors que le canton de Fribourg avait été déclaré assaini en 1982, on y enregistrait une recrudescence marquée en 1983: en juin dernier on dénombrait en effet plus de 1000 bêtes atteintes. Il fallait reprendre la lutte contre cette maladie: séquestre des troupeaux, interdiction de tout contact direct ou indirect avec des animaux d'autres exploitations, abattages, des mesures toutes prescrites dans l'ordonnance fédérale sur les épizooties.

Cependant, l'obligation d'abattre les bêtes contaminées ou suspectes n'est pas une mesure édictée par l'Office vétérinaire fédéral. Celui-ci laisse à chaque vétérinaire cantonal la possibilité d'«ordonner» l'élimination des animaux atteints ou suspects. Possibilité dont a usé, le 26 janvier 1984, le vétérinaire cantonal fribourgeois, M. Ducrot. Le texte publié dans la Feuille officielle vendredi dernier est clair: «Le vétérinaire cantonal, faisant usage de la faculté que lui accorde l'ordonnance fédérale... ordonne: les animaux cliniquement malades et réagissants doivent être éliminés». Un léger bémol toutefois: «Avec l'autorisation du vétérinaire cantonal, les animaux réagissants peuvent encore être gardés un certain temps dans les troupeaux sous séquestre lorsque les conditions suivantes sont réunies...». Suivent trois conditions strictes: isolation du bétail contaminé, plan d'assainissement, absence de danger de contamination pour les troupeaux voisins.

1207 bêtes

Au 6 février dernier, l'Office vétérinaire cantonal dénombrait 1207 ani-



maux atteints par l'IBR, répartis dans 41 étables fribourgeoises (6 dans le district de la Sarine, 10 en Singine, 4 en Gruyère, 7 en Glâne, 9 en Veveyse, 4 dans le Lac et une dans la Broye). L'ordonnance du 26 janvier concerne donc ces 1207 bêtes.

Or, cette campagne d'assainissement du troupeau cantonal coûte. Les propriétaires de bétail, qui ont déjà vu leurs primes à la Caisse d'assurance du bétail augmentées dès 1982, ne peuvent être à nouveau sollicités. Et, à fin 1983, le déficit accumulé de la caisse était de 2,8 millions de francs. A ces chiffres s'ajoute le coût de la campagne d'élimination que vient d'ordonner le vétérinaire cantonal, un coût estimé à 2 millions. Conclusion: sans une aide extraordinaire, la Caisse d'assurance du bétail ne peut plus tourner. D'où cette participation de 1,5 million que sollicite le Conseil d'Etat.

Réaction brutale

A fin 1982, les cantons avaient dépensé quelque 53 millions pour la lutte contre l'IBR/IPV. Cependant, aujourd'hui encore, la nature de cette maladie est mal maîtrisée. Le conseiller d'Etat Hans Baechler l'a avoué hier: il a lui-même douté de l'opportunité des mesures de lutte contre l'IBR. Le directeur de la Chambre fribourgeoise d'agriculture, Charles Pilloud, ainsi que le président de l'Union des paysans fribourgeois, Louis Barras, sont quant à eux intervenus auprès du Département fédéral de l'économie publique, demandant la limitation des mesures relatives à l'élimination des animaux cliniquement malades. Ils doutaient donc de leur efficacité. De même que bon nombre de paysans praticiens. Mais le 23 décembre dernier, la réponse de Kurt Furgler était sans équivoque: on ne remet pas en question le programme de lutte appliqué; un retour en arrière n'entre pas en ligne de compte; le troupeau fribourgeois doit être assaini mais, précisait le conseiller fédéral, l'abattage des bêtes n'est, selon la législation fédérale, pas obligatoire.

Dès lors, on comprend assez mal la réaction volte-face des autorités fribourgeoises qui, un mois plus tard, ordonnent précisément l'élimination du bétail contaminé. Elles reprennent au fond l'argument que Berne leur a servi et dont elles n'étaient guère convaincues - il faut assainir le troupeau tout en décidant subitement d'intervenir radicalement. Ainsi, a notamment déclaré Jean-Pierre Robatel, chef de service au Département de l'agriculture, les autres cantons ne médiront plus sur la situation fribourgeoise. Car, ditil, on a voulu faire croire qu'il y avait chez nous «la pagaille». «On veut leur montrer les mesures que l'on prend, des mesures il est vrai draconnien-

Deux destinataires pour le crédit routier de 16,2 millions

Piétons et poids lourds

La «Conférence cantonale pour la construction» invitait hier le comité d'action en faveur du crédit routier 1984-86 à présenter à la presse ledit crédit de 16,2 millions soumis à la votation populaire du 26 février prochain. Au nom du comité, le directeur du Département des travaux publics, M. Ferdinand Masset, a présenté les objectifs prioritaires que le Conseil d'Etat entend poursuivre avec ce crédit: améliorer la sécurité des piétons par la construction de trottoirs et améliorer la portance des chaussées, insuffisante pour les poids lourds.

La «Conférence cantonale pour la construction» représente les bureaux d'ingénieurs, les entreprises de génie civil (gros œuvre), les divers corps de métier chargés de la suite des opérations et les fournisseurs (industriels liés à la construction). Le comité d'action dont font partie ces milieux est présidé par Pierre Dreyer, conseiller aux Etats. Deux conseillers d'État en font encore partie, Edouard Gremaud et Ferdinand Masset, ainsi que des représentants syndicaux, favorables aux mesures prises pour la sécurité sur la route.

A la suite du refus par le peuple, le 27 février 1983, d'un crédit routier de 30 millions, le Conseil d'Etat a décidé de limiter les dépenses pour l'aménagement des routes cantonales. Des priorités ont été définies; sécurité des piétons et portée des routes au détriment notamment de l'amélioration des réseaux interrégionaux.

Pour améliorer la sécurité des piétons, 11 projets d'aménagement de trottoirs sont envisagés à travers tout le canton. L'Etat participe à leur réalisation par l'octroi de subventions de 30 à 40% aux communes. L'Etat prend en outre à sa charge les frais d'aménagement et d'adaptation de la route cantonale nécessités par la construction des trottoirs.

Six aménagements en rase campagne pour une meilleure sécurité générale de la circulation sont encore envisagés. Il s'agit de construire des accotements stabilisés permettant de cheminer en dehors de la chaussée ou de cheminer à son extrême bord.

La rénovation de routes ou de ponts construits il y a 40 ans ou plus, détériorés par le trafic poids lourds actuel, fait partie enfin de la liste établie par le Conseil d'Etat.

GFM pour le crédit

Au nom des transports publics, le directeur des GFM, M. André Genoud, a fait part de son soutien au crédit de 16 millions. Il a dit l'importance qu'il y a pour le canton à maintenir un bon réseau routier: «Il faut tenir compte de la réalité et être concurrentiel au niveau de la rapidité». La RN 12 permet ainsi aux GFM de connaître le succès avec la liaison directe Fribourg-Bulle, a expliqué M. Genoud.

Des propositions de subventionnement de pistes ou bandes cyclables sur

important sont prévues par le Gouvernement, dans le cadre de la révision de la loi sur les routes qui sera soumise encore cette année au Grand Conseil. Il s'agirait de pistes utilisées par les usagers de cycles et de cyclomoteurs pour se rendre au travail ou à l'école. Des contacts ont déjà été pris avec les communes intéressées pour la construction de pistes entre Fribourg et Marly et entre Bulle et Riaz. D'autre part, le Conseil d'Etat a promis de subventionner la piste cyclable actuellement en construction à la route du Jura à Fribourg ainsi que celle qui sera construite au printemps prochain entre Fribourg et Tavel.

La signalisation d'itinéraires de routes secondaires, notamment de routes d'améliorations foncières et de routes forestières de plaine se prêtant au cyclotourisme, est en outre envisagée par le Conseil d'Etat.

Ces projets du Gouvernement vien-

nent après une consultation du «Groupe Vélo», principal intéressé. Le Département cantonal des ponts et chaussées a ainsi soumis à ce dernier un rapport sur la question. La prise de position du «Groupe Vélo» diverge fondamentalement de celle du département. Celui-ci estime qu'il faut faire une distinction entre les usagers de cycles pour aller au travail ou à l'école et ceux qui pratiquent le vélo en touristes. Le «Groupe Vélo» n'admet pas cette division pratiquée dans de nombreux cantons.

Cela ne décourage pas le Département des ponts et chaussées qui est en train de constituer un groupe de travail pour la promotion du cyclotourisme. Y seront invités le «Groupe Vélo», l'Association des communes, des associations routières, des associations de clubs cyclistes et d'autres milieux intéressés comme la Jeune Chambre économique de la Gruyère.



Le non de l'AST Penser à tous

Le crédit routier de 16 millions soumis prochainement au peuple suscite l'opposition résolue de la section fribourgeoise de l'Association suisse des transports (AST). «La Direction des travaux publics prend les citoyens et les citoyennes pour un «troupeau docile» auquel on peut, sans changer de politique, présenter à nouveau le même projet réchauffé».

L'Association exige une conception des transports qui prenne en considération de manière équitable tous les usagers. Ce n'est pas le cas avec le projet soumis prochainement au vote. Les projets sont les mêmes que ceux de l'année passée, précise-t-elle, le seul changement intervenant dans leur justification différente par rapport à l'année passée. On mettait alors en avant la fluidité du trafic alors qu'aujourd'hui c'est la sécurité des piétons et des cyclistes.

L'association, en recommandant le non au crédit de 16 millions, propose des mesures «moins chères et plus efficaces»: limitation de vitesse sur les tronçons dangereux, contrôles de vitesse et introduction stricte du 50 à l'heure dans les localités. (Com./Lib.)

Radio-Sarine prête à émettre dans deux mois, mais...

Tout se jouera en avril

Radio-Sarine émettra dès le 1er avril prochain. C'est à l'unanimité qu'une centaine de membres de l'association ont répondu positivement à la question de confiance « faut-il poursuivre l'expérience», question posée hier soir à Fribourg à l'occasion de l'assemblée générale. Techniquement, Radio-Sarine sera prête pour cette date; financièrement, si les budgets nagent encore dans le flou, la souscription lancée au début de l'année a donné de bons résultats; rédactionnellement enfin, même si les programmes ne sont que grossièrement élaborés, l'enthousiasme et l'imagination ne font pas défaut. Mais à moins de deux mois de la première émission, les points d'interrogation sont encore nombreux; on attend pour voir, semble être la réponse de tous les milieux appelés à soutenir Radio-Sarine; l'expérience guidera nos premiers pas, semble être la réponse de tous les responsables aux questions de

Côté technique, les travaux vont bon train. A la rue de Lausanne, l'aménagement des studios se termine. Le aux banques de la place n'a pas reçu

matériel pour la régie-studio et le local «de préparation» a été commandé; quant au studio mobile, l'idée en a été abandonnée pour des questions budgétaires. Abandonnée aussi, l'idée d'installer l'émetteur à Lorette. Pour trois raisons: l'installation faite par les PTT aurait coûté 100 000 francs, le délai demandé pour cette réalisation était de quatre mois et enfin, situé à Lorette, l'émetteur n'aurait arrosé que la ville de Fribourg. Un nouvel emplacement a donc été choisi à Brünisberg, commune de Saint-Ours. Et l'émetteur a été commandé à une maison de Grolley, pour un coût de 30 000 francs et dans un délai de moitié inférieur à celui des

Côté publicité, le groupe chargé des contacts avec les annonceurs potentiels est optimiste: l'accueil a été favorable et une quarantaine de contrats sont prêts à être signés. Financièrement aussi, l'association est satisfaite: la souscription lancée au début de l'année auprès des membres visait un objectif de 150 000 francs. Jusqu'à ce jour, 115 000 francs ont été récoltés. L'appel

l'écho souhaité: on nous a retourné nos budgets avec une mauvaise note!

Rien de bien nouveau, côté programmes, où, hier soir, les grands principes furent répétés: Radio-Sarine, c'est la radio de 40 communes, la priorité au vécu et au local, huit heures d'émissions quotidiennes, un équilibre entre informations et musique, c'est la radio bilingue faite par des professionnels et des amateurs. Son public cible? Tout le monde.

Le budget de Radio-Sarine pour ses premiers mois d'exploitation fut voté et approuvé. Même s'il reste encore flou aujourd'hui. «Je ne peux pas vous présenter un budget d'exploitation précis, je ne connais pas les dépenses, j'ignore le montant des recettes, je ne sais pas sur quel argent compter» a déclaré le caissier de l'association. Dont l'explication résume bien la situation actuelle: les premières heures d'émissions seront décisives, car tout dépend de tout, la finance des programmes, les programmes de la finance. Rendez-vous au 1^{cr} avril donc.

Le lobby routier

La « Conférence cantonale pour la construction», désignation sous laquelle se cache le lobby de tous ceux qui ont des intérêts dans la construction, s'associe avec les syndicats et des membres du Gouvernement pour défendre les 16 millions du crédit routier. Le directeur de la principale entreprise fribourgeoise de transports publics vient encore appuyer l'organisation mise en place par les défenseurs du projet gouvernemental. Le comité d'action en faveur du crédit routier 1984-86 a su regrouper derrière lui, aujourd'hui, l'essentiel des forces politiques, économiques et sociales du canton.



Le comité d'action a réussi la prouesse toujours plus difficile en ces temps de «crise» d'associer des forces antagonistes pour défendre d'une même voix des investissements de 16 millions de francs. Il faut toutefois remettre les choses à leur juste place: l'«événement» ne se passe qu'au niveau des affaires cantonales.

Une voix discordante vient cependant troubler cette belle unani-

mité; celle de la marginale Association suisse des transports. Marginale et isolée dans son opposition aux travaux routiers projetés. Les initiateurs du crédit routier ont probablement pensé se rallier les sympathisants écologiques de l'association en leur faisant des promesses pour l'aménagement prochain de voies cyclables.

L'association se refuse à rouler de concert avec les défenseurs du projet et utilise pour cela un langage polémique. Le peuple fribourgeois dira dans moins de trois semaines s'il rejoint les voix de ces écologistes vite taxés d'extrémistes. Des extrémistes qui voudraient restreindre le trafic automobile pour sauvegarder l'avenir des forêts. Des extrémistes qui viennent contrecarrer les efforts de tous ceux qui songent prioritairement aujourd'hui à améliorer la circulation routière.

Il n'est pas surprenant de voir les entrepreneurs faire le forcing en faveur du projet gouvernemental. Il est, par contre, étonnant que celuici maintienne des investissements désuets alors que l'urgence commande de dire stop à la route pour sauver la forêt.

Jean-Brice Willemin

Monsieur et Madame Marcel Audriaz, à Sugiez;

Monsieur Jean-Marie Audriaz, ses enfants et petits-enfants, à Fribourg;

Monsieur Roland Audriaz, à Fribourg, et ses enfants;

Monsieur et Madame Gabriel Audriaz-Mollard, et leur fils, à Fribourg;

Monsieur René Audriaz et son fils, à Genève;

Monsieur et Madame Hubert Audriaz-Nicolet, et leur fils, Grabensaal à Fribourg; Madame et Monsieur Hugo Murri-Audriaz, à Bière, et leurs enfants;

Monsieur et Madame Michel Audriaz-Kuhni, et leurs enfants, à Cortébert;

Madame et Monsieur Norbert Mollard-Audriaz, et leurs enfants, à Fribourg;

Madame Anita Audriaz, et ses enfants, à Bière;

Les familles Audriaz et Raemy; Les familles Kolly, Maeder et Peiry;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur André AUDRIAZ

dit Connard/Châtillon

leur très cher frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur affection, le mercredi 8 février 1984, dans sa 55e année, après une longue maladie.

L'office de sépulture sera célébré le vendredi 10 février 1984, à 14 h. 30, en l'église Saint-Maurice, à Fribourg.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières nous rassemblera en ladite église ce jeudi 9 février 1984, à 19 h. 45.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Jean-Paul Pfister-Müller et leurs enfants Anita et Jean-Jacques, Petites-Rames 5, Fribourg;

Madame Noëlle Müller-Kilchoer et son fils Jean-Marc, à La Roche;

Monsieur et Madame Joseph Müller-Brülhart, à Fribourg;

Monsieur et Madame Antoine Müller-Waeber, à Fribourg, leurs enfants et petits-

Madame et Monsieur Jean Aebischer-Müller, à Fribourg, leurs enfants et petitsenfants;

Madame Trudi Müller-Christen, à Jegensdorf, ses enfants et petits-enfants;

Les familles Rittiner et Federer; ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Jacob MÜLLER

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur affection le mercredi 8 février 1984, à l'âge de 75 ans, réconforté par la

L'office de sépulture sera célébré le samedi 11 février 1984, à 9 h. 30, en l'église de Saint-Jean à Fribourg.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières nous rassemblera en ladite église le vendrei 10 février 1984, à 19 h. 45.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Remerciements

La famille de

Monsieur Virgile JAQUET

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos messages, de vos offrandes de messes, de vos envois de couronnes ou de fleurs, et vous prie de trouver ici l'expression de sa très profonde reconnaissance. Un merci tout spécial à M. le curé Badoud, à M. l'abbé Buchs, au révérend Père Reynold Schmid, recteur du Collège Saint-Joseph, aux révérends Pères Joseph Seiler et Hugo Heule, aux autorités communales et paroissiales ainsi qu'aux contemporains de 1912.

La messe de trentième

sera célébrée en l'église de Matran, le samedi 11 février 1984 à 18 heures.

17-54937

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg



Le Chœur mixte paroissial de La Roche

a le profond regret de faire part du décès

Madame Gabrielle Guerry

mère de Mme Elisabeth Brodard, sa dévouée caissière

L'office de sépulture sera célébré ce jeudi 9 février 1984, à 15 heures, en l'église de Saint-Aubin.

17-55202

Remerciements

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de notre cher frère

Monsieur Alfred Gilgien

nous vous exprimons nos sincères remer-

Les frères et sœurs.

Nesslera, février 1984.



Déjà un an, ton souvenir demeure

1983 - 1984

La messe d'anniversaire

pour

Monsieur

Raphaël Cottier

aura lieu, en l'église de Saint-Jean, le samedi 11 février 1984, à 19 heures.

17-300516



Remerciements

Profondément touchée et émue, la

Madame

Berthe Pillonel-Perrin

très sensible aux nombreux témoignages de sympathie et d'affection, aux envois de fleurs, offrandes pour des messes et présence à l'office de sépulture, prie chacun de trouver ici l'expression de sa protonde reconnaissance pour le réconfort qui lui a été apporté en ces heures de douloureuse séparation.

Elle remercie le docteur Volery, son assistant et le personnel de l'annexe 2 de l'hôpital de la Broye pour leur inlassable dévouement.

L'office de trentième

pour le repos de l'âme de la chère défunte sera célébré, en l'église d'Estavayer-le-Lac, le samedi 11 février 1984, à 18 h. 30.

17-55140





Remerciements

La famille de

Madame Marguerite NICOLET

profondément émue par vos témoignages de sympathie, présence, prières, offrandes, fleurs, vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Elle remercie en particulier les prêtres de la paroisse Saint-Pierre, MM. les curés Noël et Julmy, M. le docteur Bisaz et le personnel de l'hôpital Daler.

La messe de trentième

sera célébrée, en l'église de Saint-Pierre, le samedi 11 février 1984, à 18 h. 15.

17-54562



Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Alice BAPST

sa famille exprime sincèrement sa reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence aux obsèques, leurs offrandes de messes, leurs envois de fleurs et couronnes, leurs messages de condoléances.

La messe de trentième

sera célébrée en la salle paroissiale de Belfaux, le samedi 11 février 1984 à 19 heures.

17-55152



1983 - 7 février - 1984

Madame André HASLER

née Jacqueline Odin

Jacqueline, après tant de souffrances, ton courage et ta grandeur d'âme, nous vivons avec l'espérance qu'un jour nous allons te revoir.

Ta famille

Une messe d'anniversaire

sera célébrée, en l'église de Sainte-Thérèse, le samedi 11 février 1984, à 17 h. 30.

17-2543



Remerciements

La peine cruelle que nous avons ressentie lors du décès de notre chère épouse, maman et grand-maman bien-aimée est moins lourde à supporter lorsqu'elle est partagée.

Vos nombreuses offrandes de messes, votre présence, vos envois de fleurs, vos messages et vos marques d'affection sont pour nous d'un très grand réconfort et une preuve d'attachement à notre chère et regrettée disparue

Madame Victoire GEINOZ-BEAUD

Nous vous exprimons notre très profonde reconnaissance et vous prions d'accepter l'expression de nos sentiments les plus sincères.

Un merci spécial à M. le curé, au chœur mixte, à MM. Ruffieux & Fils, pompes funèbres à Bulle.

La messe de trentième

aura lieu en l'église de Neirivue, le samedi 18 février 1984, à 18 heures.

Neirivue, février 1984.

Autres avis mortuaires en page 12

Immeuble pour personnes âgées des Fontanys

Des locataires contestent

Nouvel épisode dans l'interminable feuilleton de l'immeuble subventionné pour personnes âgées et invalides Fontanys SA, à Estavayer-le-Lac, avec la signature par huit locataires d'une pétition mettant en cause le décompte de charges pour 1983, établi par M. Fernand Torche, gérant. Procuration est donnée à M. Riccardo Ferrari, conseiller communal staviacois et membre de l'AFLOCA, ou à son avocat, Me Louis-Marc Perroud, de défendre leurs inté-



Le document énumère un certain nombre de griefs, allant des taxes immobilières aux recettes diverses, les premières n'ayant pas, aux yeux des signataires, à être prises en charge par leurs soins, les secondes ne figurant pas dans le décompte qui leur a été adressé. Les locataires en appellent à la Commission cantonale de conciliation et demandent aux autorités communales et cantonales «de bien vouloir tout mettre en œuvre pour que cessent enfin toutes les tracasseries dont ils sont l'objet depuis des années de la part de M. Fernand Torche. Ils s'étonnent des irrégularités de gestion maintes fois constatées et de l'importance des charges, bien supérieures à ce qui est admis dans d'autres immeubles non subventionnés et malgré un subside communal annuel de 6300 francs».

Législation respectée

Avis diamétralement opposé du côté de la gérance dont le responsable, M. Fernand Torche, n'était pas en possession hier après midi de la lettre de M. Ferrari et de la pétition des 8 locataires. «Je m'en tiens aux directives de la législation en vigueur» nous a déclaré M. Torche en contestant formellement les accusations formulées à son endroit. Le décompte a été adressé à l'Office fédéral du logement le 29 décembre, accompagné de toutes les pièces justificatives. Sans nouvelle de cette instance le 13 janvier – il appartient en effet à l'Office fédéral de donner son accord en fonction de la prise en charge, ou non, des dépenses intervenues durant l'exercice - M. Torche relança Berne qui, le 27 janvier, approuvait les comptes moyennant deux rectifications. Les locataires, qui avaient déjà reçu leur propre décompte, en furent aussitôt avisés.



A SEMAINE DES EXPOSITIONS

Galerie de la Cathédrale

Charles Monnier

14 h. 30 - 18 h. 30, di 10 h. 30-12 h., Jusqu'au 10 mars

Galerie du Stalden

Yves

ve-di 14 h. - 18 h. Jusqu'au 14 février

Galerie Samaritaine 27

P. Jacquat

Polaroïds Jusqu'au 15 février

Musée d'art et d'histoire

Edouard Manet

Accrochage d'estampes Jusqu'au 27 février

Musée d'art et d'histoire l'esplanade de l'Université de Miséri-

Galerie Hofstetter

Bijoux et sculptures

De 9 à 12 h. et 14 à 17 h.

Alpes fribourgeoises



BULLETIN **D'ENNEIGEMENT** même le dimanche Galerie du Bourg

Eglé Gay figuratif

De 14 h. à 19 h. jeudi jusqu'à 22 h.

Musée d'histoire naturelle

«Le lynx» méconnu, mal aimé De 14 h. à 18 h.

Avry-Art

Ronald Juliet peintures

Jusqu'au 15 février

Tavel: Musée singinois

Marionnettes de Fribourg collection

Samedi et dimanche de 14 h. à 18 h. Jusqu'au 26 février

Romont, Musée du vitrail

13 peintres verriers français contemporains

De 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h. Jusqu'au 29 février

Morat, Musée historique Instruments à vent, collection Burri

du 11 février au 23 avril ma-sa de 14 h. à 17 h., di de 10 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

Charmey, hôtels et restaurants

Eliane Laubscher «Itinéraire», photos

Hors du canton

Lausanne, Galerie Vallotton

Artistes fribourgeois

Cottet, Bertschinger, Louis Angéloz, Baroncelli, Schwaller, Dewarrat, Ni-quille, Corpataux, Dupraz, Teddy Aeby, Patrick Savary, Daniel Savary, J.-J. Hofstetter, Iseut Bersier

Jusqu'au 11 février

INFOMANIE 243 343

Portes ouvertes aux gymnasiens de toute la Suisse

Vers des études rentables

L'Aula Magna de l'Université à Miséricorde était pleine à craquer hier matin pour l'ouverture de la traditionnelle journée d'information destinée aux gymnasiens. Plus d'un millier d'étudiants venus de 40 collèges de Suisse ont été répartis par le recteur, M. Augustin Macheret, entre les diver-ses facultés et sections de sciences humaines. Pendant ce temps, au grand auditoire de chimie, au fond de Pérolles, près de 500 futurs étudiants en sciences naturelles étaient accueillis par le vice-recteur, M. Pierre Haab.



Ces journées « Portes ouvertes » ont nécessité un très grand travail de préparation pour prendre en charge plus de 1500 personnes (1300 en 1983) venues faire connaissance avec leur lieu d'étude dès la rentrée prochaine. Il a fallu mettre sur pied toute une organisation pour ne pas perturber la marche de l'Université tout en permettant aux visiteurs d'approcher concrète-ment la branche d'étude qu'ils avaient

Sciences économiques au hit parade

Les plus gros bataillons d'étudiants se sont dirigés hier vers les sciences économiques, le droit et la médecine, les différentes branches des lettres et des sciences naturelles recueillant plus ou moins de succès. Grande affluence par exemple pour la présentation des cours de pédagogie/psychologie alors que les mathématiques, la philosophie ou l'ethnologie n'ont pas rencontré un très grand succès.

Il semble que le souci de trouver la filière la plus efficace pour entrer dans le marché du travail ait motivé le choix des étudiants. Il est plus facile de percevoir un avenir dans les professions de médecin, d'avocat ou de chef du marketing que dans la physique théorique ou la philosophie.

La quinzaine d'étudiants intéressés par les études d'ethnologie (civilisations étrangères au monde occidental) ont été avertis par un assistant des

Faculté des sciences

Nouveau prof

Le Conseil d'Etat a nommé Robert Ineichen, de Horw, en qualité de professeur extraordinaire de mathématiques à la Faculté des sciences de l'Université de Fribourg, dans le cadre de la formation des maîtres.

Né en 1925 à Lucerne, le nouveau professeur est titulaire d'un diplôme d'enseignement en mathématiques et docteur ès sciences; il est actuellement vice-directeur et professeur de mathématiques au Technicum de la Suisse centrale à Lucerne. Il enseigne à l'Uni à Fribourg depuis 1961 et est professeur titulaire de la faculté des sciences depuis 1967. M. Ineichen est l'auteur de nombreuses publications scientifiques et également de manuels d'enseignement dont «Arithmetik et Algebra», ouvrage traduit en français.

Par ailleurs, dans sa séance du 7 février dernier, le Conseil d'Etat a nommé Maurice Bourguet, de Treyvaux, à Rossens, préposé au Service de l'enregistrement et Jean-Pascal Bielmann, à Cournillens, délégué de l'Etat auprès de la commission scolaire de Corsalettes, Cormérod, Cournillens, Courtion et Misery.

Le Gouvernement a encore autorisé les communes de Billens (hôpital de la Glâne), Cugy, Granges-de-Vesin, Nuvilly et Siviriez à procéder à des opérations immobilières.

 Diplôme d'enseignement secondaire. - Lors de la saison d'hiver 1983-84, neuf candidats ont obtenu le diplôme d'enseignement secondaire à la Faculté des lettres de l'Université de Fribourg. Ce sont: Linus Bürdel à Plasselb; Ursula Fuchs à Villars-sur-Glâne; Urs Messmer à Fribourg; Erica Schmid à Vals (GR); Remigius Wagner à Rapperswil (SG); Andrea Steinegger à Schwatz, Karl Pussi à Ameter (UR). wytz; Karl Russi à Amsteg (UR); Monika Withner à Münster (VS); Christine Albrecht à Wädenswil (Com./Lib.)



Portes ouvertes dans la salle du sénat de l'Université à un représentant d'une tribu de Nouvelle-Guinée, mascotte de l'Institut d'ethnologie. Il s'agit d'un étudiant en théologie déguisé pour la journée avec un masque rapporté de ce pays lointain à la fin des années 30 par un professeur de l'Université. (Photo Bosshard)

perspectives professionnelles « pas terribles» dans la branche. Interrogés, ceux-ci n'étaient pas impressionnés par cette mise en garde et ils se sont dits intéressés par une formation qui ne les canalise pas d'entrée vers un métier

Le bilinguisme de l'Université de Fribourg est bien présent dans cette discipline, l'ethnologie, où l'enseignement se fait principalement en allemand, les étudiants alémaniques et francophones étant mis ensemble et parlant chacun dans leur langue. La

prédominance de l'allemand se confirme d'ailleurs avec la répartition linguistique des collégiens qui ont visité hier l'Université: 848 inscrits en provenance de Suisse allemande, 675 venant de Suisse romande ou italien-

Après avoir réparti les gymnasiens entre les diverses facultés, M. Macheret se félicitait de l'intérêt de ceux-là pour cette orientation pré-universitaire facultative. Une orientation voulant répondre aux besoins des futurs étudiants désireux de connaître leurs perspectives d'avenir.

Nouveau dépôt pour «SOS futures mères»

Vestiaire de l'entraide

et la maman devrait porter une robe de grossesse. L'enfant grandit vite et le besoin en pyjamas, pulls ou pantalons est urgent. Il aimerait jouer, mais les jouets font défaut. Bref, vous avez besoin de quelque chose pour votre enfant. Mais aussi, vous aimeriez donner ce dont vous n'avez plus l'utilité. A Fribourg, une adresse: le dépôt de matériel pour mamans et enfants de «SOS futures mères», nouvellement installé dans l'ancien vestiaire des pompiers de la ville, au 168 de la place Notre-Dame.

Ouvert chaque jeudi entre 14 h. et 17 h., ce nouveau dépôt s'est installé dans des locaux gracieusement mis à disposition par la commune. Une petite manifestation marquait hier en fin de journée cette ouverture. L'occasion pour l'évêque du diocèse d'apporter un message de prière à cette association: «Il faut quelquefois vous dire merci pour ce que vous faites et que je ne peux faire» déclara Mgr Pierre

Claude Schorderet, syndic, se félicita de l'action de l'association: car c'est dans l'action et non dans les discours politiques que se mesurent les résul-



L'occasion aussi pour Conrad Clément, responsable de «SOS futures mères» de rappeler que l'association fête cette année son dixième anniversaire; dix ans passés, grâce à l'aide bénévole d'une quarantaine de personnes travaillant aujourd'hui dans le canton, à soulager tant de détresse. Et M. Clément de faire le rapprochement entre l'ancienne utilisation du vestiaire des pompiers du poste de premier secours et la nouvelle du vestiairedépôt: «SOS futures mères» c'est bien sûr une aide de premiers secours, mais bien plus aussi. Car, au-delà de l'aide matérielle (dons ou prêts de matériel), de l'aide financière (entre mille et deux mille francs sont distribués chaque semaine à des mamans dans le besoin), «SOS futures mères» offre également un soutien moral, une présence, l'assurance d'un dialogue: une permanence téléphonique au 037/227 227 permet, 24 heures sur 24 à toute maman ou future mère de parler, d'exposer ses soucis. Signalons enfin qu'à côté du dépôt de Fribourg, deux dépôts existent à Ependes et à Domdidier. JLP



Dans le nouveau dépôt de «SOS futures mères», à la place Notre-Dame 168, à Fribourg: de gauche à droite, Conrad Clément, responsable de l'association, Claude Schorderet, syndic de la ville et Mgr Pierre Mamie. (Photo A. Wicht)

L'administration, la direction et le personnel du Crédit agricole et industriel de la broye

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Gabrielle GUERRY

mère de M. Albert Guerry, membre du Conseil d'administration

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-832



+

9 février 1983 - 9 février 1984

La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de notre très cher époux, papa, grand-papa

Monsieur Ernest LANTHEMANN

sera célébrée le samedi 11 février 1984 à 18 h. 15 en l'église de Saint-Pierre.

Toujours tu seras auprès de nous. Veille sur ta famille.

17-55034



Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Léonard BURGY

tient à remercier tout spécialement le Père Alain, le Dr Charles Müller, du Mouret, Messieurs les docteurs et leur personnel soignant, Sœur Bernadette, la direction et le personnel de Petrol Charmettes Fribourg, la Société d'apiculture de Marly et environs, la Société de tir de Marly, la Fédération des tireurs de la Sarine, la Société des tireurs vétérans du canton de Fribourg, les tireurs du giron du Cousimbert, l'Amicale des contemporains 1907 Fribourg et environs, la direction et le personnel du Garage du Stadberg, la direction et le personnel du bureau d'architecte Borsa-Wagner-Laugg à Genève, les autorités municipales de la commune de Lancy, l'Association libérale de Lancy, l'Association des intérêts du Petit-Lancy, l'Amicale cynologique de Marly, le personnel de Garage de branche automobile, la délégation de la Gérinia, la délégation du chœur mixte, les locataires et les voisins, ainsi que toutes les personnes qui l'ont entourée dans sa douloureuse épreuve.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive gratitude.

La messe de trentième

sera célébrée en l'église des Saints-Pierre-et-Paul, à Marly, le dimanche 12 février 1984 à 9 h 30

17-55111



En souvenir

de notre très chère et inoubliable maman, belle-maman et grand-maman

Madame Hermine PARIL

11 février 1983 - 11 février 1984

Une messe sera célébrée, en l'église de Saint-Paul (Schoenberg), le samedi 11 février 1984 à 18 heures

Dans le silence de la séparation il n'y a pas d'oubli pour ceux que l'on aime.

17-55123



La direction de l'Edilité de la Ville de Fribourg

a le pénible devoir de faire part du décès, après une longue maladie, de son collaborateur,

Monsieur

André Audriaz

gardien de la décharge de châtillon depuis plus de 20 ans.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

17-1006



Les «Canadiens du Platy»

ont le regret de faire part du décès de leur président et ami

Monsieur

André Audriaz

dit Connard

L'office d'ensevelissement sera célébré en l'église Saint-Maurice, à Fribourg, le vendredi 10 février 1984, à 14 h. 30.

17-55208



Le Conseil de paroisse de St-Aubin - Les Friques

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Gabrielle Guerry

mère de Charly Guerry, conseiller

Pour l'ensevelissement, prière de se référer à l'avis de la famille.

25gê, 25Hill and 17-55197



La «S.I. Les Gruyons SA» Saint-Aubin/FR

a le regret de faire part du décès de

Madame

Gabrielle Guerry

mère de M. Albert Guerry membre du Conseil d'administration

Pour les obsèques, prière de se référer au faire-part de famille.



La Société des contemporains de Saint-Aubin/1951

a le regret de faire part du décès de

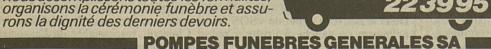
Madame

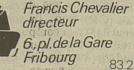
Gabrielle Guerry

mère de M. PierresEdouard Guerry membre et ami

Pour les obsèques, prière de se référer au faire-part de famille.

81-30195





Ŧ

12 février 1983 - 12 février 1984

La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

Madame

Anny ROULIN-HEIMO

sera célébrée, en l'église de Saint-Pierre-aux-Liens, à Bulle, le samedi 11 février 1984, à 18 heures.

Que ceux qui l'ont connue et aimée aient une pensée pour elle en ce jour.

17-120342



Remerciements

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son deuil, la famille de

Madame Philomène SCHALLER

vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs et messages de condoléances, et vous prie de croire à sa reconnaissance émue.

L'office de trentième

sera célébré, en l'église de Sainte-Thérèse, le samedi 11 février 1984, à 17 h. 30.

81-30155



Remerciements

Profondément touchée par la sympathie que vous lui avez témoignée lors de son grand deuil, la famille de

Madame Anna BAYS-CONUS

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs envois de fleurs, leurs dons et leurs messages, l'ont entourée dans son épreuve.

Un merci tout spécial à M. le curé Demierre et à M. l'abbé Berset, au docteur Schwab, au personnel soignant de l'hôpital de Billens, et au Chœur mixte de Siviriez.

La messe de trentième

sera célébrée, en l'église de Siviriez, le samedi 11 février 1984, à 19 h. 45.

17-54504

On n'entend plus ta voix Ton fauteuil est resté vide... Et plus le temps passe, Plus le silence est long...

Mais du revoir Nous gardons l'espoir...



1

1983 - 15 février - 1984 La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

Monsieur André MENOUD

sera célébrée en l'église de Prez-vers-Noréaz, le samedi 11 février 1984, à 19 h. 30.

Remerciements

Profondément touchée des témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Thérèse KAESER

remercie de tout cœur les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

17-55215

L'introduction du type de maturité D

dans les collèges fribourgeois n'est pas

pour cet automne. Le Gouvernement a

en effet décidé d'attendre. Attendre les

modifications proposées à l'occasion de

la révision de l'Ordonnance sur la

reconnaissance de certificats de matu-

rité (ORM), attendre les conclusions de

la Commission fédérale de maturité

relatives à cette révision. En attendant,

il examinera des solutions visant à

assurer au type D «un caractère propre

avec des exigences acceptables dans

notre canton». La Direction de l'ins-

truction publique songe notamment,

pour rehausser la barre du type D, à exiger des étudiants un parfait bilin-

L'ORM reconnaît les cinq types de

maturité A, B, C, D et E. Actuellement,

le canton de Fribourg propose aux

étudiants tous les types, sauf le D.

Celui-ci consiste en l'étude des langues

modernes ainsi qu'en une étude plus

approfondie de l'histoire. En mai 1982,

les recteurs de gymnases fribourgeois

ont entrepris une étude sur l'introduc-

tion éventuelle du type D dans le can-

ton. Résutats: la majorité des cantons proposent les types A, B et C, 11 proposent le type D, et 19 le type E; seuls 8 cantons offrent à la fois les types D et

E. Quant aux milieux scolaires élargis

et aux instances politiques, ils sont

partagés: une partie est favorable à l'introduction du type D, l'autre défa-

Jeune condamné après sept ans de toxicomanie

Un cheminement classique

Est-ce la faute d'un ancien instituteur qui battait ses élèves? Ou celle d'un apprentissage moyennement satisfaisant? Est-ce encore, comme le relève un rapport psychiatrique, le besoin d'échapper à certains malaises existentiels? Nul ne le sait très bien. Pas même l'intéressé, un jeune homme, âgé de 20 ans, qui a comparu hier après midi devant le Tribunal criminel de la Sarine, pour répondre d'un important trafic de stupéfiants. Les juges ont renoncé à prononcer une peine d'emprisonnement et décidé le placement de l'accusé dans la maison d'éducation de Pramont.





Son cheminement dans le monde de la drogue est classique. Dès l'âge de treize ans, il fume du haschisch en compagnie de camarades. De temps à autre, il absorbe des médicaments divers. Trois ans plus tard, il passe à l'héroïne. Un toxicomane rencontré à Lausanne lui fait sa première injection. Pendant toutes ces années, il achète et consomme du LSD, de l'opium, de la cocaine et même de la morphine. Il subtilisera d'ailleurs plusieurs ampoules de cette dernière drogue à l'un de ses

La vaste panoplie des stupéfiants est complétée par l'héroine, évoquée dans une vingtaine de points de l'acte d'accusation. Celui-ci mentionne l'achat global de 52 grammes de cette drogue et la vente de 32 à 35 grammes. Bénéfice de toutes ses transactions: environ 32 000 francs, selon Mme Anne Colliard-Guisolan, substitut du procureur général. Elle demandera une peine de deux ans et demi d'emprisonnement et la suspension de l'exécution afin de permettre un placement dans une maison d'éducation, à Pramont. Autre réquisition: un traitement psychothérapique comme préconisé par l'expert-

Le jeune homme l'affirme: il ne se drogue plus depuis environ huit mois. «Grâce» à un sevrage à sec, entamé par la force des choses à Marsens et pour-suivi à la prison centrale. Une première tentative de désintoxication par le biais de la «méthadone», ce substrat à l'héroïne contesté d'ailleurs par beaucoup de médecins, avait échoué.

Si le prévenu a refusé catégoriquement, au cours de ces derniers mois, de faire un stage dans un centre de désintoxication, c'est parce qu'il n'en voit pas l'utilité. «Psychiquement, vous avez besoin de beaucoup d'aide. Je doute que vous puissiez vous en sortir seul», lui a lancé le président Esseiva.

monture ne put le transporter. Elle

refusa son poids, ses rires, ses mimiques, sa gymnastique. Elle fut rempla-

cée par une belle bête, costaude comme

lui. Il était fantastique ce vigneron! A

tous, il adressait la parole, racontait des

histoires rigolotes et demandait aux

copains, s'ils voulaient partager la

coupe de vin avec sa bonne frimousse.

En tout cas, il la vécut, sa belle fête des vignerons, il la savoura, il la fêta à sa

juste valeur. Quand tout fut rentré dans

l'ordre, il souffrit dans son cœur et dans

L'armailli anima surtout le specta-cle, cet immense théâtre où des milliers

de personnes de tous âges de toutes

nationalités attendaient quelque chose de plus encore, de plus émouvant que

tout ce qui s'y passait, de tout ce qui évoluait. Quand tout à coup, au loin

retentissaient les clochettes du trou-

peau, un grand murmure se faisait entendre sur les estrades. Tout devenait

comme métamorphosé, lorsque les armaillis accompagnant le train du chalet apparaissaient dans l'amphi-

théâtre. Ce n'était que murmures, chu-

chotements et susurrements de voix

parmi la foule, jusqu'au moment où le liauba du Ranz des vaches s'échappait de la poitrine du simple petit armailli.

Les larmes jaillissaient, sans le vouloir, ies veux ae ious ceux qui avaieni appris

l'histoire, la nôtre, celle de ces popula-

tions anciennes, habitants de nos cam-

pagnes, de nos montagnes que l'on

embrigadait de force comme mercenai-

simples, directs et même timides, la fête

fut une sacrée épreuve. Qui pensait à

cette propulsion dans la gloire, de gens

aussi simples, puis de cette chute verti-

gineuse dans la réalité de la vie de tous

les jours! Ce dut, en effet, être une

épreuve insoutenable pour ces deux glo-

rieux animateurs qui furent contraints

de rentrer dans le rang sitôt la fête

terminée. Personne, non personne ne

pensa à ces terribles phénomènes psy-

chologiques qu'endurèrent ces deux

nous réserve de drôles de surprises.

La vie est pourtant belle mais, elle

grands artistes de quinze jours.

Pour ces hommes, les purs du terroir,

res dans les armées étrangères.

son corps comme un grand malade.

«C'est une question de motivation», a rétorqué le jeune homme.

«Les réquisitions sont excessives!», s'est exclamé Me René Monférini, défenseur de l'accusé, en plaidant le sursis. Le jeune homme, décrit dans un rapport psychiatrique, comme «infantile, immature » a fait un long cheminement au cours de sa détention préventive. Plus de deux cents jours de prison, en plusieurs étapes, l'ont mûri. A l'époque où il était sous l'influence de la drogue, il n'avait pas la volonté qui l'anime aujourd'hui. Ce qui explique peut-être aussi certaines infractions au patrimoine commises afin de se procurer l'argent nécessaire à l'achat de stupéfiants. D'ailleurs, l'expert-psychiatre a conclu à une responsabilité pénale restreinte: si le jeune homme avait la capacité d'apprécier le caractère illicite de ses actes, il ne possédait pas pleinement celle d'agir en conséquence. «En prison, ce jeune homme risque d'être à nouveau en contact avec des toxicomanes», a noté Me Monférini en lançant aux juges un ultime appel à la clémence pour ce jeune homme au casier judiciaire vierge: «Donnez-lui une dernière chance. S'il rechute, pous pourrez, alors frapper fort!»

Les juges, siégeant sous la présidence des frais de la cause et verser à l'Etat un montant de 8000 francs, provenant du bénéfice encaissé par le biais du trafic de drogue.

de M. Pierre-Emmanuel Esseiva, ont opté pour la méthode «radicale». Ils ont décidé de suspendre la peine prononcée pour permettre un placement dans une maison d'éducation au travail. Le jeune homme devra s'acquitter

Une dernière chance

Le problème du type D est le manque de caractère propre par rapport aux

La nouvelle loi cantonale sur l'assu-

rance-maladie, qui est entrée en vigueur

le 1er janvier 1984, supprime le délai de

720 jours durant lequel une personne

peut prétendre aux prestations d'une caisse-maladie. Elle contraint les cais-

ses-maladie à garantir la couverture

intégrale en chambre commune de l'hô-

pital public sans limite de durée, c'està-dire sur une période de 900 jours

consécutifs prévus par la LAMA.

Qu'adviendra-t-il des personnes âgées

actuellement hospitalisées et ayant épuisé le délai de 720 jours? C'est la

question que posait au Conseil d'Etat le

député démocrate-chrétien Marie-

Thérèse Bochud.

Propositions originales

Introduction du type D dans les collèges

autres types, l'absence en quelque sorte de «colonne vertébrale». Parmi les reproches qu'on lui fait, le niveau insuffisamment haut des exigences. Pour remédier à cet état de fait, le canton de Fribourg suggère sa solution propre: soit imposer le choix d'une langue moderne telle que le russe avec sa littérature des XIXe et XXe siècles, soit exiger un parfait bilinguisme francais-allemand. Cette seconde hypothèse, déclare le directeur de l'Instruction publique, pourrait être intéressante. Ces solutions, le Conseil d'Etat les proposera vraisemblablement lorsqu'il sera consulté sur la révision de l'ORM. Une consultation qui devrait avoir lieu cette année encore.

L'introduction du type D dans le canton de Fribourg aurait les incidences suivantes: un certain nombre d'étudiants, du type B, choisiraient le type D, mais on ne sait pas encore dans quelle proportion; idem pour une partie des étudiants de l'Ecole normale; la répartition des étudiants entre les collèges pour ce type devra être déterminée, celle actuellement examinée pour les autres types devant être éventuellement modifiée; les incidences financières ne pourraient guère être estimées plus d'un an avant l'introduction du type D.

Ces personnes doivent aussi bénéfi-

cier de la couverture illimitée, répond

le Gouvernement. Il paraît en effet

contraire aux buts de la loi de ne pas

appliquer cette disposition à ceux qui

ne seraient plus couverts par l'assuran-

ce-maladie pour leurs séjours hospita-

liers et qui seraient en même temps

obligés de payer des cotisations à leur caisse-maladie. Et si une caisse-mala-

die n'accorde pas à un assuré les presta-

tions qu'elle lui doit, celui-ci peut faire

valoir ses droits auprès de la Chambre

des assurances du Tribunal cantonal,

dont la décision fera jurisprudence,

conclut le Conseil d'Etat.

MCC

BOÎTE AUX LETTRES

L'armailli et le vigneron inoubliables

Monsieur le rédacteur,

Deux des grands animateurs de la Fête des vignerons de 1977 ne sont plus. En effet, tous deux ont quitté la scène pour toujours. Ils étaient pourtant encore bien jeunes.

L'un avait sa famille, sa maison, sa petite vigne. Quand je l'ai connu, il était apparemment heureux. Il luttait comme tout un chacun bien sûr! L'autre était seul. En été, il gagnait sa vie sur l'alpe et en hiver, il était fromager dans les laiteries de la région. Il chantait, c'est vrai!, dans certaines chorales des villages de sa Gruyère natale. On le demandait pour animer certains-chœurs. Avait-il seulement droit à un cachet? Je ne le sais pas. Peu probable, car, il chantait comme il savait, avec sa voix à lui, non sophistiquée. D'ailleurs, il n'a jamais eu l'intention de la modifier sa belle voix.

A la fête de 1977, le vigneron mit tout son cœur pour faire éclater de rire les spectateurs du cortège. Sa première Arrestations en janvier

Nombreux trafiquants

police cantonale a mis fin à l'activité de nombreux auteurs de délit. Ainsi:

Onze jeunes de Bulle et de la région, dont 3 jeunes filles, âgés de 15 à 28 ans, ont été déférés au juge d'instruction de la Gruyère et au président de la Chambre pénale des mineurs pour infractions à la loi fédérale sur les stupéfiants. lls ont reconnu avoir acheté, au total, pour près de 30 000 fr. plus de 3 kg de cannabis dont ils revendirent près de 2 kg, 52 doses de LSD, 12 doses d'héroïne et 6 doses de cocaïne. L'un d'entre eux a également admis avoir cultivé 6 plantes de chanvre indien.

• Un ressortissant tunisien de 25 ans, et un ressortissant italien de 17 ans ont été arrêtés en flagrant délit, alors qu'ils se livraient à un trafic de 10 g d'héroïne

• Un toxicomane de 38 ans a reconnu avoir vendu à Fribourg 4 kg de canna-

• Deux frères portugais de 18 et 30 ans ont été dénoncés au juge d'instruction de la Veveyse. Ils ont reconnu avoir acheté pour plus de 10 000 francs près d'un kg de cannabis, dont ils revendirent 600 g et consommèrent le reste, ainsi que du LSD et de l'héroïne. En outre 15 g de cannabis furent remis à une amie.

Trois mineurs de 17 ans ont reconnu être les auteurs de cambriolages d'un kiosque et d'un magasin de radio-télévision à Fribourg et d'un autre kiosque à Colombier. Ils ont emporté au total pour plus de 25 000 francs de marchandises et d'argent.

 Un ressortissant turc de 28 ans a été dénoncé au juge de la Sarine, pour s'être exhibé, à plusieurs reprises, devant des dames et des jeunes filles à

• Le jeudi 5 janvier 1984 vers 1 heure, la gendarmerie d'Estavayer-le-Lac a arrêté 2 jeunes Vaudois, âgés de 17 et 19 ans, en flagrant délit de cambriolage d'un garage à Montbrelloz. Lors de l'enquête, ils ont reconnu avoir commis dans la nuit du 2 au 3 décembre 1983, 3 cambriolages de garages à Châtel-Saint-Denis, où ils dérobèrent au total 2000 francs. Ils sont encore les auteurs avec la complicité d'une troisième personne, dans le canton de Vaud, de 7 autres vols par effraction, dont un leur rapporta 27 000 francs.

Droits d'égouts en ville de Fribourg Silence sur une divergence

Caisses-maladie et personnes âgées

Prestations obligatoires

L'article 140 modifié du règlement ment précité; elle a donc agi en tant sur les constructions de la ville de qu'autorité de décision et, «comme droits d'égouts - a été approuvé par la Direction des travaux publics. Mais le Département des communes a émis à ce sujet un préavis négatif. Cette divergence au sein de l'administration cantonale n'a pas échappé au député socialiste Raphaël Chollet qui demande au Gouvernement ce qu'il en est.

La réponse du Conseil d'Etat est brève. C'est la Direction des travaux publics qui est compétente pour approuver la modification du règle-

ene n'est pas nee par les preavis qu'elle requiert ou qui lui sont adressés» ajoute le Gouvernement. Enfin ajoute le Conseil d'Etat, «le Parti libéral ayant recouru contre la décision des Travaux publics du 17 octobre 1983, il incombera au Conseil d'Etat de se prononcer dès que le Ministère public aura instruit l'affaire. Dans ces conditions, il n'y a pas à donner maintenant, des explications sur une divergence qui a pu se produire dans l'administration

(Com./Lib.)

(Com/Lib.)

Nouveau directeur de l'ECAB: discrimination? Nomination en règle

En novembre dernier, le Conseil d'Etat nommait Pierre Ecoffey en qualité de nouveau directeur de l'ECAB (Etablissement cantonal d'assurance

Le procédé d'élection avait inspiré quelques questions au député radical Marc Frey lequel s'étonnait que les «non-Fribourgeois aient été écartés systématiquement»; le député Frey demandait alors au Conseil d'Etat s'il n'y avait pas «une certaine discrimination» et si une telle attitude ne pouvait avoir des répercussions néfastes sur les non-Fribourgeois, «bienvenus comme citoyens-payeurs mais pas comme êtres

Non, a répondu le Gouvernement. Le Conseil d'Etat a examiné le curriculum vitae de chacun des 38 candidats et a pris sa décision après un examen adéquat. «Le candidat engagé faisait partie de ceux qui répondaient aux conditions et le Conseil d'Etat estime avoir agi tout à fait dans le cadre de ses compétences» ajoute la réponse gouvernementale qui conclut, sur un plan général, que «les non-Fribourgeois n'ont pas à craindre d'être dans notre canton les bienvenus comme contribuables et pas autrement. Au contraire, le Conseil d'Etat a augmenté depuis quelques années le nombre des non-Fribourgeois dans les cadres de l'administration cantonale». (Com./Lib.)

Franex

C'est un flotteur du réservoir communal de Franex, n'ayant pas fonctionnné correctement, semble-t-il, qui est à l'origine du gros éboulement qui s'est produit hier vers midi à la sortie du village, côté Murist, au lieu-dit les Grands Champs. En raison de la panne, l'eau s'est mise à déborder du réservoir, s'écoulant notamment sur un terrain déjà rendu très humide par les fortes pluies de ces jours derniers. Il n'en fallut pas plus pour qu'un pan de la colline se détache, entraînant dans sa chute de nombreux arbres. La station de pompage, sise en contrebas, fut épargnée par miracle de l'amas de pierres et de boue qui ne pourra être évacué qu'avec le retour des beaux jours. GP



Ried/Schmitten Cyclomotoriste blessé

Mercredi, à 7 h. 20, un jeune homme de St-Antoine, circulait avec son cyclomoteur de Lanthen en direction de Mariahilf. A Ried, en obliquant à gauche, il coupa la route et entra en collision avec une voiture conduite par un automobiliste domicilié à Flamatt, qui arrivait en sens inverse. Blessé, le cyclomotoriste fut transporté à l'Hôpital cantonal.

Lorsque un coup du sort nous touche, il est parfois assez facile de l'amortir pour autant que l'on y soit préparé mais, pour eux, ce fut comme un coup de foudre avec ses suites. On les prit au travail, occupations terriennes, pour en faire des vedettes puis, on les a laissé tomber dès qu'ils eurent tout donné. C'est triste! Adieu les copains, Fribourgeois par surcroît, vous avez bien fait rire et bien fait pleurer. C'était tout simplement formidable, je ne vous oublierai jamais.

Jean Girard

(Les textes publiés sous cette rubrique ne reflètent pas forcément l'avis de la rédaction.)

Au cours du mois de janvier 1984, la

l'avenue de Rome à Fribourg.

Discret. Simple. Rapide. Dans toutes les BPS.

«Bonjour, je désirerais obtenir un prêt comptant BPS.»

Nous vous informerons volontiers au téléphone et ferons immédiatement le nécessaire.

Dans la colonne ci-contre figure le numéro de téléphone de la BPS la plus proche.

> **BANQUE POPULAIRE SUISSE** La Banque proche de chez vous

Localité Téléphone Interne 037 81 11 11 271 029 3 11 44 25 Fribourg Bulle Châtel-St-Denis 021 56 71 06 Morat 037 24 88 66 sur-Glâne

FINALE DE LA COUPE D'ANGLETERRE

WEMBLEY: 19 MAI 1984

Nous vous proposons: 3 JOURS (ven.-dim.) du 18 au 20 MAI 84

pour... F.S. 855.—!!

Ce prix comprend

- Vols réguliers de SWISSAIR et de BRITISH AIRWAYS,
- ologement avec petit déjeuner en hôtel (central) de 1ère classe,
- tous les transferts, toutes taxes, ainsi que

● le BILLET DE MATCH!

et inscriptions chez:

Tel. 987722

6, ch. de la Tourelle - 1211 Genève 19 (Pt-Saconnex)

2 jolies Mauriciennes

19 et 24 ans désireraient vivement trouver homme sérieux 25-45 ans pour fonder un foyer heureux à la ville ou à la campagne. Réponse assurée, photo s.v.p.

Ecrire sous chiffre 22-480303 Publicitas 1800 Vevey

TORGON

Appartement 3-4 personnes avec garage, à côté skilifts. Fr. 355.semaine.

₾ 021/22 23 43 Logement City.

18-1404

oop-informations:



Commandez des a présent votre mazout de chauffage

Coop-Hits (weekend) du jeudi 9 février 1984

Gougelhof aux raisins





 $(100 \, \text{g} = -.525)$



Filet de 2 kg

Prix choc

Essuie-Chif-o-net

> **Paquet** de 20

Dentifrice

Signal Fluor

2 tubes de 120 g

Actions de vins



D'excellents vins rouges sont

mis en bouteilles au nordest de Vérone. Notre maître de chai le définit ainsi: «une belle robe rubis, riche et long en bouche».

2 bouteilles d'un litre



(+consigne)

LPOLICEL

Vin blane Blanc de Fondue

Ce vin fruité et pétillant se marie très bien avec la fondue et l'après-fondue.

Bouteille d'un litre



Coop-Hits hebdo 8.-14.2.

Biscuits

Chocolats Arni

chaque tablette de 100g -30 moins cher

par exemple: **au lait -.90** au lieu de **1.20 Praliné 1.-** au lieu de **1.30**

Biscuits **Chocofit Kambly** 125 g

Biscuits

moyens

Minarine



Biscuits Choco-Star **Bahlsen** 125 g



Dentifrice **Elmex Fluor** 2 tubes de 94 g

Dentifrice **Beldent Fluor**

2 tubes de 125 g

380 g Haricots Midi

Boîte de 850 g 2 boîtes

Planta minus calories

endarmes

paires de 100 g

2 pots de 250 g

Petits Mignons Arni



2.60

3.60

Midi Légumes d'été aux champignons

Chococroc Arni

Boîte de 425 g poids égoutté: 260 g 2 boîtes

Planta margarine

2 pots de 250 g

Fromage double crème Gerber Gala 2 x 80 g

90 g

Service civil: un débat à Rossens. -

Ce soir jeudi, à 20 h. à l'auberge du

Barrage à Rossens, le parti radical-

démocratique de Sarine-campagne or-

ganise un débat au sujet de la prochaine

votation populaire concernant l'initia-

tive pour un authentique service civil.

Animé par Jean-Luc Piller, rédacteur à

«La Liberté», le débat public opposera

les conseillers nationaux Jean Riesen

• «Fribourg, 1157-1984»: les marion-

nettes racontent l'Histoire. - Créé en

1981 à l'occasion des festivités du 500e,

ce spectacle «Fribourg 1157-1984» est

une création-production des «Marion-

nettes de Fribourg». Marie-Jo et Jean

Bindschedler-Aeby présentent là un

spectacle où, sur un fond de satire

sociale et dans un décor fribourgeois,

l'histoire croise le fer avec l'humour,

où défilent des personnages réels ou

mythiques, du duc Bertdold à Lucien

Nussbaumer en passant par Pierre

Canisius. Représentations ce soir jeu-

di, demain vendredi 10 et samedi 11

février à 20 h. 30, dimanche 12 février

à 17 h. à la rue de la Samaritaine 34 à

(Lib.)

(socialiste) et Pierre Rime (radical).



URGENCES

PERMANENCE MÉDICALE

Fribourg: 037/23 12 12 jour et nuit pour les

Pribourg: 037/23 12 12 Jour et nuit pour les urgences en l'absence du médecin traitant. La Gruyère: 029/2 70 07 (Permanence médicale des médecins de la Gruyère).
Bulle: 029/3 12 12 (hôpital de Riaz).
Estavayer: 037/63 21 21 (hôpital).
Romont: se renseigner au 037/52 27 71.
Châtel-Saint-Denis: 021/56 79 41 (hôpital de

Châtel).
Morat: 037/71 32 00 (Service médical d'urgence).
Payerne: 037/61 17 77 (police).

PERMANENCE DENTAIRE

Fribourg: 037/22 33 43. Samedis de 8 à 10 h. et 16 ă 17 h., dimanches et jours fériés de 8 à 10 h. Autres jours de 8 h. à 10 h. et 14 à 16 h. Payerne: se renseigner au 61 17 77.



FRIBOURG

Pharmacie de service du jeudi 9 février: pharmacie de Pérolles, Pérolles 9.

Ouvert de 8 à 22 h. Après 22 h., cas urgent, s 117. Bulle: renseignements au 029/2 33 00. Dimanche et jours fériés: de 10 h. à 12 h. et de 17 h. 30 à 18 h. 30.

Estavayer: le dimanche de 9 h. 15 à 11 h. 15. Romont: vendredi dès 18 h. 30. Dimanche et jours fériés: de 10 h, à 12 h, et de 17 h, à 19 h. Châtel-Saint-Denis: après 19 h, et le dimanche. En cas d'urgence, s'adresser à la permanence

medicale.

Payerne: 037/61 17 77 (police) ou 62 11 11 de 18 h. à 19 h. En dehors de l'horaire normal, s'adresser au 037/61 17 77 sur ordonnance.

Pharmacies des centres commerciaux d'Avry et du Jumbo à Villars-sur-Glâne: jusqu'à 20 h. du lundi au vendredi

SOS

AMBULANCES

Fribourg et environs: 037/24 75 00. Singine: 037/36 10 10. Bulle: 029/3 12 12 (hôpital) ou 029/2 56 66

Estavayer: 037/63 21 21 Romont: 037/52 13 33.

Châtel-Saint-Denis: 021/56 71 78 ou 56 72 21. Lavaux: 021/56 21 22. Wünnewil: 037/36 10 10. Morat: 037/71, 28 52 ou 71 20 31. Payerne: 117.

POLICE

Appel urgent: 117.
Police de la circulation: 037/21 19 11. Postes d'intervention: Fribourg: 037/21 17 17. Bulle: 029/2 56 66. Estavayer: 037/63 13 05. Romont: 037/52 23 59. Châtel-Saint-Denis: 021/56 72 21. Morat: 037/71 20 31. Tavel: 037/44 11 95.

Payerne: 037/61 17 77. SAUVETAGE

Colonne de secours du Club alpin: 029/2 56 66. 029/2 56 66. Hélicoptère: 029/6 11 53. Lac de la Gruyère: 029/2 56 66 ou 029/5 21 44 ou 037/45 14 05. Lac de Morat: 037/21 17 17 (Fribourg)

(Vully); 75 17 50 (Avenches). Lac de Neuchâtel: 037/63 13 05 (Estavayer); 038/22 35 77 (Neuchâtel).

Fribourg: 118. Autres localités: 037/22 30 18.

HÔPITAUX

FRIBOURG

Hôpital cantonal: 037/82 21 21.

Heures de visites: chambres communes tous les jours de 14 h. à 15 h., et de 19 h. à 20 h.; chambres privées tous les jours de 14 h. à 20 h. Hôpital Daler: 037/82 21 91.

Heures de visites: chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 21 h., chambres mi-privées et privees; tous les jours de 10 h. à 21 h. Clinique Garcia: 037/82 31 81. Heures de visites: tous les jours de 12 h. à 21 h.

Clinique Ste-Anne: 037/81 21 31.

Heures de visites: chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; chambres privées tous les jours de 10 h. à 21 h.

Riaz: 029/3 12 12.

Heures de visites: chambres communes de 14 h. à 15 h. (samedi, dimanche et jours fériés jusqu'à 16 h.) et de 19 h. à 20 h.; chambres privées et

mi-privées tous les jours de 14 h. à 20 h. Estavayer: 037/63 21 21. Heures de visites: tous les jours de 13 h. à 15 h. 30 (samedi, dimanche et jours fériés jusqu'à 16 h.) et de 19 h. à 20 h. Billens: 037/52 27 71. Heures de visites: chambres communes, de 13 h. à 15 h. et de 19 h. à 20 h.; chambres privées de 10 h. à 20 h.;

chambres privées de 10 h. à 20 h.; pédiatrie: pas

Châtel-Saint-Denis: 021/56 79 41. Heures de visites: chambres communes et mi-privées de 13 h. 30 à 15 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; dimanche et jours fériés de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à

et jours fériés de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; chambres privées jusqu'à 20 h. 30; dimanche et jours fériés jusqu'à 20 h. 30; dimanche et jours fériés jusqu'à 20 h.; dimanche et jours fériés de 10 à 11 h. et de 13 h. 30 à 15 h. Tavel: 037/44 13 83. Heures de visites: tous les jours de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 19 h. à 20 h.; Pédiatrie: pas de visite le soir. Payerne: 037/62 11 11. Heures de visites: lundi au vendredi de 13 h. 30 à 14 h. 30, de 18 h. 45 à 19 h. 30, en privé: 21 h.; samedi, dimanche et jours fériés: de 13 h. 30 à 15 h. de 18 h. 45 à 19 h. 30, en privé: 21 h. Hôpital psychiatrique de Marsens: 029/512 22. Heures de visites: tous les jours de 13 h. 30 à Heures de visites: tous les jours de 13 h. 30 à 14 h. 30; le jeudi, le samedi, le dimanche jusqu'à

16 h.; pour les autres heures, s'adresser aux servi-Sanatorium d'Humilimont: 029/5 17 98. Heures de visites: tous les jours de 14 h. à 16 h. et de 18 h. à 20 h. Le dimanche de 14 h. à 17 h. et de

SERVICES

Office du tourisme de la ville de Fribourg: 037/81 31 75. Location de spectacles: 037/81 31 76, Grand-Places

Union fribourgeoise du tourisme: 037/24 56 44.

Poste principale de Fribourg: Guichet urgent lundi à vendredi de 12 h. à 13 h. 30, 18 h. 30 à 21 h. Samedi de 11 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Dimanche de 19 h. à 20 h. Guichets du télégraphe lundi à samedi et lors de fêtes locales de 7 h. à 11 h. 20 h. dimenshe et fêtes générales de 9 h. à 20 h. 21 h. 30. Le dimanche et fêtes générales de 9 h. à 12 h. 30 et de 17 h. à 21 h.

AIDES FAMILIALES Fribourg: Office familial: 037/22 10 14. Sarine-Campagne: 037/45 12 15.

Mouvement populaire des familles: 037/22 89 64 de 12 h. à 13 h. 30 et dès 19 h.

Office cantonal des mineurs: conseils et aide pour enfants et adolescents, 30, bd Pérolles, Fribourg, 21 12 19. Permanence: du lundi au vendredi de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

SERVICE DE SOINS A DOMICILE:

Fribourg-Ville: 037/22 82 51. District de la Sarine: 037/22 63 54. District de la Broye: 037/63 34 88. District de la Glâne: 037/52 33 88. District de la Glâne: 037/52 33 88. District de la Singine: 037/43 20 20. District de la Veveyse: 021/56 84 54.

Service de puériculture: Responsable cantonale: 037/22 63 51.
 District de la Glâne: 037/52 19 29.

- District de la Gruyère: 029/2 52 40. Service cantonal d'ergothérapie ambulatoire: 037/22 63 51.

Service de repas chauds à domicile: y compris régimes, pour Fribourg-Ville 037/22 63 51.

Service de baby-sitting: 037/22 63 51. (Aux heures de bureau).

Crèche universitaire: se renseigner auprès de Piera Fleiner-Gerster, Le Riedelet 9, Marly 037/ Crèche de la paroisse réformée: 037/22 28 44.

Pour enfants de toutes confessions, chemin des Bains 1, Fribourg. SOS futures mères: 037/227 227 permanence. Villa Myriam: 037/22 64 24. Accueil de la mère et de l'enfant. Avenue de Rome 2, Fribourg. Crèche de Villars-sur-Glâne: 224 72 85 ou

24 58 39, enfants de 2 à 5 ans, Villars-Vert 25.

CONSULTATIONS CONJUGALES

Fribourg: 037/22 54 77. Mardi et mercredi de 14 h. à 17 h.; vendredi de 9 h. à 12 h. pour les personnes de langue française. Lundi et jeudi pour les personnes de langues allemande et française de 14 h. à 17 h. – Rue de Romont 2, 4º étage.

Bulle: au 3º étage de l'Hôtel de Ville. Seulement

sur rendez-vous au 037/22 54 77 (français et allemand). Morat: Deutschekirchgasse 16. Seulement sur rendez-vous au 037/22 54 77 (allemand et fran-

CENTRES DE PLANNING FAMILIAL

Fribourg: immeuble du Plaza (91, rue de Lausanne), 3º étage: 037/22 83 22. Tous les jours ouvrables de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 17 h. De préférence sur rendez-vous. Le jeudi après midi consultation médicale gynécologique.

Districts: Fribourg: 037/22 83 22, selon indica-

Mouvement Enfance et Foyer: rue de l'Industrie 8,

037/24 84 88. Mouvement de la condition paternelle: 022/

45 22 58. Entraide et conseils. Défense des pères divorcés, séparés, remariés, célibataires et de leurs enfants. Case postale 578, 1701 Fribourg. ASASM: service social romand de l'Association suisse pour les sourds démutisés (consultations sur rendez-vous au 021/23 51 32).

Fondation «Pour la vieillesse - Pro Senectute»: 037/22 41 53. Du lundi au vendredi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Rue St-Pierre 26, Fribourg. Centre Suisse-Immigrés: samedi de 14 h. à 17 h., rue du Nord 23, Fribourg 037/22 57 31.

Pro Infirmis, service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme: 037/ 22 27 47. Mercredi de 9 h. à 12 h. jeudi de 15 h. à 19 h. et sur rendez-vous, Pérolles 8, Fribourg. Ligue contre la tuberculose et Ligue contre le cancer: réception du lundi au vendredi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h., à la route des Daillettes 1, Fribourg. 037/24 99 20.

Radiophotographie publique: le 1er et le 3e jeudi du mois de 8 h. à 12 h. Route des Daillettes 1, Fribourg 037/24 99 20.

Dispensaire antituberculeux: le vendredi de 8 h. 30 à 9 h. 30, Hôpital cantonal, Fribourg,

seulement sur rendez-vous.

Service social pour les handicapés de la vue: tous

les matins de 9 h. à 12 h. au chemin des Pommiers 5, Fribourg, 1^{er} étage, 037/26 23 32. Release Centre d'accueil et d'information pour les jeunes: notre local du 30, de la rue des Alpes est à

nouveau ouvert au public selon les horaires suivants: du lundi au samedi de 16 h. à 20 h. dimanche fermé. Une permanence téléphonique a lieu tous les jours 24 heures sur 24, au 037/22 29 01. – Pour les cas d'urgence, les numéros suivants sont valables : 037/24 79 18 et 037/24 64 59

Le Tremplin: Centre d'accueil et d'hébergement pour les jeunes en difficulté: avenue Weck-Reynold 62, 2° étage. Le centre d'accueil: ouvert du lundi au vendredi, de 9 à 18 h. Le centre d'hébergement: ouvert du dimanche soir 18 h. au vendredi soir 18 h. Permanence téléphonique assurée 24 h. sur 24, du dimanche soir 18 h. au vendredi soir 18 h.

Clinique des Platanes: 037/26 33 66. Visites de 13 h. à 17 h. et de 19 h. 30 à 21 h.

Alcooliques Anonymes - AA: CP 29, 1701 Fribourg, © 037/26 14 89 - 26 52 13. CP 58, 1630 Bulle, © 037/26 14 89 - 26 52 13. CP 68, 1470 Estavayer-le-Lac, © 037/63 31 53.

Groupes familiaux Al-Anon: parents, amis d'un buveur à problème, case postale 51, 1700 Fribourg 6, contact 037/26 14 89 ou 26 52 13. Association suisse des non-fumeurs : section de

Fribourg, case postale 23 - 1701 Fribourg 037/24 07 57. Service consultatif des locataires: le lundi de 14 h. à 16 h. et le mercredi de 19 h. à 20 h., à la Mission catholique ital., rue du Nord 21-23.

Bulle: chaque 1er et 3e mardi du mois de 20 h. à 21 h. au café des XIII-Cantons.

Romont: les 2º et 4º lundis du mois, de 20 h. à 21 h., au café de l'Harmonie.

Consommateur-Information: heures d'ouverture. mercredi de 14 h. à 17 h. 037/22 28 07, Pérolles 8, Fribourg. Femmes-Information: rue des Alpes 39, 3º étage, à

Fribourg. Ouvert chaque jeudi matin de 8 h. 30 à 10 h. 30. En cas d'impossibilité, on peut prendre contact par téléphone chaque lundi de 19 h. à 20 h. au 037/45 18 85 - 46 18 74.

Protection des animaux: inspecteur: 037/ 31 25 86 (les lundi, mercredi, vendredi de 7 h. 30 à 9 h. 30). Refuge pour chiens à Montécu: 037/33 15 25. (Ouvert mardi, jeudi et samedi).

Association fribourgeoise du diabète: réception du lundi au vendredi, de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. 1, route des Daillettes, 1700 Fribourg, 17 h. 1, route $\approx 037/249920$. Société de radiodiffusion et télévision du canton de

Fribourg (SRT-FR): case postale 128 -1700 Fri-

EXPOSITIONS

FRIBOURG

LALIBERTÉ

Musée d'art et d'histoire: ouvert tous les jours (sauf le lundi) de 10 h. à 17 h.; le jeudi également de 20 h. à 22 h.

Le Musée d'histoire naturelle: ouvert gratuitement tous les après-midi de 14 h. à 18 h. Le matin ouvert à l'intention des écoles. Jardin botanique: lundi-samedi de 8 h. à 17 h.

BULLE

Musée gruérien: mardi à samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.; dimanche de 14 h. à 17 h.

ESTAVAYER-LE-LAC Musée folklorique: samedi et dimanche, 14 à 17 h.

Musée historique: mardi à dimanche, de 10 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. ROMONT Musée du vitrail: samedi et dimanche de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.

TAVEL Musée singinois: mardi, samedi et dimanche de 14 h. à 18 h.

BIBLIOTHÈQUES

Bibliothèque cantonale et universitaire: lundi de 10 h. à 22 h., mardi à vendredi de 8 h. à 22 h., samedi de 8 h. à 16 h. Prêt à domicile: lundi à samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h.

Bibliothèque de la Ville et Société de lecture: lundi, mardi, jeudi de 14 h. à 18 h., mercredi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h., vendredi de 14 h. à 19 h., samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h. **Deutsche Bibliothek:** du lundi au jeudi de 15 h. 30

à 19 h. samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Fermée le vendredi. Gambach 27. Bibliothèque St-Paul: mardi et jeudi de 14 h. à 17 h., samedi de 9 h. à 11 h. 30.

Ludothèques: avenue Granges-Paccot 3: mercredi de 15 h. 30 à 17 h., samedi de 9 h. à 11 h., rte de la Vignettaz 57 (Africanum); mardi et vendredi de 15 h. 30 à 17 h. 30, Chemin des Kybourg 20a (bâtiment Sylvana); lundi et jeudi de 15 h. à

Bibliothèque scolaire: Mardi de 14 h. à 17 h. 30, mercredi de 15 h. 30 à 16 h. 30, vendredi de 15 h.

BULLE

Bibliothèque du Musée: mercredi de 17 h. à 20 h. jeudi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 20 h. samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

Ludothèque de la Gruyère : rue de la Condémine bâtiment des écoles primaires), ouverte le mer-credi de 14 h. à 17 h., et le vendredi de 15 h. à 18 h. Téléphoner pendant la journée au 029/2 54 87 ou

CHÂTEL-SAINT-DENIS

Bibliothèque publique: mardi de 16 h. à 18 h., mercredi de 19 h. à 21 h., jeudi de 14 h. à 16 h. et samedi de 9 h. à 11 h.

DOMDIDIER

Bibliothèque communale: lundi et jeudi de 15 h. 30 à 17 h. et de 19 h. 30 à 21 h. Samedi de 9 h. à 11 h.

ESTAVAYER-LE-LAC Bibliothèque publique: mardi de 14 h. à 16 h.30, mercredi de 16 h. à 18 h., jeudi de 19 h. à 20 h. 30, samedi de 10 h. à 11 h. 30.

Bibliothèque de la Ville: lundi, mercredi et vendredi de 16 h. à 19 h. vendredi de 20 h. à 22 h., samedi de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

PAYERNE

Bibliothèque publique: le mardi de 18 h. à 22 h. ROMONT

Bibliothèque communale: mardi de 9 h. à 11 h. et de 16 h. à 18 h.; mercredi de 14 h. à 17 h.; jeudi de 18 h. à 20 h.; vendredi de 16 h. à 19 h.; samedi de

CURIOSITÉS

BULLE

Orchestrion: «Soléa», automate unique en Suisse (Café Le Fribourgeois).

9 知事员切痕

GRUYÈRES

Château: de 9 h. à 12 h. et de 13 h. à 16 h. 30. Fromagerie de démonstration: de 8 h. à 18 h. 30 是書

PISCINES

Piscine du Schoenberg llundi et mardi de 11 h. 30 à 14 h. et de 17 h. 30 à 22 h., mercredi, jeudi et vendredi de 8 h. à 22 h., samedi et dimanche de

Piscine du Levant: ouverte au public: du lundi au vendredi de 12 à 14 h. et de 17 à 22 h., samedi et dimanche de 8 à 20 h.

Piscine couverte de l'Ecole secondaire: ouverte au public: mercredi de 18 h. à 21 h., vendredi de 18 h. à 22 h., samedi et dimanche de 14 h. 30 à 18 h. CHARMEY

Piscine de Charmey: lundi: fermé, mardi au vendredi de 15 h. à 22 h., samedi de 15 h. à 19 h., dimanche de 10 h. à 12 h. et de 15 h. à 19 h. CHÂTEL-SAINT-DENIS Piscine couverte de l'Ecole secondaire: lundi fer-

mé, du mardi au vendredi de 19 h. 30 à 22 h., samedi et dimanche de 14 h. à 18 h. LES PACCOTS

Piscine de l'Ermitage: fermée.

Piscine couverte: ouverte au public, lundi de 14 h. à 21 h., mardi de 11 h. à 21 h., mercredi, jeudi et vendredi de 9 h. 30 à 21 h., samedi et dimanche de 9 h. 30 à 18 heures.

MINIGOLF Moléson-Village: ouvert tous les jours de 8 h. à 22

Service de puériculture de la Glâne

Vendredi 10 février, de 14 h. à 15 h. 30, à Ursy, salle de l'école enfantine, consultations pour nourrissons et petits enfants organisées par la Croix-Rouge fribourgeoi-



FRIBOURG

Fribourg.

Alpha. - Les liaisons dangereuses: 18

Capitole. - Rue Barbare: 18 ans. Corso. - Quand faut y aller, faut y aller: 12 ans.

Eden. - La mort aux enchères: 16 ans. -Hiroshima mon amour: 16 ans. Rex. - War Games: 12 ans. - A l'ouest, rien de nouveau: 16 ans.

Studio. - Les affamées: 20 ans.

Prado. - La boum 2: 14 ans. Lux. - Le nouvel amour de coccinelle: 7 ans.

PAYERNE

Apollo. - Tonnerre de feu: 16 ans.



TEMPS PROBABLE AUJOURD'HUI

Nord: souvent très nuageux, neige intermittente, surtout en montagne. Sud: ensoleillé.

SITUATION GÉNÉRALE

Un rapide courant du nord-ouest entraîne de l'air froid et humide vers les

ÉVOLUTION PROBABLE JUSOU'À LUNDI

Au nord: encore quelques rares chutes de neige à l'est et en montagne. Amélioration dès vendredi à l'ouest, dès dimanche à l'est avec en montagne un temps assez ensoleillé et en plaine un temps froid, des stratus et de la bise.

Au sud: assez ensoleillé au début, nuageux en montagne. Vents du nord dès dimanche avec persistance, à l'est de la région, de quelques nuages élevés. (ATS)



Quotidien fribourgeois du matin Editeur et imprimeur:

Imprimerie et Librairies St-Paul SA 1700 Fribourg

Rédacteur en chef: François Gross Administration: Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ»

1700 Fribourg, avenue de Pérolles 42 037/823121 Chèques postaux 17-54 Tarif des abonnements: 3 mois 6 mois 12 mois 162.-290.-Suisse 82 -160.-Etranger 82.-Téléphone 037/82 31 71

Télex 36 176 Régie des annonces

Publicitas SA, rue de la Banque 2 1700 Fribourg ₩ 037/81 41 81 Chèques postaux 17-50 Télex 36 264



Musée d'art et d'histoire: exposition «Manet, accrochage d'estampes» et «Les maquettes des sculptures de l'Université», de 10 h. à 17 h.

18 h. 30, vernissage de l'exposition «Tra-

vaux de restauration» effectués par les stagiaires du Centte cantonal de restauration et de conservation du Musée d'art et

Musée d'histoire naturelle: exposition «Le lynx, méconnu, mal-aimé», de 14 h. à

Galerie Hofstetter: exposition de bijoux et de sculptures de J.-J. Hofstetter, de 9 h. à 12 h. et de 15 h. à 18 h. 30.

Galerie du Bourg: exposition Eglé Gay, figuratif, huiles, aquarelles, de 10 h. à 12. et de 14 h. à 22 h.

Vitrine Fri-Art, rue de Genève: exposition Jacqueline Kaeser.

Château de la Riedera, Essert/Le Mouret: exposition d'antiquités, de 10 h. à

Galerie Avry-Art: exposition Ronald

Cave Cabaret Chaud 7: 20 h. 30, nouveau spectacle CC7, «Ça va péter». L'Arcade, rue de la Samaritaine: 20 h. 30, «Fribourg 1157-1984» par le

Théâtre des Marionnettes de Fribourg. Cinéma Rex: Cinéplus, 18 h. 20, «A l'Ouest, rien de nouveau», de Lewis Miles-

tone, USA, 1930. Aula du Collège Saint-Michel: 20 h. 30, Theater M.A.R.I.A., «Klassenfeind», von Nigel Williams.

Aula de l'Université: 20 h. 30, conférence-film, «Chine» avec Patricia Fava. Org. Service culturel Migros.

Uni Miséricorde, salle 4120: 20 h. 30, conférence «Teotihuacan et le disque du soleil aztèque». Présentation: Nouvelle Acropole. Entrée libre.







ou, en location, Fr. 17.-/mois (minimum 3 mois)



Fribourg: Centre de couture et de repassage Elna, M^{me} M.L. Stulz, 17, bd. de Pérolles, tél. (037) 22 61 52. – Düdingen: Rauber, Sport + Mode AG, tél. (037) 43 34 43. – Morat: Raphaël Mode, Schlossgasse 7, tél. (037) 71 17 70. – Tafers: O. Aeby, Quincaillerie, tél. (037) 44 13 72.

Coudre + Repasser

CYNAR

INTERNAT-EXTERNAT

De la théorie à la pratique en 9 mois

Secrétaire de direction

avec traitement de texte

Début des cours: 24 avril

Documentation et renseignements Ch. de Préville 3, 1001 Lausanne, Télex 26 600

Diplômes FSEP et ASE

UNIVERSITÉ DE GENÈVE **CERTIFICAT DE PERFECTIONNEMENT EN POLITIQUE SOCIALE**

Inscriptions

Du 1er février 1984 au 15 avril 1984 Secrétariat central des étudiants, Université de Genève,

24, rue Général-Dufour, 1211 Genève 4, (2 20 93 33/int. 2693 ou 2694)

Conditions d'admission

Peuvent être candidats au certificat les personnes titulaires d'un diplôme de maturité ou d'une formation jugée équivalente et justifiant d'au moins trois de pratique professionnelle dans le domaine social. Un diplôme d'une école sociale est souhaitable sans être nécessaire.

82-668

châssis cabine empattement long, moteur, embrayage, boîte à vitesses neufs, Fr. 6000.-

1600 expertisée,

impeccable.

Valeur Fr. 4800.cédée Fr. 4000.-

☎ 021/20 00 20 Code 31 39

Antiquités A vendre magnifique

(cœurs-oiseaux-

armoire fribourgeoise cerisier marqueté

bouquets)

Armoire

cerisier.

Certificats Prix intéressants. © 021/93 70 20 22-350493

1 L T 35

singinoise cerisier Vaisselier

22-350507

1 VW 1600

Double cabine avec moteur neuf, expertisé Fr. 5900.-1 VW Passat GL, 4 portes 1978 état de neuf,

brun métal., expertisée Fr. 5800.-

1 Rover 3500 automatique,

parfait état, révisée, peinture neuve Fr. 5400.-

1 Opel Manta **Montana GTE**

1981 Fr. 10800.-GARAGE **GLAIVAZ** OLLON

· 025/39 14 43 36-425095

Cherchons à louer pour la saison

BATEAU A VOILES

avec cabine

₾ 032/22 24 91

06-36739

Pavillons de jardin et Blockhaus

du réduit modeste jusqu'au chalet confortable, à partir de Fr. 750.-.

Constructions solides en bois. Prospectus et renseignements: UNINORM SA, route Aloys-Fauquez 124

1018 Lausanne, @ 021/37 37 12.

105-258001

Homme d'affaires suisse

très actif, introduit et utilisant le système de rapport vidéo, établi au Brésil en qualité de mandataire-relation publique, pourrait représenter société ou personnes désirant faire connaître leurs produits, licences ou technologie. Etude de marché précise et conseils d'investissement à haut rendement avec sécurité en Amérique latine. D'excellentes op-

Ecrire sous chiffre 22-480299 Publicitas, 1800 Vevey.

Vitesse limitée



FORMATION

COMMERCIALE

30 ans, dynamique, bonnes références, fr.-all.-angl.-esp. Expérience à l'étranger. Notions d'informatique,

cherche emploi à responsabilités dans entreprise en expansion. Date à

Offres sous chiffre 14-350010 à

Publicitas, Delémont.

Echangez maintenant votre ancien appareil:

isines + meubles de salles de bair

aspirateur lave-linge cuisinière réfrigérateur lave-vaisselle

Electro-ménager Demandez notre formidable offre d'échange.

Nous n'avons que des marques connues et de qualité en stock et tout cela aux prix les plus bas.

Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor, 037/24 54 14 Yverdon, rue de la Plaine 024/21 86 15 Marin, Marin-Centre, 038/33 48 48 Yverdon, rue de la Marin, Marin, Marin-Centre, 038/33 48 40 Vevey, rue de la Madeleine 37 021/51 70 51

OFFRES D'EMPLOI

La vente d'un article intéressant tous les commerces, serait confiée à de

JEUNES REPRÉSENTANTS

indépendants ou disposant de temps libre. Petit investissement immédiatement rentabilisé. Exclusivités territoria-

Faire offres à MADITEC SA, case postale 144, 1020 RENENS 1. 22-350495

Cherchons tout de suite ou à convenir

JARDINIER-PAYSAGISTE avec CFC

Chef d'équipe pour la création de jardins. Chef d'équipe pour l'entretien de jardins. Offres avec curriculum vitae à FATIO SA, entreprise, ch. de la Prairie 60, 1000 Lausanne 16

22-49591

La boisson pour toutes les occasions CYNAR - longdrink avec peu d'alcool

Bernard Martelet

Joseph de Nazareth

190 pages Fr. 11.50

Méditation simple et profonde, à partir de l'Evangile et des Pères de l'Eglise.

Un livre pour reprendre un vivant contact avec ce saint au rayonnement universel et toujours actuel.

En vente dans les librairies.

Editions St-Paul Paris-Fribourg

portunités existent.



La délégation suisse et son charmant porte-drapeau, Erika Hess.

Les Jeux de Sarajevo ouverts dans la simplicité

Maintenant, la compétition!

Septante ans après l'attentat qui avait frappé l'archiduc François-Ferdinand, la ville de Sarajevo a une deuxième fois dans son histoire capté l'attention du monde entier. De façon plus heureuse cette fois puisqu'on y a célébré l'ouverture officielle des Jeux olympiques d'hiver, quatorzièmes du nom. Pour le chef-lieu de la province de Bosnie-Herzégovine, la date du 8 février 1984 restera historique, Pour toute la Yougoslavie aussi, d'ailleurs, premier pays non industrialisé à se lancer dans une telle aventure.

Il était exactement 15 h. 15 lorsque le président de la présidence de la République socialiste fédérative de Yougoslavie, M. Mira Spiljak, a prononcé la phrase traditionnelle par laquelle il déclarait ouverts ces 14es Jeux d'hiver, organisés soixante ans après les premiers, tenus à Chamonix. Désormais, et pour douze jours, place à la compétition et à son cortège d'exploits, de saines joies, de petits drames et de grosses déceptions, selon que l'on soit vainqueur ou battu. Cette cérémonie d'ouverture s'est

tenue dans l'enceinte remplie à ras bord par 75 000 spectateurs du stade de Kosevo. Une cérémonie haute en couleur mais qui a su garder, le fait n'est plus courant, une grande simplicité. Durant une heure et demie, défilé des athlètes des 49 nations représentées, danses folkloriques et rituel protoco-laire ont diverti un public bon enfant mais qui n'était pas vraiment chaleureux. La Yougoslavie a certes tenu son pari en menant cette tâche à bien. Mais l'homme de la rue, celui qui a dû débourser jusqu'à 120 francs pour assister à cette cérémonie, ne voit pas vrai-ment le profit qu'il pourrait tirer d'une manifestation d'audience mondiale mais qui ne changera pas grand-chose en définitive à la situation de crise que connaît le pays actuellement. Signe réjouissant peut-être, le premier dis-cours officiel a débuté par le mot «camarades »...

Modernisme et tradition: un début inpeccable

La cérémonie d'ouverture des 14es Jeux olympiques d'hiver s'est déroulée de façon impeccable et originale. Rompant avec le rituel observé couramment en pareille occasion, elle a su allier modernisme et tradition en suivant un schéma rigoureux mais non guindé.

Deux jours de congé avaient été accordés pour la circonstance, si bien que les gradins étaient combles quand des jeunes gens, portant un costume cosmique, écrivirent avec leur corps les noms de Chamonix, première organisatrice des Jeux d'hiver, et de Sarajevo, pour illustrer la continuité olympique. Ce fut ensuite l'habituel défilé sur lequel les ponchos des Argentins, les longs bonnets bariolés des Boliviens et les grands châles à fleurs des femmes soviétiques posèrent quelques touches folklo-

Il y eut aussi des notes insolites avec l'unique représentant des îles Vierges ou les Marocains défilant en djellaba avec d'énormes bottes de ski aux

Après la proclamation de l'ouverture des Jeux, des ballons furent lâchés, le drapeau olympique monta au mât. La flamme pouvait arriver, ce qu'elle fit sur des skis. La dernière porteuse en fut la patineuse Sanda Dubravcic. Au nom de tous les athlètes, le skieur alpin Bojan Krizaj prêta serment. Les compétitions pouvaient commencer.



Les espoirs suisses reposent sur Grünenfelder

Aujourd'hui, Evi Kratzer sur 10 km: «Un degré de difficulté maximal»



La première épreuve masculine de ski nordique des Jeux (30 km) aura lieu vendredi sur les pistes d'Igman, jugées «semblables à celle d'Holmenkollen» par l'entraîneur national Hansueli Kreuzer. Pour celui qui se souvient des résultats des Suisses il y a deux ans en Norvège, cette estimation ne présage rien de bon: Konrad Hallenbarter avait été le meilleur en terminant 17° des 50 km! On peut toutefois accorder plus de crédit au quatuor retenu pour ces 30 km, Hallenbarter, Andy Grünenfelder, Giachem Guidon et Daniel

Les espoirs helvétiques reposent essentiellement sur le Grison de Saint-Moritz Andy Grünenfelder, particulièrement sur le parcours très varié (les descentes et les montées y sont nombreuses) des 30 km. «Sur sa valeur, il peut terminer parmi les premiers» affirme Hansueli Kreuzer, en ajoutant tout de même: «Je ne suis pas tout à fait certain qu'il soit assez solide nerveusement». Les quatre hommes rete-

nus ont été désignés mardi déjà, ce qui a eu le mérite d'enlever toute incerti-tude chez les coureurs. Joos Ambühl devrait être aligné lundi sur 15 km, Markus Fähndrich le dernier jour sur

Toutefois, Grünenfelder, Hallenbarter et Guidon, sans aucun doute les trois meilleurs Suisses, ne prendront certainement pas le départ de toutes les épreuves individuelles, ce qui obligera Kreuzer à déterminer sa sélection de cas en cas.

Dans le camp féminin, Evi Kratzer abordera non sans une certaine appréhension les 10 km d'aujourd'hui: «Il me sera très difficile de répéter mes résultats d'Holmenkollen» (11° sur 5 km, 14° sur 10 et 20 km) assure-t-elle. «Le parcours comprend des descentes et des montées très rapides, de sorte qu'il n'y a pratiquement pas de temps de récupération. Pour une course féminine, le degré de difficulté est sans aucun doute au maximum de ce que l'on peut exiger. Personnellement, je n'aime pas beaucoup ce genre de tracé. Je préfère ceux où l'on peut tirer». La concurrente de Saint-Moritz sera accompagnée par Karin Thomas, Christine Brügger et Monika Germann.

Entraînement de bob à deux: forfait tactique?

Hiltebrand: progression inattendue

Le dernier entraînement en vue de la compétition olympique de bob à deux a sensiblement modifié une situation qui semblait bel et bien acquise dès après les premières descentes sur la piste de Trebevic. C'est ainsi que l'Allemand de l'Est Wolfgang Hoppe (22 ans), considéré comme le grand favori, a été victime d'une déchirure musculaire dans la première descente de mercredi, dont il avait réussi le meilleur temps en 51"94 et qu'il a déclaré forfait pour la deuxième man-

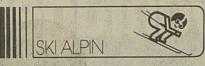
Un autre blessé est annoncé dans le camp est-allemand: Bernhard Germeshausen, champion olympique de bob à quatre en 1980. Il souffre lui aussi d'une déchirure musculaire tout comme d'ailleurs le Soviétique Maris Poikans. Mais on peut penser qu'il s'agit là de «blessures tactiques» qui ne sont pas étrangères au fait que tant Germeshausen que Poikans ont été régulièrement devancés lors des entraînements par Hoppe et Lehmann pour le premier, par Ekmanis et Kipurs pour le second

Les Suisses ont pour leur part retrouvé l'espoir au cours de cette ultime séance d'entraînement. Ralph Pichler, avec le bob de Giobellina, a réussi le meilleur temps de la deuxième manche alors qu'il devait toujours se passer des services de son freineur habituel, Urs Leuthold. Hans Hiltebrand, avec lui aussi son engin traditionnel, s'est également montré beaucoup plus à l'aise que ces jours derniers. Mais ce n'est en définitive que la première manche de vendredi qui pourra confirmer cette progression inattendue.

Les meilleurs temps de mercredi: 1. RDA 2 (Hoppe) 51"94 (forfait pour la deuxième manche). 2. RDA 1 (Lehmann) 52"27 (53"32). 3. URSS 2 (Ekmanis) 52"56 (53"49). 4. Suisse 2 (Pichler) 52"69 (53"35). 5. URSS 1 (Kipurs) 52"56 (53"56). 6. Suisse 1 (Hiltebrand) 52"95 (53"63).

Aujourd'hui, la descente olympique

Champion du monde Weirather évincé



Sur la piste de Bjelasnica, le dernier entraînement en vue de la descente olympique a été fatal au champion du monde en titre. Harti Weirather, dans le duel qui l'opposait à Anton Steiner pour la quatrième place au sein de l'équipe autrichienne, a dû s'avouer battu. Sur une piste plus lente que les jours précédents en raison des chutes de neige de la nuit, il a réussi le quatrième temps mais il a été devancé de plus d'une seconde par Anton Steiner, le plus rapide du jour.

«J'ai été trop confiant. On ne peut plus rien faire lorsque cela ne marche pas. Je suis déçu mais c'est la loi du sport. Il faut l'accepter» s'est borné à déclarer le vainqueur de 1982 à Schladming. Harti Weirather se trouve ainsi évincé en dernière minute comme l'avait été son compatriote Sepp Walcher, décédé récemment, il y a quatre ans à Lake Placid. Champion du monde en titre, Walcher s'était fait souffler la place de quatrième descendeur autrichien par Leonhard Stock, lequel devait justifier l'éviction de Walcher en devenant champion olym-

Tout s'est bien passé pour les Suisses

Pour les Suisses, cet ûltime entraînement s'est fort bien passé, à l'exception du réserviste Franz Heinzer, qui n'a pas réussi à surmonter sa déception et qui a dû se contenter du 29e temps. Les quatre sélectionnés helvétiques ont trouvé place parmi les dix premiers. Peter Müller a été handicapé au départ par sa blessure à la main mais il s'en est fort bien sorti malgré tout, alors même qu'il n'a dû effectuer que sur un seul bâton sa poussée de départ. Un chronométrage officieux a indiqué qu'il avait perdu près d'une demi-seconde sur les vingt-cinq premières secondes de course.

Sur la neige fraîche, les «glisseurs» ont été à la fête et il est probable qu'ils le seront encore aujourd'hui si les conditions de course ne se sont pas modifiées brusquement durant la nuit. C'est la raison pour laquelle le nom de l'Américain Bill Johnson, le vainqueur du dernier Lauberhorn, est de plus en plus souvent cité par ceux qui se hasardent à un pronostic. L'intéressé lui-même ne cache pas ses ambitions: «S'il neige, je serai champion olympique», se plaît-il à déclarer. Mais il est évident qu'il n'est pas le seul spécialiste de la glisse auquel la piste de Bjelasnica semble parfaitement convenir.

Steiner comme Stock?

Anton Steiner, pour lequel on semble avoir trouvé un ski particulièrement rapide sur neige fraîche, a démontré qu'il était fort capable de rééditer l'exploit de Leonhard Stock à Lake Placid. Mais pour ce faire, il lui faudra battre Pirmin Zurbriggen, qui s'est une nouvelle fois montré le plus rapide des Suisses. Le Valaisan n'a pas donné le maximum. Il a de plus commis une faute vers la mi-parcours. Il n'en a pas moins été crédité du troisième temps derrière Steiner et John-

Reste cependant à savoir si, parmi les autres candidats à une médaille (on pense au Canadien Steve Podborski, à l'Autrichien Helmut Höflehner et à Urs Räber), tous ont vraiment skié à leur meilleur niveau au cours de ces entraînements. Ceci, on ne le saura que jeudi à partir de midi.

Jeudi à partir de midi.

Meilleurs temps de la dernière descente d'entraînement: 1. Anton Steiner (Aut) 1'49"16. 2. Bill Johnson (EU) à 0"02. 3. Pirmin Zurbriggen (S) à 0"68. 4. Harti Weirather (Aut) à 1"01. 5. Todd Brooker (Can) à 1"14. 6. Peter Müller (S) à 1"18. 7. Conradin Cathomen (S) à 1"41. 8. Vladimir Makeev (URSS) à 1"45. 9. Erwin Resch (Aut) à 1"46. 10. Urs Räber (S) à 1"48. 11. Steve Podborski (Ca) à 1"65. 12. Helmut Höflehner (Aut) à 1"75. 13. Michael Mair (It) à 1"84. 14. Alberto Ghidoni (It) à 2"16. (It) à 1"84. 14. Alberto Ghidoni (It) à 2"16. 15. Klaus Gattermann (RFA) à 2"18. Puis: 21. Franz Klammer (Aut) à 2"88. 29. Franz Heinzer (S) à 3"73.

Irene Epple et son problème de genou Les médecins décideront

Irene Epple suivra l'avis de ses médecins en ce qui concerne sa participation à la descente de Sarajevo samedi. La skieuse allemande, victime d'une distorsion d'un ligament au genou gau-che mardi, avait prévu de se soumettre mercredi à un test au cours des entraînements qui ont finalement dû être annulés.

«Je suis très contente de ne pas avoir eu à m'entraîner aujourd'hui, car un jour de repos peut être très bénéfique pour ce genre de blessure » a déclaré la skieuse de Seeg im Allgäu, qui n'a pu cacher que ses problèmes physiques ne sont pas sans conséquences sur le plan psychologique. Irene Epple, qui ressentait de fortes douleurs mercredi matin lors d'une séance de ski libre, a tout de même pris part à la cérémonie d'ouverture des Jeux.

Les problèmes de genou de la skieuse allemande datent de... 1977. Son articulation fut à nouveau mise à mal lors d'un entraînement de slalom, à Hintertux, avant le début de la saison: «Une déchirure du ligament croisé a été diagnostiquée» a expliqué l'entraîneur des skieuses allemandes Willi Lesch, avant d'ajouter: «De ce fait, elle a toujours couru cet hiver avec un bandage!» Une blessure à laquelle Irene Epple elle-même n'accorde pas trop d'importance: «Il semble que cela soit un dommage irréparable, mais cela ne me handicape nullement pour

Une déchirure du ligament croisé n'est, en effet, pas forcément incompatible avec l'obtention de performances sportives. Le gardien de l'équipe d'Al-lemagne de football, Toni Schumacher, a joué pendant des années avec des ligaments croisés en piteux état. «Si elle s'était laissée opérer, les Jeux auraient été pour elle terminés avant de commencer» a encore expliqué Willi Lesch. Des Jeux olympiques qu'Irene Epple entend mettre à profit pour terminer sa carrière en beauté.

L'entraînement de la descente annulé

Le mauvais temps a encore posé des problèmes mercredi à Sarajevo. 15 à 30 cm de neige fraîche tombée durant la nuit puis le brouillard et le vent au matin ont amené l'annulation de la troisième séance d'entraînement de la descente féminine. Malgré ces conditions défavorables, il aurait été possible de faire partir les descendeuses. On a cependant voulu éviter de prendre des risques étant donné que les skieuses ont déjà pu faire longuement connaissance avec la piste et que, l'épreuve n'ayant lieu que samedi, elles auront encore la possibilité de s'entraîner.



Nous sommes toujours plus avantageux

Valable dès le 9, 2, 1984

Frisco Iglous framboise





Fr. 2.– meilleur marché



pasteurise, non sucre riche en vitamine C

D0-6/9284



Vin rouge de France de culture biologique

Terres Blanches

Côteaux des Baux-de- 75 cl Provence, VDQS 1981

Vin rouge espagnol

Valdepenas

Denominacion de origen Valdepenas (+ dépôt -.40)

2.65

seulement

Nescoré

pour votre café au lait

6.80

Yes

3 Mini-Cakes à la crème caramel ou chocolat

Kambly Sport

Biscuits à l'avoine complète

2 x 140 g

Nussini

de Tobler

NOUVEAU CHEZ DENNER 2 x 45 a

Gloria Hairspray

3 sortes

300 q

Thera-md

Dentifrice contre la plaque dentaire, 2 sortes

(100 g 1.83)

(100 g 1.32)

115 g

Corali

lessive pour lingerie fine

8.90

1500 g

(kg 4.60)

Calculatrice de poche

avec fonctionnement à éléments Solar

- mémoire affichage 8 positions
- avec étui
- 1 an de garantie

seulement

b t

SUPERDISCOUNT

BULLE Pizzeria

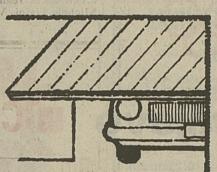


Quinzaine **POISSONS FRUITS DE MER**

du 8 au 22 février

Café Restaurant de l'Avenir

☎ 029/2 74 69 rue de Vevey 24



Hartmann, votre spécialiste pour portes de garage et fenêtres. Réparation et service pour tous les types de fabrication. Téléphonez-nous.

1700 Fribourg * · 037/22 70 59

HARTMANN+CO SA

N'attendez pas

le dernier moment pour apporter vos annonces

a Scabieuse

Les artisans qui ont repris «l'atelier» de la rue d'Or 1, vous invitent à l'ouverture de leur boutique «La Scabieuse». Jeudi 9 février, dès 17 h. 30 et samedi 11 février, de 14 h. à 17 h. nous aurons le plaisir de vous accueillir autour

VILLE DE FRIBOURG

Plans à l'enquête

Sont mis à l'enquête publique, à l'Inspectorat communal des constructions, Grand-Rue 37, bureau Nº 1:

Les plans présentés par ASM Architekten AG, Schlossmatte 1714 Heitenried, au nom de Caritas Fribourg, rue du Botzet 2, Fribourg, pour la transformation intérieure et extérieure de l'immeuble, chemin de la Tour-Henri 62, Fribourg, sur l'article 4023, plan folio 21, du cadastre de la commune de Fribourg.

Les intéressés peuvent en prendre connaissance et déposer leurs observations ou oppositions du lundi 13 février 1984 au vendredi 24 février 1984, au soir.

Direction de l'Edilité

service culturel migros

présente en collaboration avec

CONNAISSANCE DU MONDE

CHINE

De Pékin à Taiwan récit et film de **PATRICE FAVA**

6° conférence de l'abonnement

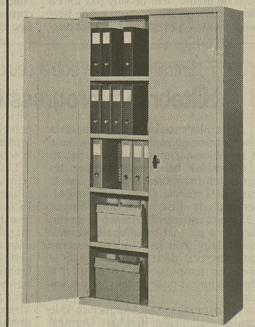
FRIBOURG - Aula de l'Université, jeudi 9 février 1984. à 20 h. 30

BULLE - Ecole secondaire de la Gruyère, vendredi 10 février 1984, à 20 h. 30

Prix des places: Fr. 10.-, location à l'entrée.



L'ARMOIRE MÉTALLIQUE DE QUALITÉ À UN PRIX SURPRENANT



Avec 4 rayons Charge utile par rayon: 100 kg Peinture thermolaquée Teinte gris clair

Mod. 251.04

Dimensions: 1000 × 400 × 1950 mm avec serrure et poignée crémone

Visitez notre exposition permanente sur plus de 500 m²

CENTRE BUREAU Route de Soleure 138 2500 Bienne 032/41 30 44

Enfin de l'or pour les Suissesses, douze ans après M.-T. Nadig?

Trois chances: Hess, Walliser, Figini

Depuis les Jeux olympiques de Sapporo, en 1972, et les deux victoires de Marie-Thérèse Nadig, le ski féminin helvétique attend une médaille d'or. A Innsbruck, la Saint-Galloise, blessée et malade, ne put défendre ses chances en descente, alors que Lise-Marie Morerod, favorite dans les disciplines techniques, n'eut pas les nerfs suffisamment solides. A Lake Placid, Marie-Thérèse Nadig, seul espoir suisse pour la plus haute marche du podium, s'en vit écartée par une rafale de vent.

Sarajevo pourrait mettre fin à la pénurie. Jamais, sans doute, les Suissesses n'avaient abordé une grande échéance en position aussi favorable. Dans les trois disciplines, les représentantes helvétiques peuvent nourrir des espoirs dorés. Le responsable du secteur féminin, Jean-Pierre Fournier, qui n'a pas pour habitude de tomber dans l'euphorie béate, estime que «ses» filles devraient être en mesure de ramener deux médailles d'or. Un optimisme, fondé sur les résultats de la Coupe du monde, qui ne paraît pas déplacé, même si, dans le contexte particulier des Jeux, tout peut toujours être remis en question.

Descente: Maria et Michela en première ligne

Maria Walliser et Michela Figini sont sans doute les plus citées comme gagnantes potentielles de la descente, non sans raisons: la régularité de la St-Galloise (21 ans en mai prochain), ses deux victoires de l'hiver en cours à Val-d'Isère et Verbier, son (large) succès dans la descente préolympique en 1983 sont autant d'éléments qui parlent en sa faveur. Mais qui aurait supposé, il y a quelques semaines encore, que sa principale rivale proviendrait de sa propre équipe? L'ascension fulgurante de Michela Figini (18 ans en avril), couronnée par sa première place de Megève, la propulse à une place de cofavorite inattendue.

Toutes deux semblent devoir être à l'aise sur la piste olympique de Jahorina, qui exige des qualités techniques certaines et surtout, un sens de la glisse poussé, sans parler d'un matériel performant. Une triple exigence à laquelle Maria comme Michela sont en mesure de répondre. La clé de la réussite, pour l'une comme pour l'autre, pourrait résider dans le domaine mental. Seront-elles de taille à résister à la pression psychologique qui pèse sur les concurrentes lors d'un événement exceptionnel comme les Jeux olympiques? La St-Galloise, du haut de son expérience (malgré sa jeunesse), et la Tessinoise, dont la solidité et l'aplomb étonnent chez une fille de son âge, ont la réponse entre leurs mains.

Les Autrichiennes et Irene Epple

Les Suissesses n'ont toutefois de loin pas la partie gagnée d'avance. Leurs adversaires n'ont pas déposé les armes. L'Autrichienne Elisabeth Kirchler, deuxième lors des préolympiques et deuxième à Megève, s'annonce comme l'une des plus sérieuses candidates au podium. Ses compatriotes Lea Sölkner et Sylvia Eder, en l'absence de Veronika Witzthum, compléteront la force de frappe imposante des Autrichiennes. Irene Epple, gagnante de la première descente de la saison et trois fois deuxième, n'entend pas manquer ces Jeux comme elle avait manqué les Mondiaux de Schladming: l'Allemande sera elle aussi à surveiller de

Slalom géant: toutes contre Erika

Gagnante à deux reprises cette saison en trois courses, Erika Hess sera incontestablement la favorite principale du slalom géant. Championne du monde de la spécialité en 1982, la Nidwaldienne a sans doute encore progressé depuis dans la discipline: ses succès de Val-d'Isère et Megève, et surtout l'aisance avec laquelle ils ont été acquis, en font foi. Dans les deux cas, une seule manche lui a suffi pour se mettre hors de portée de ses adversaires. A Megève, pourtant, la pente (faible) et les parcours (très directs) étaient de ceux dont on dit qu'ils ne la favorisent pas... A Jahorina, en revanche, la piste serait, dit-on, beaucoup plus sélective. Pas plus que les dons techniques, les qualités mentales ne font défaut à Erika Hess: elle a démontré, en triple exemplaire, à Schladming,

posséder la faculté de se maîtriser même dans les moments importants.

Pour tenter d'ébranler le «bastion» Erika Hess, ses rivales devront s'employer à fond, et attaquer en nombre. Le plus grand danger pourrait venir de Christin Cooper, très en forme, et qui fera tout pour ne pas terminer encore une fois seconde, comme ce fut le cas à deux reprises à Schladming. Sa compatriote Tamara McKinney, détentrice de la Coupe du monde, peine cette saison à retrouver le bon rythme. Mais si elle devait y parvenir le jour J, il serait étonnant de ne pas la trouver sur le podium. Les sœurs Irene et Maria Epple forment un autre duo redouta-

Les atouts français

Cette dernière remarque est également valable pour les Françaises. Avec Perrine Pelen (2e à Val), Carole Merle (3e à Megève), voire Anne-Flore Rey, le ski tricolore possède des atouts non négligeables. Une médaille sera d'ailleurs l'objectif de la troupe de Sylvain Dao-Léna. A l'inverse, le camp autrichien n'attendra pas monts et merveilles dans une discipline qui demeure sa plus faible. Seule Lisi Kirchler paraît capable de s'immiscer dans les premiers rangs. Côté helvétique, Erika Hess ne recevra sans doute pas un soutien très efficace de ses coéquipières: Maria Walliser et Monika Hess n'ont guère été à l'aise en géant cet hiver, et seule Michela Figini semble capable de surprendre agréablement.

Slalom: une dizaine de favorites

La course la plus ouverte sera incontestablement le slalom. Il suffit de jeter un coup d'œil aux résultats de la saison pour s'en convaincre: sept épreuves, six gagnantes différentes. Il n'est pas exagéré de prétendre qu'une dizaine de concurrentes sont en mesure de revendiquer la victoire. Erika Hess, la seule à s'être imposée à deux reprises depuis décembre (Kranjska Gora et Maribor, tiens, tiens...), aura sans doute, tout de même, les faveurs de la cote. Son palmarès (trois victoires consécutives en Coupe du monde de spécial, le titre mondial il y a deux ans) plaident en sa faveur. De même que son équilibre psychique et la solidité de son système nerveux, éléments ô combien décisifs dans une spécialité à «hauts risques» comme le slalom.

Les cinq skieuses qui ont gagné une fois cet hiver, la Française Perrine Pelen, les Autrichiennes Roswitha Steiner et Anni Kronbichler, les Italiennes Maria-Rosa Quario et Daniela Zini, sont évidemment à placer parmi les plus probables prétendantes à l'or olympique, avec Erika Hess. Perrine Pelen, longtemps en retrait après avoir dominé la spécialité, a retrouvé son meilleur niveau une fois ses études terminées. Sa démonstration de Badgastein a impressionné. Depuis, toutefois, elle fut moins convaincante. Dans un bon jour, elle est capable de tout.

Roswitha Steiner paraît plus talentueuse encore que sa compatriote Anni Kronbichler. Toutes deux ont les moyens d'inquiéter les meilleures, comme les Italiennes Maria-Rosa Quario et Daniela Zini.

Même si elles n'ont pas vaincu cette année, d'autres skieuses n'ont pas dit leur dernier mot. Christin Cooper et Tamara McKinney, comme en géant, font parties de filles que l'on ne saurait exclure d'un pronostic. Leur métier et leur technique peuvent leur permettre de triompher en tout temps. Les sœurs polonaises Dorota et Malgorzata Tlalka, quant à elles, finiront bien par s'imposer à force de flirter avec la première place. Et si l'une d'elles apportait à la Pologne sa première médaille d'or en ski alpin? On se méfiera encore de Maria Epple, d'Ursula Konzett et des Yougoslaves, notamment Anja Zavadlav et Nusa Tome, qui bénéficieront de l'appui du



L'entraîneur Jean-Pierre Fournier et ses atouts pour les JO: de gauche à droite, Michela Figini, Maria Walliser, Monika Hess, Erika Hess et Ariane Ehrat.

Programme d'aujourd'hui

Le programme des épreuves olympiques de Sarajevo, pour la journée du jeudi 9 février, est le suivant:

Ski de fond:

10 km dames, à Igman Veliko

Ski alpin:

Descente messieurs, à Bjelas-

1re manche messieurs et dames, à Trebevic

Patinage de vitesse:

1500 m dames, à Zeltra à 9 h. 30

Hockey sur glace:

Deuxième journée

A Zeltra: à 13 h. 30 **URSS-Italie** Canada-Autriche à 17 h. Tchécoslovaquie-Etats-Unis

A Skenderije:

à 13 h. Pologne-RFA à 16 h. 30 Finlande-Norvège à 20 h. Suède-Yougoslavie

à 20 h.30

Le point en championnat suisse interclubs

BC Fribourg: deux équipes en forme



Le championnat suisse interclubs de badminton touche à sa fin. Deux tours doivent encore avoir lieu avant les promotions. Après 12 tours joués, la situation évolue favorablement pour les deux équipes du BC Fribourg pour lesquelles les deux tours précédents ont été fastes.

En 1re ligue, Wünnewil I qu'on savait trop faible pour s'y maintenir, s'est laissé aller et accuse à la dernière place un retard de 13 points sur Le Lo-cle I. Le leader, Uni Lausanne, bien qu'ayant perdu face à Olympic Lausanne, a réussi à maintenir son avance de 2 points et, selon toute vraisemblance, ne sera pas rejoint et disputera les promotions pour l'ascension en

Résultats des 11e et 12e tours: Tavannes I - Olympic II 3-4; Wünnewil I - Le Locle I 1-6; Genève II - Uni Bâle II 5-2; Oensingen I - Uni Lausanne I I-6; Le Locle I -Tavannes I 4-3; Wünnewil I - Genève II 1-6; Uni Lausanne I - Olympic II 3-4; Uni Bâle II - Oensingen I 7-0.

Classement: 1. Uni Lausanne I, 27 pts; 2. Olympic II, 25; 3. Genève II, 23; 4. Uni Bâle II, 21; 5. Oensingen I, 17; 6. Tavannes I, 16; 7. Le Locle I, 14; 8. Wünne-

Deuxième ligue: Tavel deuxième

Dans le groupe I de deuxième ligue, Union Lausanne participera aux promotions en 1re ligue puisque l'équipe lausannoise compte 5 points d'avance sur Tavel I qui n'a jamais réussi à inquiéter les Vaudois, bien que disputant un très bon championnat. Au 7° rang, Wünnewil II compte 8 points d'avance sur Genève III, marge suffisamment importante pour son maintien en 2^c ligue.

Résultats des 11° et 12° tours: Lausanne I - Genève III 3-4; Wünnewil II - Union Lausanne I0-7; Uni Lausanne II-Versoix I 4-3; Tavel II - Nestlé I 5-2; Union Lausan ne I - Lausanne I 5-2; Wünnewil I - Uni Lausanne II 2-5; Nestlé I - Genève III 7-0; Versoix I - Tavel II 2-5.

Classement: 1. Union Lausanne I 12/29: Crassellit 12/24; 3. Lausanne I 12/20; 4. Uni Lausanne II 12/20; 5. Nestlé I 12/19; 6. Versoix I 12/19; 7. Wünnewil II 12/13; 8. Genève III 12/5.

Exploit de Fribourg I

Dans le groupe II de deuxième ligue, le classement se resserre au sein du trio de tête. Lors du 11e tour, Fribourg I a réalisé un petit exploit en battant La Chaux-de-Fonds II par 6-1 et a été crédité de 3 points. Au 12c tour, l'équipe fribourgeoise s'est défaite de sa bête noire, Berne II, sur le score de 4-3. Le classement actuel voit ainsi en tête Telebam/NE I et La Chaux-de-Fonds II, tous deux à 28 points, suivis

de Fribourg I avec 27 points. Le dénouement aura sans doute lieu samedi à Neuchâtel puisque Telebam I recevra à 13 h. La Chaux-de-Fonds II et à 16 h. Fribourg I. Les Fribourgeois peuvent caresser l'espoir de coiffer au poteau les équipes neuchâteloises et de terminer en tête du groupe pour ainsi disputer les matches de promotion.

Résultats des 11e et 12e tours: Moosseedorf II - Telebam I 1-6; Berne II - Le Locle II 4-3; Fribourg I - La Chaux-de-Fonds II 6-1; Versoix II - Neuchâtel II 5-2; Le Locle II - Moosseedorf II 6-1; Berne II -Fribourg I 3-4; Neuchâtel II - Telebam I 2-5; La Chaux-de-Fonds II - Versoix II 6-

Classement: 1. Telebam I, 28 pts; 2. La Chaux-de-Fonds II, 28; 3. Fribourg I, 27; 4. Berne II, 18; 5. Le Locle II, 15; 6. Moosseedorf II, 12; 7. Versoix II, 8; 8. Neuchâ-

Troisième ligue: Bulle troisième

Dans le groupe I de troisième ligue, les promotions pour l'ascension en 2º ligue verront certainement la participation d'Olympic Lausanne III qui compte 7 points d'avance sur Nestlé II, alors que Bulle I conserve pour

l'instant sa 3° place. Résultats des 11° et 12° tours: Tele-bam III - Bulle I 4-3; Morges I - Lausanne II 3-4; Olympic III - Firstar I 5-2; Versoix III -Nestlé II I-6; Lausanne II - Telebam III 4-3; Morges I - Olympic III 0-7; Nestlé II -Bulle I 4-3; Firstar I - Versoix III 6-1. Classement: 1. Olympic III, 12/34; 2. Nestlé II, 12/27; 3. Bulle I, 12/21; 4. Telebam III, 12/20; 5. Firstar I, 12/17; 6. Lausanne II, 12/16; 7. Versoix III, 12/6; 8.

Fribourg en tête du groupe II

Fribourg II, en battant pour la seconde fois Köniz I, prend la tête avec I point d'avance sur l'équipe bernoise et compte 5 points d'avance sur Ostermundigen I, battu 6-1 par les Fribourgeois et lâché pour la course aux promotions.

Résultats des 11° et 12° tours: Moosseedorf IV - Tayel III 0-7; Berne III - Sarine 7-0; Wünnewil III - Köniz I 1-6; Fribourg II - Ostermundigen I 6-1; Sarine I - Moosseedorf IV 5-2; Berne III - Wünnewil III 4-3 Ostermundigen I - Tavel III 4-3; Köniz I -Fribourg II 3-4.

Classement: 1. Fribourg II, 12/28; 2. Köniz I, 12/27; 3. Ostermundigen I, 12/23; 4. Berne III, 12/22; 5. Tavel III, 12/21; 6. Sarine I FR, 12/11; 7. Wünnewil III, 12/7; 8. Moosseedorf IV, 12/5.

4º ligue, groupe II. – Résultats des 11º et 12º tours: Langenthal II - Zollikofen II 4-3; Zollikofen I - Uni Berne I 7-0; Ste-Croix

FR I - Olympic IV 1-6; Ste-Croix FR I - Olympic IV 1-6; Ste-Croix FR I - Langenthal II 7-0; Uni Berne I - Tavel IV 6-1; Olympic IV - Zollikofen II 7-0.

Classement: 1. Uni Berne I, 11/28; 2.
Olympic Lausanne IV, 10/26; 3. Tavel IV, 10/19; 4. Zollikofen I, 10/16; 5. Ste-Croix FR I, 10/11; 6. Langenthal II, 11/7; 7. Zollikofen II, 11/1.

Kaes

Un «vautour» à Cadix



Le jeune attaquant Emilio Butragueno, 20 ans, pour ses grands débuts sous le maillot blanc du Real Madrid, dimanche à Cadix, s'est offert le luxe d'inscrire deux buts en une mi-temps, amenant le retour à la première place du classement des «royaux», alors qu'ils étaient encore menés 2-0 à la mi-temps (le Real s'imposa 3-2). L'éclosion de Butragueno symbolise à merveille l'opération rajeunissement entreprise par l'entraîneur Alfredo Di Stefano, qui a décidé de miser sur les jeunes pousses du «Castilla», filiale du Real Madrid, qui domine actuellement le championnat de 2e division.

Meilleur buteur de cette 2º division avec 21 buts en autant de rencontres, Emilio Butragueno, connu sous le surnom de «El buitre» (le vautour) est le quatrième joueur du «Castilla» incorporé en première du Real, après Rafael Martin Vasquez (18 ans), Manuel Sanchis (18 ans) et Miguel Pardeza (19 ans), trois demis ou attaquants qui ont déjà donné entière satisfaction à Don Alfredo.

Di Stefano devrait même prochainement faire appel à un cinquième élé-

ment de «Castilla», le demi Miguel Gonzalez dit «Michel» (21 ans). Ainsi serait reconstituée, au plus haut niveau cette fois, la fameuse «bande du vautour» qui semait la terreur en 2º divi-

Emilio Butragueno est déjà considéré par la presse espagnole comme un futur grand «goleador» du genre de Gerd Muller.

Même Alfredo Di Stefano, pourtant toujours très avare de compliments, y est allé de son éloge, ce qui ne trompe pas. «Il a le but dans le corps», a-t-il commenté laconiquement, avant d'ajouter: «S'il secoue un arbre, les buts

Coupe d'Italie: Bari bat la Juventus

La Juventus, actuel leader du championnat d'Italie de série A, a été battue 2-1 sur son propre terrain du Stadio communale de Turin, par Bari, formation de la série C 1, en match aller des huitièmes de finale de la Coupe d'Italie. Les matches retour auront lieu le mercredi 22 février.

Résultats des huitièmes de finale: Juventus - Bari 1-2, Avellino - Verona 1-0; Cesena - Fiorentina 1-1; AS Roma - Reggiana 2-0; Sampdoria - Ascoli 1-0; Triestina - Udinese 0-0; Varese - Torino 1-0.

Dans nos boucheries

ROTI DE PORC FILET

Dans nos boucheries

ESCALOPE DE PORC

100 g

SAUCISSES À RÔTIR **DE PORC**

kg

MERVEILLES

5 pièces

TRANCHES D'ÉTUDIANTS

5 pièces

Egalement 4



Le Foyer «La Farandole», home pour handicapés mentaux adultes, cherche à louer pour le 1er avril

MAISON OU **GRAND APPARTEMENT** DE 5-7 PIECES

en ville ou dans les environs immédiats de Fribourg (bonnes correspondances avec les transports publics

© 037/22 40 82, entre 8 h. et 12 h., demandez M. Seebacher.

17-55092

A vendre

VILLA À BELFAUX

partiellement rénovée, à 5 minutes de Fribourg, près gare GFM, comprenant 2 appartements avec petit confort, garage en annexe, jardin.

S'adresser par écrit sous chiffre 17-55133, Publicitas SA, 1701 Fribourg.



un appartement spacieux, moderne et confortable dans un quartier tranquille. Vous appréciez cependant d'avoir dans l'immeuble votre magasin d'alimentation, ainsi qu'à proximité immédiate une banque, pharmacie, etcinoses

Vous désirez, afin que vos enfants puissent s'ébattre en toute liberté, de grands espaces verts près de la forêt.

nos appartements de la rte de Schiffenen ont été conçus pour vous

2 APPARTEMENTS DE 4 ½ PIECES sont encore disponibles.

A vendre petite maison chalet

Situation exceptionnelle Face à La Berra ☎ 037/45 28 09 (dès 19 heures)

17-5504

A vendre 2-3 min. voiture de Belfaux, 200 m de l'arrêt de bus

VILLA FAMILIALE de 4½ pièces

Terrain 1006 m²

Prix de vente Fr. 340 000.-

© 037/28 12 61 (h. de bureau).



A vendre à Cottens,

JOLIE VILLA

construite sur une parcelle de 1140 m², cette villa jouit d'un ensoleillement parfait et d'une vue splendide et imprenable sur les Alpes. C'est le coin rêvé pour les amateurs de bon air et de randonnées en

Fonds propres nécessaires: Fr. 75 000.-Pour visiter, veuillez nous téléphoner.

037/463030



tout de suite ou pour date à convenir, à Cerniat dans immeuble

subventionné

très joli **APPARTEMENT**

de 31/2 pièces.

Régie de Fribourg SA Pérolles 5 - 1700 Fribourg · 037/22 55 18

17-1617

Fribourg-Nord - 2,6 km de la gare - dans quartier en pleine exten-

VILLAS JUMELEES 5 ½ et 6 ½ pièces

Prix de vente: dès Fr. 340 000.-Pour traiter: 10% Loyer mensuel: dès Fr. 1056.-Renseignements et visites · 037/22 45 00.

A vendre ou à louer à MARLY

VILLA EN TERRASSE de 5½ pièces

Libre de suite.

Renseignements: ₾ 037/22 45 00

JEUNE FAMILLE DE PAYSANS

achèterait directement du propriétaire

UN DOMAINE ATTENANT

de 30 à 70 poses.

Ecrire sous chiffre 17-120366 à Publicitas, 1630 Bulle.

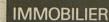
Pour groupe ou école, à louer CABANE DE SKI-CLUB

50 lits, entièrement équipée, électricité, douches, à proximité des remontées mécaniques de la Chia

Confiendrait pour camp de ski ou classe

Egalement libre semaine de carnaval. Accès par route goudronnée. © 029/2 85 49

17-12748



HAUTE-NENDAZ (VS) A vendre directement du propriétaire

SPLENDIDE DUPLEX

4½ pièces, en attique

dans immeuble neuf 5 appartements, livrable tout de suite. L'appartement luxueux se compose d'un séjour avec cheminée, W.-C., cuisine, balcons, 3 chambres à coucher et bains. A disposition: sauna, fitness, salle de jeux, buanderie, etc.

PROJECT 10 -P.-H. Gaillard SA CH 1950 SION av. de la Gare 28 Tél. 027/23 48 23

Prix Fr. 217 000.-





A louer tout de suite ou pour date à convenir à Granges-Paccot, route des Grives 13, dans immeuble neuf subven-

appartement de 5½ pièces

Régie de Fribourg SA Pérolles 5 1700 Fribourg ☎ 037/22 55 18

A LOUER, tout de suite ou

spacieux appartement de 3 pièces

sis au dernier étage centre ville, vue dégagée

- grand séjour avec cheminée
- poutres apparentes galeries + coin bibliothèque
- cuisine très bien agencée
- 2 salles d'eau
- balcons terrasse. Loyer: Fr. 1430.- + charges.



En ville ou en campagne, cherchons à louer

MAISON ou FERME

min. 8 pièces (éventuellement 2 appartements) si necessaire effectuerions divers petits travaux (peinture, bois, etc.) à nos frais. Régions Fribourg - Romont © 037/68 12 23

17-55052



A vendre à Marly

situation tranquille avec terrain arborisé 930 m²

magnifique villa

comprenant:

1 chambre à coucher; cuisine aménagée

> et habitable, salle à manger/salon avec cheminée.

lavabo/W.-C.

4 chambres a coucher, 2 salles d'eau/W.-

Sous-sol: local à aménager par le preneur, cave, buanderie, local de chauffage,

garage. Prix de vente: Fr. 570 000.-Visites et renseignements: Régie de Fribourg SA

Pérolles 5 1700 Fribourg ₾ 037/22 55 18

Cherchons pour un de nos clients

FERMES A RÉNOVER

dans le canton de Fribourg, avec si possible quelques poses de terre attenantes.

Faire offres sous chiffre 17-555726, Publicitas SA, 1701 Fribourg.

A REMETTRE

- magasin de spécialités de froma-
- dans une ville de 6000 habitants
- environ très bon chiffre d'affaires,
- très bon rendement, - bien situé,
- installations en très bon état.

Faire offre sous chiffre 17-55084, à Publicitas SA, 1700 Fribourg

Cherche à louer

LOCAL, 35 à 45 m²

en plein centre de la ville de Fribourg, pour boutique de prêt-à-porter. Pour date d'entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre V 17-300526 Publicitas, 1701 Fribourg.

URGENT! studio

meublé à louer, Fr. 345.-M. Chopard,

rte de Villars 115

17-300533

Visite.

Cherchons appartement

3 pièces mars, avril, centre ville.

· 22 26 38 dès 20 heures.

17-300529 A vendre,

près gare, très jolie

de Fribourg,

à 7 km

VILLA 1000 m² terrain, grand séjour, 3 ch. à coucher,

Prix Fr. 395 000.-

E/sous chiffre 17-555927, à Publicitas SA 1701 Fribourg

* 4 vallées * La Tzoumaz Mayens-de-Rid-Occasion très avantageuse

A vendre 3 pièces confortable, meublé + garage, va-

leur Fr. 190000.cédé à Fr. 140000.-Hypothèque

Fr. 110000.-☎ 027/86 37 53

A louer pour le 1.3.1984 en vieille-ville

(Auge) grand studio meublé

avec alcoove, cuisine séparée, douche pour 1 ou 2 personnes. Prix Fr. 420.plus charges. Ecrire sous chiffre R 17-300515, Publicitas,





A vendre à 12 km de Fribourg

avec terrain de

VILLA **NEUVE**

comprenant:

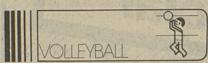
3 chambres à coucher, salon/salle à manger avec cheminée, sous-sol avec cave, buanderie, garage, 1 chambre pour un studio avec douche. Prix de vente: Fr. 425 000.-

Visites et renseignements: Régie de Fribourg SA Pérolles 5 1700 Fribourg ₾ 037/22 55 18

17-1617

Première ligue: Morat sans problème à Aubonne

Guin a raté le coche à Meyrin

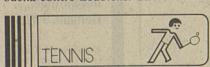


En première ligue, en attendant le week-end des «grands chocs», Morat garde le commandement après une rencontre sans problème contre Aubonne qui risque bien de figurer comme deuxième relégué à la fin de la saison. Sion, vainqueur de la lanterne rouge Lancy, a donc fait une bonne opération: ses quatre points d'avance sur Aubonne ne sont toutefois pas encore synonymes de sécurité, le programme des Vaudois étant, semble-t-il, plus facile que celui des Valaisans pour les huit points encore en jeu. Reste le titre: Morat joue placé, mais seule une victoire contre Meyrin samedi lui permettrait de rester en course jusqu'à l'ultime rencontre qui sera terrible à Ecublens, les Vaudois n'ayant de loin pas dit leur dernier mot. Fribourg enfin, mi-figue, mi-raisin, n'atteindra probablement pas son objectif de la 4e place après la défaite concédée contre Veyrier GE qui se montra légèrement plus homogène.

En première ligue féminine, les espoirs de Guin se sont peut-être envolés à Meyrin où les Singinoises probablement trop sûres de leur affaire au sortir du premier set se sont empêtrées dans les mailles du filet genevois. Ce résultat ne satisfera probablement personne, car ni Guin ni Meyrin ne semblent désormais pouvoir contester la première place à Montreux ou au LUC, les deux bénéficiaires de cette 13e jour-

VBC Aubonne-Morat 0-3 (8-15/2-15/6-15)

Ce ne fut même pas une rencontre d'entraînement valable pour les Moratois qui joueront le prochain week-end la première échéance décisive de ce championnat contre Meyrin. Le score en témoigne: la résistance des Vaudois fut légèrement plus conséquente au premier set. Dès que Morat accéléra le jeu, la différence fut marquante: les Fribourgeois n'eurent pas trop de mal à contenir les assauts assez désordonnés de leur adversaire. La relance en fut d'autant facilitée avec pour conséquence une attaque supérieure au bloc adverse et l'inscription des points sur la tabelle. Ne disposant toutefois pas d'un grand réservoir de joueurs aptes à tenir une rencontre capitale, Speich eut la sagesse (et cela lors de rencontres que l'entraîneur sentait sans danger) d'introduire pour plus d'un set deux de ses plus jeunes espoirs du club, ceci afin de préparer le renouveau et de pallier éventuellement des déficiences lors de rencontres plus difficiles. Morat a jusqu'ici effectué un sans faute lors du 2e tour, contrairement à Meyrin qui trébucha contre Ecublens. La venue des



Deux fois McEnroe: John et... Patrick

John McEnroe demeure toujours invaincu depuis le début de l'année. Au tournoi WCT de Richmond, «Junior» a battu en finale le Texan Steve Denton en deux manches, 6-3 7-6. Il a cueilli en Virginie son troisième succès de l'année après le Masters et les championnats des Etats-Unis Indoors à Philadel-

Dans le double messieurs, John McEnroe a fêté une nouvelle victoire. mais cette fois sans son partenaire habituel Peter Fleming. Associé à son frère Patrick (18 ans), demi-finaliste du tournoi juniors de Flushing Meadow contre le Suédois Stefan Edberg, John McEnroe s'est imposé en finale face à Kevin Curren et Steve Denton, également en deux sets.

Mandlikova: déjà 3 succès

Mana Mandlikova a facilement remporté le tournoi de Houston (Texas), comptant pour le circuit féminin et doté de 150 000 dollars. En finale, la Tchécoslovaque a battu la jeune Bulgare Manuela Maleeva (16 ans) en deux sets, 6-4 6-2. C'est la troisième victoire de la Tchécoslovaque depuis le début de l'année dans un tournoi officiel. Celle-ci a été acquise en 72 minutes.

Genevois ce samedi sera peut-être davantage qu'un match à quatre points pour les Moratois.

VBC Fribourg-Veyrier 2-3 (15-10/4-15/6-15/15-13/7-15)

En cinq sets de niveau très inégal, les Fribourgeois n'ont pas réussi à ravir la 4e place à leur adversaire du jour. Constituant pratiquement déjà une rencontre de liquidation pour les deux formations, la partie présenta un visage en dents de scie qui empêcha un spectacle fluide et soutenu: bonnes phases de jeu et bonne volonté n'ont pas toujours rimé avec réussite technique et adresse. Il faut toutefois rendre justice à Michel Fragnière: avec une formation réduite à 7 joueurs de par l'absence professionnelle d'Albrici et de la blessure de Friedli (épaule démise), il était contraint d'innover et de placer ses éléments dans une position inhabituelle. Il est indéniable que l'absence d'Albrici ne passa pas inaperçue en attaque surtout, où la coordination fit parfois défaut. On vit toutefois Hertig assez à l'aise sur balle courte au centre, dans un schéma qui ne lui était pas habituel. Malheureusement un peu inconstant, il eut sur les ailes trop de smashes qui filèrent «out». Le VBC Fribourg commença plutôt bien la rencontre même s'il profita de la mise en train tardive des Genevois au premier set. Décompression fribourgeoise aux 2e et 3e sets. Les joueurs locaux subirent assez nettement le rythme imposé par des Genevois possédant une attaque plus entreprenante que la défense locale. Celle-ci ne fut pas toujours à la hauteur: des blocs trop externes ne favorisèrent pas la couverture défensive, alors que trop de balles de contreattaques pas trop mal élaborées finissaient leur course dans les décors ou dans le filet. Sur la pente descendante au 4e set, les Fribourgeois faisaient de moins en moins bien; on pensait la rencontre liquidée. Un sursaut sympathique avec la complicité de l'adversaire qui s'était déplacé à Fribourg avant tout pour jouer (deux changements irrationnels en fin de set) permirent un 5e échange où l'homogénéité genevoise ne fut pas cette fois prise en défaut. Mais avec P. Schuwey, le passeur du VBC, on relèvera que, vu les circonstances et la composition de l'équipe, obliger Veyrier, une honnête formation de première ligue, à jouer 5 sets n'est déjà pas si mal.

Meyrin-Guin 3-1 (4-15/15-6/15-7/15-6)

Les Genevoises, bêtes noires des Singinoises, ont pratiquement décanté l'imbroglio du championnat 1983/84 en ce qui concerne la première place, et cela sans bénéfice propre. Peu motivées ces dernières semaines, les Genevoises se sont surpassées ce week-end, donnant à cette rencontre capitale pour Guin un tour inédit après le pourtant très expéditif premier set remporté très clairement par les visiteuses. Que s'estil alors produit pour que Guin soit incapable durant les trois suivants de reprendre tant soit peu la direction des opérations? Le premier set fut presque parfait: une équipe qui «baigne dans l'huile», impose son jeu, empêche son adversaire de construire par de bons services, commet peu de fautes personnelles. Mais ce fut pratiquement tout: Guin ne parvint par la suite plus à résoudre le problème de l'attaque au centre des Genevoises et ne trouva pas non plus la parade au jeu feinté de l'adversaire. L'équipe soudain paralysée n'a pas su oublier l'importance de l'enjeu et se laissa littéralement manœuvrer par Meyrin qui étonna même son entraîneur surpris de voir ses filles jouer une aussi bonne rencontre. Il reste que le score est très sévère pour Guin qui s'est fait piéger au mauvais moment. La loi du sport est cruelle, car le résultat de la rencontre ne profite ni à l'une, ni à l'autre formation. Meyrin n'arrivera pas et Guin ne pourra plus briguer la première place à moins d'une défaillance peu probable de Montreux. Les Singinoises peuvent toutefois encore être l'arbitre du duel vaudois, devant encore rencontrer le LUC Lausanne, désormais l'un des plus sérieux

prétendants au titre. Coupe de Suisse:

les meilleurs en finale Le tirage des deux finales de la Coupe de Suisse assure d'entrée de cause la meilleure finale possible au

rendez-vous fribourgeois du 24 mars. Le 2e ou le 3e du championnat, de toute facon une formation genevoise, sera présente à Fribourg alors que l'impensable se produirait en cas de non qualification du LUC chez les hom-

Chez les dames, c'est tout aussi intéressant: le LUC Lausanne n'a pas encore partie gagnée contre Uni-Bâle, quinze fois victorieux sur les 19 éditions vécues à ce jour. Enfin, la présence de Lucerne, champion suisse 1982/83, serait inédite. Sa qualification ne devrait pas poser de grands problèmes. Voici l'ordre des demifinales: SSO-Chênois et Spada ZH-Lausanne UC chez les hommes. Lausanne UC-Uni-Bâle et Lucerne-VB Bâle chez les dames.

Coupe fribourgeoise

Dans l'ombre de sa grande sœur, les huitièmes de finale de la Coupe fribourgeoise à jouer jusqu'à fin février opposeront:

Boesingen-Schmitten, Hommes: Bulle-Marly, Prez-vers-Noréaz-Broc, Guin-Fribourg II, Smile Treyvaux-Fides, Avenches-Cormondes, Volero Morat-LTVS.

Dames: Guin III-Guin II, Avenches-Fribourg, Saint-Antoine-Tavel, Boesingen-Schmitten, Cormondes-Planfayon, Ueberstorf-Cedra, Wünnewil-Fides.

Un week-end décisif en vue pour Morat

Samedi 17 h., Morat-Meyrin. Nouvelle halle: rencontre pour la première place. En cas de victoire de Morat, Meyrin serait pratiquement éliminé et seul resterait Ecublens que les Fribourgeois rencontreront à l'extérieur lors de l'ultime journée.

Samedi 15 h., Guin-Chênois. Halle de Wolfacker: la saison semble jouée pour Guin après la sortie manquée contre Meyrin. Face à la lanterne rouge, les Singinoises ne devraient toutefois pas rencontrer ce week-end des problèmes insurmontables.

En déplacement contre SSO Genève, Marly féminin jouera samedi une carte importante pour sa survie. Une défaite rendrait la fin du championnat particulièrement difficile, alors que les Genevoises seraient, elles, à l'abri. Pour Fribourg (1re ligue, à 15 h.) seul le plaisir de jouer devrait entrer en ligne de compte, alors que SSO a encore besoin de deux points pour sa sécuri-J.-P.U.

Résultats Deuxième ligue

Hommes: Bulle - Marly 1-3 / Guin - Fides 3-0 / Schmitten - LTVS 2-3 / Estavayer -

Dames: Planfayon - Wünnewil 1-3 / Fides - Tavel 3-0 / Guin - Avenches 3-1 / Fribourg - Bulle 3-0.

Troisième ligue Hommes: Chevrilles - Broc 2-3 / Heiten-

Dames A: Boesingen - St-Antoine 3-2 /

Überstorf - Marly 3-1. Dames B: Cedra I - Payerne 3-1 / Fides -

Chiètres 1-3. Quatrième lique

Hommes A: Chietres - Rossens 3-1 / Guin - Fribourg IV 2-3 / Volero Morat - Boesingen 0-3 / Morat - LTVS 1-3.

Hommes B: Payerne - Prez 3-0 / Belfaux -

Hommes C: St-Aubin - Guin 0-3 / Avenches - Fides 3-0 / St-Sylvestre - Marly Dames A: Avenches - Belfaux 3-1

Alterswil - Fribourg III 0-3 / Wünnewil Dames B: Estavayer - Guin 1-3 / Le Mouret - Smile Treyvaux 3-0 / LTVS - Wünnewil 1-3 / Morat - Romont 3-0.

Dames C: Schmitten - Fribourg II 0-3 / Bulle - Smile 3-1 / Prez - Heitenried 1-3. Dames D: St-Antoine - Montagny 0-3 / Marly - Le Mouret 3-0.

Championnat juniors

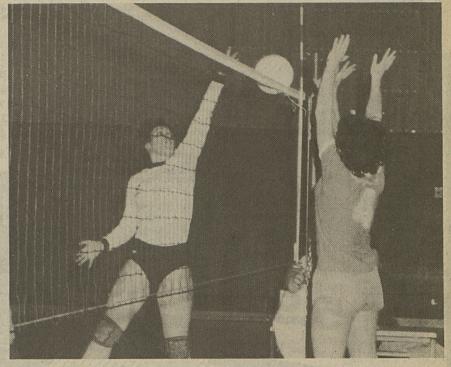
Hommes: Fribourg - LTVS 0-3 / Morat -Bulle 3-2 / Schmitten - Boesingen 3-0. Dames 2L: Tavel - Fribourg 3-1 / Boesin-

Classement de 2º lique

Hommes: 1. Guin 10/20 (30-5) 2. LTVS 10/16 (27-13) 3. Fribourg 10/14 (23-13) 4. Schmitten 10/12 (23-16) 5. Marly 10/10 (17-18) 6. Fides 10/6 (10-22) 7. Estavayer 10/2 (7-24) 8. Bulle 10/0 (7-30).

Dames: 1. Fribourg 10/20 (30-3) 2. Guin

10/18 (27-11) 3. Fides 10/14 (23-12) 4. Avenches 10/8 (20-21) 5. Planfayon 10/6 (15-24) 6. Tavel 10/6 (14-25) 7. Wünnewil 10/6 (14-25) 8. Bulle 10/2 (6-29).



Logiquement battu par Carouge, Marly féminin (en foncé) jouera une carte importante pour son maintien en ligue B le week-end prochain à Genève contre Servette Star.

Meeting de Paris : bons résultats des Suisses

Baumann figure dominante

Alex Baumann, 19 ans, ce Canadien né à Prague, a été la figure dominante du meeting international de Paris, dans la piscine de 25 m de Boulogne-Billancourt. Baumann a démontré qu'il était le plus polyvalent de tous les nageurs, appartenant à l'élite mondiale dans les quatre styles. Après sa victoire sur 200 m libre, le premier jour, le Canadien triomphait encore du champion olympique soviétique Robertas Choulpa sur 200 m brasse et gagnait également le 400 m quatre



La révélation de ces trois jours de compétition fut également canadienne: Sandy Goss, 18 ans, était à peine connu des spécialistes. Sur 200 m dos, Goss ne ratait la meilleure performance mondiale (puisqu'on ne parle pas de «records» en petits bassins) que de 47 centièmes. Celle-ci est détenue par son compatriote Mike West en 1'57"90. Quand on sait que le Canada possède en Victor Davis encore le meilleur spécialiste actuel sur 100 et 200 m brasse, on se dit qu'à Los Angeles, le Canada fera définitivement partie des «grands» de la natation. Sur 400 m libre, l'intouchable Salnikov a encore devancé un Canadien, Peter

Sur 100 m libre, deux nageurs ont franchi la barrière des 50 secondes. Le Soviétique Serguei Smiriagine, vicechampion d'Europe, vainqueur en 49"75 et le Français Stéphane Caron, 2e en 49"84, la troisième place reve-

nant à l'éclectique Alex Baumann (50"12), alors que Dano Halsall terminait 4e en 50"86. Chez les femmes, on enregistrait un doublé hollandais sur la même distance, Conny Van Bentum (55"94) devançant Annemarie Verstappen (56"50). Le Canada se mettait en évidence là aussi avec Marie Moore, gagnante du 200 m papillon en 2'13"02, Reema Abdo, en 100 m dos (1'02"92) et Jennifer Campbell, sur 400 m quatre nages (4'47"50), où elles ont même pris les trois premières pla-

Après la 2e place du Genevois Dano Halsall sur 100 m papillon, le Biennois Etienne Dagon (en 2'16"81 sur 200 m brasse) et le Genevois Théophile David (2'01"57 sur 200 m papillon) obtenaient des 3es places en finale. 10e sur 100 m dos, le Lausannois Patrick Ferland a établi une nouvelle meilleure performance helvétique en 58"34. Meilleures performances suisses également pour Théophile David, 8e sur 400 m quatre nages en 4'36"34 et Isabelle Weibel, avec 2'38"94, 10e du 200 m brasse.

A Zurich, Anne-Claire Blanc a battu deux records fribourgeois

Répondant à l'invitation du Sch-wimmverein Limmat Zurich, qui cha-les toutes jeunes Marianne Neuhaus, que année fait un effort particulier dans le choix des partenaires qu'il invite à son meeting international, le Fribourg-Natation, en compagnie des 31 autres clubs présents, s'alignait, aux côtés de la Natation Sportive de Genève, de Natation Onex et du Lancy Natation, pour défendre les chances de la Suisse romande. Face aux ténors du Tessin, Chiasso, Mendrisio, Bellinzone, et aux très nombreuses équipes de Suisse alémanique et d'Allemagne, les jeunes nageurs de l'équipe de Jean-Noël Gex ont, une fois encore, affiché une belle

On retiendra que, dans cette réunion de très haut niveau, la jeune nageuse Anne-Claire Blanc, décidément très en verve, a battu deux records fribourgeois, celui du 100 m brasse (1'28"68, ancien 1'29"68) avec sa 7º place et celui du 100 m crawl (1'05"57, ancien 1'.05"63) mais cette fois en obtenant un remarquable 4° rang. Autre performance de taille pour Jean-Pierre Lerf avec un succès en séries assorti du record fribourgeois du 100 m dauphin (1'05"09, ancien 1'06"08) et d'une belle 10° place au général. On notera également de très bons résultats pour Vincent Bouquet (1969) et Sandy Warth (1970), auteurs chacun de trois performances personnelles, ainsi que pour Jean-Noël Hedja (1971).

Du côté des filles, constante progression, voire confirmation pour Anne-Claire Blanc, Christine Rey, Nicole

Pascale Rauss, Catherine Marité, Sandrine Dubied, qui font maintenant partie de l'élite fribourgeoise, sont d'intéressants sujets pour l'entraîneur. Il convient donc de souligner dans cette réunion de qualité le comportement réjouissant d'une équipe fribourgeoise qui, sans avoir atteint son plus haut niveau dans la préparation hivernale, a néanmoins fait preuve d'une belle régularité.

En évidence

100 m dauphin dames: 10° Blanc Anne-Claire 1'17"76, 11° Rey Christine 1'23"04, 12° Grosset Carole 1'25"31.

100 m dauphin messieurs: 10° Lerf Jean-Pierre 1'05"99, 20° Gex Nicolas 1'11"03, 24° Neuhaus Christian 1'15"06.

100 m dos messieurs: 9° Warth Sandy

100 m dos dames: 11° Rey Christine 1'20"8, 15° Grosset Carole 1'26"05.

100 m brasse dames: 7° Blanc Anne-Claire 1'28"94, 19° Murith Christine 1'43"26.

100 m brasse messieurs: 14º Giaccobo

Martin 1'19"98. 100 m crawl dames J2: 13° Neuhaus

Marianne 1'12"94. 100 m crawl dames: 4° Blanc Anne-Claire 1'05"57, 13° Rey Christine 1'10"54, 14° Grosset Carole 1'12"63.

100 m crawl messieurs: 11° Lerf Jean-Pierre 1'00"99, 16° Gex Nicolas 1'02"30, 22e Giaccobo Martin 1'04"91.

Relais 4 × 100 m dames: 10° place Fribourg-Natation (24 équipes inscrites).

Relais 4 × 100 m messieurs: 9c place Fribourg I (25 équipes inscrites). belo Articles de marque à prix ABM!

PRINTIL deo-spray 125 9 ATRIX 2 sortes crème pour les mains 100 ml

MENTADENT C dentifrice 2 pièces à 75 g

WISSENSCHAFTLICH GETESTET

Fribourg, Pérolles 7, à quelques pas de la gare.

3 sortes 10.90

250 ml



Fr. 2300:-Mustang 74

expertisée. Bon

☎ 021/20 00 20 Code 31 39 22-350509

A vendre

Break Volvo

245 DL, 75, jaune foncé, Fr. 6700.-

© 037/24 67 68

A vendre

Honda Accord 1600 CPE

81, rouge mét., Fr 9900 -

© 037/24 67 68

PROBLÈMES de NETTOYAGE?

Nouv. constructions. Revêtement de sol. Appartements. Tapis.

SERVICE de NETTOYAGE

Otto Bongard 1716 Planfayon ₾ 037/39 24 79

17-1700

ACTIV shampooing

75 ml

2 sortes

DUVETS NORDIQUES

La qualité avant tout, aux meilleurs prix, directement de fabrique



Lundi fermé

Succ. de Muller rue de Lausanne 23 FRIBOURG ☎ 037/22 49 09



EXTRA VERTE

A VENDRE

17-626

A vendre

Opel Ascona SR 1900

77, rouge,

Fr. 4000.-

☎ 037/24 67 68

A vendre

BMW 316

1978, verte, exp. février 1984.

· 037/61 49 79

17-2603

OFFRES D'EMPLO



landcreme

Grème pour les mains

GARAGE-CARROSSERIE GENDRE SA



Désireux de développer notre Département «véhicules utilitaires», nous

REPRÉSENTAN

dynamique, aimant le contact avec la clientèle.

Envoyez-nous votre offre de service sans tarder. Route de Villars 105, 1701 FRIBOURG.

Le garage vraiment complet... tout sous le même toit...



reflet vivant

du marché

dans votre

iournal

SECRÉTAIRES L'annonce

Urgent!

bilingues

Pour différents postes fixes nous

allemand - français au bénéfice de

quelques années d'expérience. Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler le 037/22 80 36

Restaurant LE CHAMOIS

1752 Villars-sur-Glâne engage tout de suite

SOMMELIERE

2 services. Bon salaire, ambiance sympathique. Congé tous les mercredis ainsi que 2 dimanches par

Téléphonez-nous dès 10 h. au 2 037/24 34 80

A vendre

magnifique Renault 5 TL

JEEP J 7

cabriolet avec hardtop,

43 000 km, Fr. 16 900.-

SUZUKI

Marly

type 410, 82. Fr. 10 800.-

M. Zimmermann

₾ 037/46 50 46

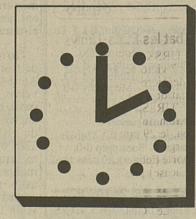
17-620

exp. février 1984 ₾ 037/24 52 19

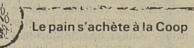
17-3021



Pain frais 2 fournées par jour



voyez l'horloge au rayon du pain!



Assortiment de la 2me livraison:

MI-BLANC **PARISIEN**

500 gr. 1.45 300 gr. 1.20

VIEUX-BOURG BALLONS

la pièce -.45

250 gr. 1.20

TRESSE AU BEURRE

Le bon pain

de notre boulange

en fin de semaine 400 gr. 2.60

2 × par jour du pain frais

MAZDA 929 SEDAN bleu métal.

A vendre

28000 km, année 1982, vitres, toit ouvrant, etc. électriques + radiocassette + pneus été/hiver. Fr. 13200.æ 28 26 37 dès 17 h.

17-300525

Davos impérial champion suisse

Rien ne peut empêcher le plus fort de l'être

HC La Chaux-de-Fonds de la fin des années 60 et du début des années 70, n'avait à ce point dominé le championnat suisse: à sept journées de la fin de celui-ci, le HC Davos compte 16 points d'avance sur le deuxième et est assuré du titre national, le 24e de son histoire

Fondé en 1921.

1958, 1960, 1984.

1984.

24 titres nationaux: 1926, 1927,

Promotions-relégations: 1969 re-

légué pour la première fois en LNB,

1979 retour en LNA (9 pts d'avance

sur Zoug). Classements depuis lors:

3° en 1980, 1° tour de relégation en 1981, 2° en 1982, 3° en 1983, 1° en

Les grands noms du HC Davos:

Pic Cattini (25 saisons au HCD, 15

titres, 107 matches internationaux),

Bibi Torriani (23, 16, 111), Walter

«Watschga» Dürst (20, 8, 51), Franz Geromini (19, 14, 107), Hans Cattini (18, 15, 111), Albert «Ti-

ger» Geromini (18, 10, 58), Beat Rüdi (15, 12, 54), Walter «Wädel»

Dürst (14, 0, 77), Fritz Näf (4, 0, 51),

Bassani, Hans Pappa, Watschga

Les champions de 1960: Werner

Otto Schläpfer (4, 2, 100).

1929-35, 1937-39, 1941-48, 1950,

et le 14e depuis l'introduction de Ligue nationale A. Un titre attendu depuis 24 ans, puisque la dernière consécration du club grison remonte à 1960...

Les hautes instances du hockey sur glace helvétique avaient pourtant imaginé une formule, unique au monde,

Dürst, James Müller, Gerry Die-

thelm, Hans-Martin Sprecher, Franz Berry, Josef Weingartner, Oskar Jenny, Clo Ruffner, Jörg

Sprecher. Entraîneur: Stu Robert-

Bucher (1955), Beat Ruchti (60);

Ron Wilson (EU/55), Claude So-

guel (57), Fausto Mazzoleni (60),

Marco Müller (60), Richard Jost (62), Michael Jäger (63); Jacques

Soguel (56), Enrico Triulzi (58),

Christian Weber (64), Lance Nethery (Can/57), Remo Gross (60),

Sergio Soguel (63), Daniele Paga-

nini (58), René Scherrer (58), Fredy

Bosch (63), Thomas Müller (64), Jörg Eberle (62), Lothar Batt

Président: Gerry Diethelm (de-

Entraîneur: Dan Hober (Su, de-

Les champions de 1984: Richard

qui devait garantir l'intérêt de la compétition jusqu'au bout. Le HC Davos a démontré avec éclat qu'aucun mode de championnat, aussi alambiqué soit-il, ne peut empêcher le plus fort d'être le plus fort. Certes, l'énorme marge séparant les Grisons de leurs «adversaires» au classement est quelque peu trompeuse: Davos, qui a gagné pratiquement la moitié de ses matches avec un ou deux buts d'avance, a souvent peiné pour s'imposer. Mais n'est-ce pas la marque de la supériorité d'une équipe que de savoir passer l'épaule dans les moments difficiles et l'emporter même lorsque la machine a quelques ratés?

L'ultime palier grâce à Dan Hober

La conquête de ce nouveau titre national récompense la patience des dirigeants du club, qui ont su, à la suite de la relégation en LNB en 1969, reconstruire patiemment une équipe capable de faire retrouver au HC Davos son lustre d'antan. Ayant retrouvé sa place dans l'élite en 1979, la formation grisonne a terminé sur le podium en 1980, 1982 et 1983. Dan Hober, sous contrat depuis 1982, lui a permis de franchir l'ultime palier. Incontestablement, le HC Davos a eu la main heureuse en engageant l'entraîneur suédois, ainsi qu'avec ses étrangers Ron Wilson et Lance Nethery, mais également dans son recrutement en général: Bucher (Lucerne), Mazzoleni (Coire), Triulzi (St-Moritz), Weber (Dübendorf), Eberle (Herisau) et Batt

(Olten) ne font-ils pas partie des pièces maîtresses de l'édifice?

«Compteurs»: 5 points d'avance pour Gosselin

puis 1982).

puis 1982).

Le Canadien de Bienne Richmond (Arosa), suit en 6e position.

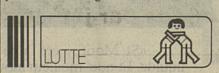
Le classement officiel des «compteurs» aprés 33 journées: 1. Richmond Gosselin (Bienne) 66 pts (33 buts/33 assists). 2.

Le travail (quatre séances d'entraînement par semaine en été, dont une sur glace dès le mois de juillet), l'homogénéité et la complémentarité du contingent, la constance de l'équipe tout au long de la saison sont les autres éléments à la base du succès davosien, avec, il faut le reconnaître, un certain manque d'adversité: Bienne, champion en titre, a sans doute fait preuve de trop de suffisance, Arosa, en phase de reconstruction, n'est plus ce qu'il était, et Gottéron possède un contingent par trop limité qualitativement. Ce qui, bien sûr, ne diminue en rien les mérites du nouveau champion.

Les raisons du succès

A l'entraînement, Fribourg-Vevey 2-5

Hier soir, en match d'entraînement disputé sur le terrain annexe du stade Saint-Léonard, Vevey (ligue A) a battu Fribourg (ligue B) par 5 buts à 2. C'est l'Allemand Wagner, nouvelle recrue du club local, qui avait ouvert le score pour les Fribourgeois.



L'URSS bat les Etats-Unis

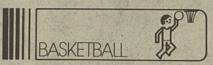
L'équipe d'URSS a battu celle des Etats-Unis par 7 victoires à 3, lors de la troisième et dernière rencontre entre ces deux formations qui s'est déroulée à Tachkent. L'URSS et les Etats-Unis avaient fait match nul 5-5, lors de leur premier match, le 29 janvier à Ordjonikidze (Géorgie). Les Soviétiques l'avaient emporté deux jours plus tard à Grozny (Caucase) par 8-2.

 Athlétisme. Le Gruérien Michel Marchon, qui n'a pas participé aux championnats fribourgeois de cross, à Marly, a terminé, samedi dernier, au 8e rang du cross de Vidy, à Lausanne. Il a concédé 1'23 au vainqueur, le Biennois Horisberger. De son côté Michel Kolly a terminé 2° chez les vétérans et Alexandre Kolly 2° chez les éco-



Paganini (gauche) et Nethery portent en triomphe l'entraîneur Dan Hober pour la plus grande joie de Jörg Eberle (à l'arrière-plan, à gauche).

Coupe suisse: quarts de finale **Exploit de Champel**



Les quarts de finale de la Coupe de Suisse disputés hier soir ont été marqués par une agréable surprise pour le basketball romand. En effet, alors qu'il n'avait guère les faveurs du pronostic, Champel a réussi à se qualifier à Mendrisio contre Momo, «tombeur» au tour précédent de Fribourg Olympic, par 87 à 77 (46-32). Vevey et Nyon, de leur côté, ne se sont pas laissé surprendre et disputeront donc les demi-finales le 22 février, les leaders du championnat devant se rendre à Genève affronter Champel. Sion, enfin, leader de ligue B, a offert une belle résistance à Lugano sans pouvoir réaliser le même exploit que les Genevois.

Lugano-Sion, 98-82 (47-34)

Salle de la Gerra. Arbitres: Marelli/Pasteris. Spectateurs: 500. Lugano: Scubla (2 points), Heck

(16), Noseda (4), Ciotti (4), Green (32), Zorzoli (4), Fabris (6), Hood (30). Sion: Cavin (2), Mabillard (8), Stich

(20), Mariethod (4), Harris (30), Bucher (18).

Momo-Champel 77-87 (32-46)

Liceo di Mendrisio.- Arbitres: Cambiosso/Roagna.- | Spectateurs: 200.-Marqueurs:

Momo: Cedraschi (4), Dell'Acqua (2), Petoud (6), Battistoni (6), McCord (40), Shultz (13), Stoffel (6).

Champel: Kendrick (27), West (14), Lenggenhager (28), Vine (8), Brandt (8), Terrier (2).

Nyon-Vernier 78-68 (38-36)

Collège du Rocher.- Spectateurs: 300.- Arbitres: Filippoz/Donnet.-Marqueurs:

Nyon: Charlet (12), Klima (4), Gothuey (5), Nussbaumer (4), Evans (26), Girod (13), Guy (14).

Vernier: Odems (18), Zeno (20), Fellay (6), Adler (12), Cossettini (8), Zimmerli (2).

Vevey-Monthey 80-67 (44-34)

Galerie du Rivage.- Arbitres: Busset/Bendayan.- Spectateurs: 950.-Marqueurs:

Vevey: Boylan (16), Stockalper (36), Etter (4), Angstadt (18), Zollner (4),

Monthey: Merz (3), Reed (20), Grau (4), Descartes (2), Edmonds (24), Pottier (2), Buffat (4), Givel (8).

Demi-finales

Champel-Vevey Lugano-Nyon

Championnat fribourgeois

Une nouvelle formule



La saison passée, le championnat fribourgeois avait connu un agréable renouveau ponctué par une participation accrue lors des compétitions. Forts de cette expérience positive les membres de la commission sportive de l'ACS, section Fribourg, ont concocté une nouvelle formule de championnat. Formule qui devrait voir de nombreux pilotes supplémentaires s'adjoindre aux pilotes cantonaux.

Le nombre de courses supplémentaires ainsi que des prix en espèce doublés sont les chevaux de bataille de cette campagne de promotion du sport automobile dans le canton.

Pour participer au championnat fribourgeois des licenciés, le pilote devra comme par le passé être membre de l'ACS section Fribourg. Pourtant, cette année, ce pilote aura un choix de courses bien plus varié. En slalom, il pourra participer aux courses de Sion. Bière, Romont, Saanen, Chamblon, Bure, La Praille et Lignières. En vitesse, il se retrouvera au départ de Dijon, Les Paccots, La Berra, Hockenheim, le Gurnigel, Ayent-Anzère, Les Rangiers et Develier-le-Sommet. Enfin, en catégorie rallye, il pourra s'en aller jouter au Jurassien, Neuchâtel, Salanches, Les Alpes, Gothard, Vin-Valais, Court et Biella. A ces 24 courses s'ajoutent le slalom sur glace du Lac-Noir et le slalom de clôture. Le pilote qui désire

participer au championnat fribourgeois devra prendre part à six manifestations au minimum dans la liste cidessus ainsi qu'à l'une des deux manifestations ACS Fribourg, à savoir le slalom sur glace et le slalom de clôtu-

Les prix ont eux aussi évolué à la hausse. Cette saison, le vainqueur d'une course touchera la bagatelle de 1000 francs. Son dauphin se verra attribuer 500 francs et le troisième 300 francs.

Ces changements devraient trouver l'approbation des pilotes et des écuries. De plus il est à souhaiter que l'effort consenti cette saison soit payant et que les pilotes daignent participer au championnat fribourgeois, relevant par leur présence un niveau qui n'était pas toujours brillant ces saisons passées.

Les non-licenciés pourront de leur côté participer à huit slaloms: Sion, Bière, Romont, Bure, Chamblon, Saanen, Lac-Noir et le slalom de clôture. Eux aussi devront participer obligatoirement à l'une des deux manifestations ACS Fribourg, et participer à quatre courses au minimum dans la liste ci-dessus, s'ils entendent se classer dans le championnat.

Pour la première fois depuis la création du championnat fribourgeois, les trois premiers de cette catégorie recevront quelque argent. Ainsi le premier touchera 300 francs, le deuxième 200 francs et le troisième 100 francs.

En dernier lieu, chaque pilote voulant s'inscrire au championnat fribourgeois devra le faire jusqu'au 14 fé-

La carte de visite du HC Davos

24 titres nationaux

Gosselin a à nouveau accentué son avance en tête du classement des «compteurs» de LNA, après 33 journées de championnat. Son avantage qui avait fondu jusqu'au minimum, est en effet remonté à cinq points sur son compatriote de Davos Lance Nethery. Troisième, Bernie Johnston (Kloten) compte 12 longueurs de retard cependant que le premier Suisse, Lindemann

(Bienne) 66 pts. (33 buts/33 assists). 2. Lance Nethery (Davos) 61 (31/30). 3. Bernie Johnston (Kloten) 54 (27/27). 4. Kent Johansson (Lugano) 51 (28/23). 5. Ron Wilson (Davos) 49 (30/19). 6. Guido Lindemann (Arosa) 48 (26/22). 7. Milan Novy (Zurich) 46 (25/21). 8. Merlin Malinowski (Arosa) 44 (27/17). 9. Denis Lapensée (Langnau) 43 (23/20). 10. Daniel Poulin (Berne) 42 (21/21).

Semaine de l'Etoile de Bessèges

Rüssenberger: première



Le Schaffhousois Marcel Rüssenberger (26 ans) a remporté détaché le Grand Prix de Privas, deuxième épreuve de la semaine de l'Etoile de Bessèges, couvrant les 134 km en 3h.33'25". Son camarade de l'équipe Cilo, le Bernois Urs Zimmermann (24 ans) a pris le quatrième rang. Les Suisses se retrouvent cinq parmi les quinze premiers.

La victoire de Marcel Rüssenberger a été acquise dans des conditions météorologiques très difficiles (violentes averses de pluie). Outre le temps défavorable, cette course comportait un itinéraire assez difficile avec un circuit accidenté de 33 km à parcourir 4 fois et un deuxième circuit de 1300 m tracé dans les rues de la ville à couvrir

«Route du Soleil»: Arenas gagne la première étape

L'Espagnol Guillermo Arenas a remporté, détaché, la première étape de l'épreuve de la «Route du Soleil», disputée entre Torremolinos et Fuengirola (Andalousie) couvrant les 123 km en 3 h. 40'27'

Classement de la 1re étape: 1. Guillermo Arenas (Esp) 3 h. 40'27". 2. Federico Echave (Esp) 3 h. 40'50". 3. Noël de Jonckherre (Be). 4. Enrique Aja (Esp). 5. Guido Van Calster (Be), même temps.

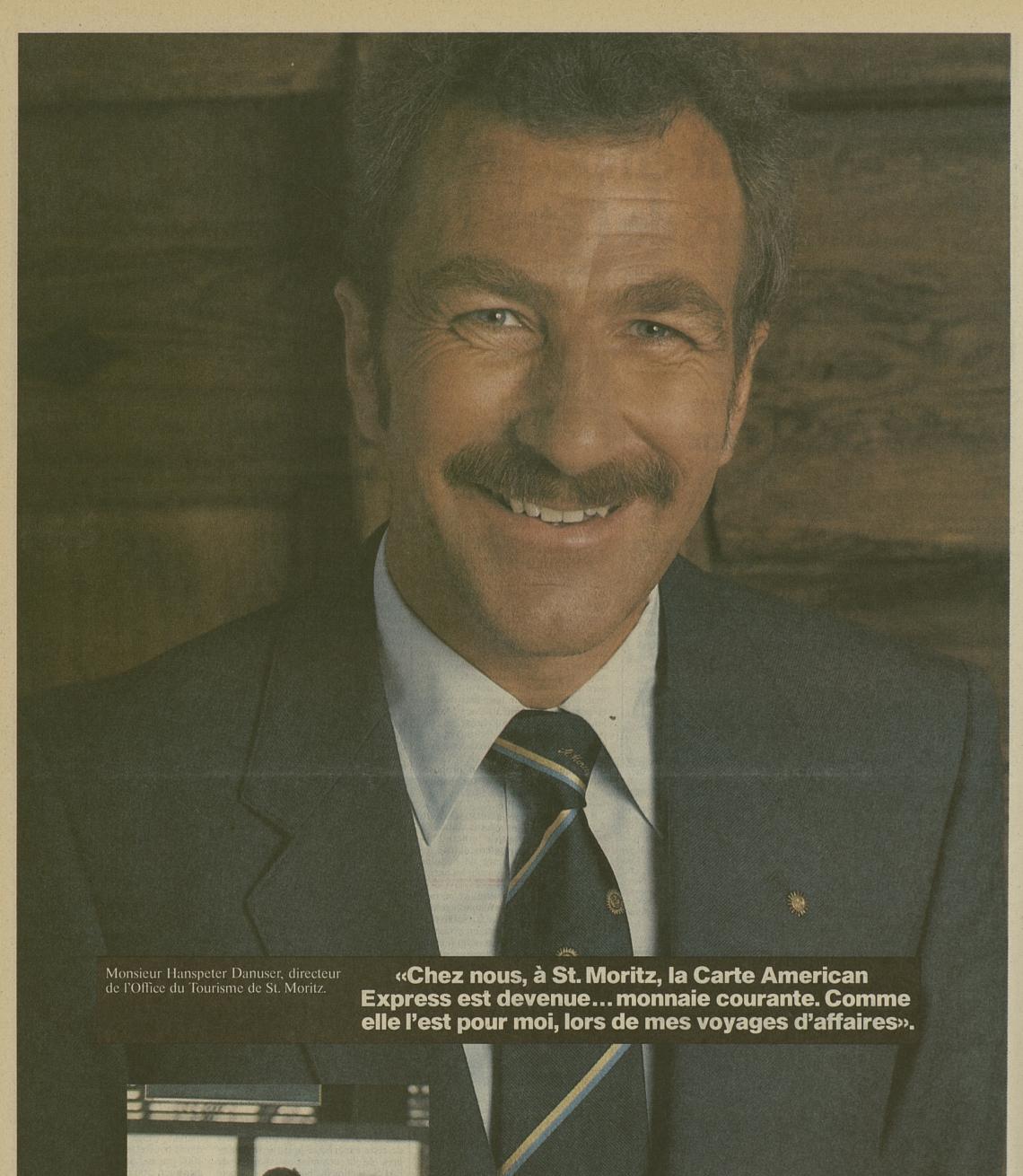
cinq fois. Enfin, l'arrivée était jugée au sommet d'une côte particulièrement

Dès le premier tour, une attaque était déclenchée par neuf hommes: Lubberding, Chappuis, Rüssenberger, Zimmermann, Corre, Sherwen, Poissonnier, Planckaert et Chaurin.

En quelques kilomètres, les échap-pés prenaient 1'45" d'avance. Au deuxième tour, l'écart se situait à environ 8 minutes et devait se stabiliser jusqu'à la fin. Le petit groupe de tête se disloquait toutefois dans les ultimes kilomètres, seuls le Belge Walter Planckaert et le Suisse Urs Zimmermann réussissant à rester dans la roue de Rüssenberger. Plus frais, ce dernier parvenait à prendre 3 secondes à Planckaert et 31 à Corre et Zimmermann. Marcel Rüssenberger signait ainsi sa première victoire comme professionnel à l'étranger.

Aujourd'hui sera disputé, sur un circuit de 1 km 900 aux Salles du Gardon, le prologue de l'Etoile de Bessèges, une course individuelle contre la mon-

Classement: 1. Marcel Rüssenberger (S) 3h.33'25" (moyenne 37,729 km/h.); 2. Walter Planckaert (Be) à 3"; 3. Christian Corre (Fr) à 31"; 4. Urs Zimmermann (S); Henk Lubberding (Ho) même temps; 6. Jean-François Chaurin (Fr) à 33"; 7. Philippe Poissonnier (Fr) à 36"; 8. André Chappuis (Fr) à 1'12"; 9. Paul Sherwen (GB) à 2'24"; 10. Jean-Claude Bagot (Fr) à 7'41"; 11. Erich Maechler (S) à 7'51"; 12. Eric Guyot (Fr) à 7'54"; 13. Jean-Mary Grezet (S) à 8'02"; 14. Jean-Claude Leclerc (Fr) même temps: 15. Daniel Wyder (S) à (Fr) même temps; 15. Daniel Wyder (S) à



«St. Moritz a été l'une des premières stations à s'adapter au mode de paiement sans argent liquide. Et quel meilleur atout jouer, si ce n'est la Carte American Express? A St. Moritz, il y a fort longtemps que nombre d'habitués se servent de cette carte: ce sont des gens qui parcourent le

monde et qui ont pu apprécier les avantages, la simplicité et la sécurité de ce moyen de paiement universel.

Pour moi aussi, la Carte est une réalité quotidienne. Travailler dans le tourisme m'amène à parcourir sans cesse d'autres pays. Et c'est là que la Carte American Express me rend les services les plus précieux: liquidités et problèmes de change sont réduits au minimum. Et si, d'aventure, il me fallait à tout prix de l'argent liquide, je pourrais endosser un chèque personnel dans n'importe quelle agence American Express: il y en a plus de 1000!

Je n'arrive guère à imaginer moyen plus pratique que la Carte American Express.»



La Carte American Express. Bien entendu.

Maintenant sans souscription d'adhésion. Faites votre demande au 01/252 96 72.

Onzième salon de la BD à Angoulême

La fête aurait pu être belle

Comme chaque année, depuis onze ans, le dernier week-end de janvier voit se dérouler à Angoulême le Salon international de la BD qu'il n'est plus la peine de présenter ici. Côté cour, les professionnels, 200 auteurs, la quasi-totalité des maisons d'édition; côté jardin, les visiteurs venus de tous les coins de l'Europe (ils étaient 120 000 cette année!). Ce onzième salon, dédié à Jean-Claude Forest, l'auteur de « Barbarella » et des « Naufragés du temps » avec Paul Gillon, et qui s'était vu attribuer le Grand Prix de la ville d'Angoulême en 1983, s'est voulu avant tout tourné vers la bande dessinée autre que francophone. Sous le thème « La BD langage universel», de nombreux éditeurs allemands, italiens, espagnols, américains, mexicains, syriens et libanais même, ont ainsi pu révéler au grand public des œuvres ma foi fort intéressantes. Outre les expositions, plusieurs conférences traitaient de cette internationalisation de la bande dessinée.



Autre centre d'attraction, le Conservatoire Gabriel-Fauré présentait trois expositions très intéressantes: l'une consacrée aux originaux de 76 auteurs réalisés pour l'action «Greenpeace», une deuxième où l'on découvrait les planches de Gir-Moebius commanditées par Citroën et intitulées Sur l'étoile, une croisière Citroën, la troisième enfin qui proposait toutes les planches originales des auteurs ayant participé à l'élaboration de l'album «Baston Labaffe» en hommage à Franquin, créateur du célèbre Gaston Lagaffe.

Les rencontres publiques avec des «géants» de la bande dessinée constituent bien sûr l'un des pôles d'attraction les plus spectaculaires de salon. Cette année, Jacques Martin (Alix et Lefranc) et François Bourgeon (Les passagers du vent et Le sortilège des bois des brumes) étaient les hôtes d'honneur de la manifestation. Leurs entretiens furent suivis comme il se doit par un très nombreux public.

Mais Angoulême, en plus des multiples manifestations audiovisuelles et culturelles, ça reste avant tout la fameuse bulle où se presse, dès l'ouverture des portes, une foule considérable d'amateurs venus essentiellement pour obtenir une dédicace de leurs auteurs préférés. Ils furent particulièrement gâtés cette année puisque, outre les auteurs déjà cités, quelques « monstres sacrés» de la BD honoraient les stands de leur présence: Morris, Will, Bilal, Reding, Charlier, Tibet, Derib, Cosey, Margerin, pour ne citer que les plus connus.

Bref, toutes les conditions étaient réunies pour assurer la parfaite réussite

de la manifestation. Du moins jusqu'à la proclamation des résultats où les choses se gâterent. S'il n'y a rien à redire pour le Prix de la ville d'Angoulême décerné à J.-C. Mézières pour l'ensemble de son œuvre commencée voici quinze ans, ni pour le prix des journalistes que reçoit Teulé pour son album *Bloody Mary*, le moins que l'on puisse dire est que l'annonce du prix de la meilleure BD de l'année attribué à Attilio Micheluzzi pour A la recherche des guerres perdues provoqua, après un premier instant de stupéfaction, un fameux tollé général dans l'assistance pourtant composée exclusivement de professionnels de la BD. Sans rien enlever aux mérites de cet auteur, dont le handicap le plus lourd est qu'il est quasiment inconnu, et des professionnels et surtout du public, il faut reconnaître que la plupart des spécialistes s'attendaient à voir couronner Enki Bilal pour son album Partie de chasse, reconnu unanimement comme un authentique chef-d'œuvre, - ce que confirment d'ailleurs les chiffres de vente impressionnants - et qui restera pour beaucoup, avec ou sans récompense, la meilleure œuvre de l'année. La surprise, il est vrai, fut encore plus grande lorsque l'on apprit que le jury, présidé par Jean Claude Forest, avait un moment hésité à décerner son prix à Francis Masse que peu de gens ont dû avoir la patience de lire intégralement! Bref, la proclamation des résultats a laissé un goût amer à la plupart des gens présents, jetant ainsi une ombre certaine sur la manifestation. C'est bien

Gageons toutefois que le jury d'Angoulême 12, qui sera présidé par J.-C. Mézières, saura prendre de meilleures décisisons. Il en va de la crédibilité du Salon international de la bande dessinée d'Angoulême. Laurent Noël



Prix de la Ville d'Angoulême: Jean-Claude Mézières (Valérian)

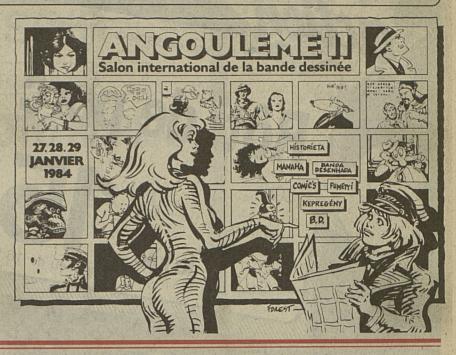
Meilleur album de l'année: «A la recherche des guerres perdues» d'A. Micheluzzi

Prix de la presse: «Bob Marone» de Yann et Convard (Glénat)

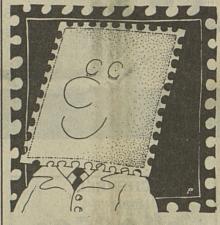
Prix enfants: «Les Schtroumpfs» de Prix avenir: Bruno Barbier (de Nan-

Prix du fanzine: «Lard frit»

Prix des journalistes: «Bloody Mary» de Teulé et Vautrin (Glénat).



Jeux olympiques: les premières figurines...



Les Jeux olympiques d'hiver, qui se déroulent ces jours à Sarajevo, ainsi que les Jeux d'été, organisés en juilletaoût à Los Angeles, constituent un sujet de choix pour les amateurs de thématiques. Comme à l'accoutumée, cet événement va être le prétexte à de nombreuses émissions.

Plusieurs pays ont déjà annoncé leurs parutions. Dès le 8 février, la République de Saint-Marin propose trois timbres, imprimés sur papier blanc patiné. Cette émission constitue la suite de la série «Préolympique» du 19 mai 1959, destinée à remémorer les présidents du Comité international olympique et leur œuvre qui tend à unir tous les peuples au nom du

Les figurines, portant les valeurs de 300, 400 et 500 lires, représentent successivement Demetrius Vikelas, un Grec qui présida le CIO de 1894 à 1896; Lord Killanin, un Anglais, président d'honneur à vie; Antonio Samaranch, l'actuel président du CIO, un Espagnol qui succéda à Lord Killanin en 1980.

Le Danemark émettra, le 23 février, un timbre spécial de 2,70 couronnes danoises, avec une surcharge de 40 0re en faveur de la participation des sportifs danois aux Jeux olympiques de Los Angeles. Une représentation stylisée d'un couple, due à M. Bo Linneman, symbolise les disciplines olympiques.

Du côté de l'Allemagne, trois figurines aux motifs consacrés aux concours olympiques, seront proposées dès le 12 avril. Les surtaxes de chaque timbre (60 + 30; 80 + 40; 120 + 60 pfennigs)sont destinées à la Fondation allemande pour l'encouragement des activités sportives. Nous reviendrons, dans une prochaine chronique, sur les autres timbres consacrés à ce thème.

Anniversaires allemands

Deux timbres spéciaux de 60 pfennigs, imprimés sur papier blanc fluorescent couché, seront émis par l'Allemagne le 16 février. Le premier marque le 500° anniversaire de la mairie de Michelstadt, qui fait partie des constructions en pans de bois, les plus belles et les plus célèbres de l'Allemagne. L'année de l'érection de ce bâtiment profane et gothique de la fin du Moyen Age a été gravée en chiffres gothiques par les charpentiers sur un jambage de

La seconde figurine spéciale célèbre aussi un anniversaire, celui des 350 ans des représentations théâtrales de la Passion du Christ à Oberammergau. Preuve que la philatélie a notamment le mérite de remettre en mémoire des moments importants de l'histoire des peuples, ce timbre rappelle le vœu des habitants de Oberammergau. En 1633, ceux-ci promirent solennellement de jouer, tous les dix ans, le Mystère de la Passion du Christ si leur village était débarrassé de la peste. Car ce fléau avait frappé, pendant toute la guerre de Trente ans, de vastes parties de la Bavière et du Tyrol. Depuis 1634, mis à part quelques exceptions majeures, les habitants de Oberammergau restèrent ainsi fidèles à leur vœu. Le timbre, violet, à la couleur de la Passion, a été dessiné par le professeur Günter Jacki. Il représente d'une manière symbolique trois croix avec, au centre, sur un voile, une main levée prêtant ser-



Les «Tanzmariechen»

Un rôle important au carnaval de Cologne

Parmi les manifestations les plus aimables et les plus séduisantes du carnaval rhénan en Allemagne fédérale il faut citer les «Tanzmariechen». Toujours gaies, toujours souriantes, levant la jambe allégrement, ces majorettes du XVIIIe siècle en jupette plissée ne peuvent se contenter d'être jolies.

La première condition indispensable est l'aptitude à danser - et la faculté de se soumettre aux complexes usages et règles traditionnelles du corps carnavalesque largement dominé par le monde masculin. Finalement, une «Tanzmariechen» de Cologne, Düsseldorf ou Mayence a de nombreuses obligations sociales à l'époque du carnaval - véritable travail de «relations publiques» pour la société carnavalesque de la ville.

La «Tanzmariechen» doit toujours être charmante et de bonne humeur, dans le défilé ou sur la scène, quel que soit son état d'âme du moment. Aux côtés de son «officier de danse», la majorette en costume de l'époque de Frédéric le Grand effectue aussi de véritables numéros d'acrobatie, pendant des jours et des semaines. Il lui faut pour cela une bonne condition physique, car les sessions carnavalesques sont connues pour leur longueur. Pour maîtriser leur tâche sans faute. mais sans perfectionnisme fastidieux, il faut des mois de dur travail sous contrôle d'un maître de ballet. La récompense est fournie par les applaudissements des bouffons, une grande popularité et la certitude d'être «quelqu'un» dans la hiérarchie carnavales-Flash sur l'Allemagne

Fleurs coupées pour raccourcir l'hiver Dans la grisaille d'un long hiver, on rêve de couleurs claires et vives. Ce rêve est facile à réaliser. Jardiniers et fleu-

ristes ont tout ce qu'il faut pour lutter contre la torpeur hivernale. Un beau bouquet de printemps, composé à votre choix et selon vos goûts.

La diversité des arrangements est telle que même en achetant un bouquet de fleurs printanières tous les jours, il serait à chaque fois différent. Les inépuisables possibilités de jouer avec les couleurs permettent à chacun d'inviter à sa façon, le printemps chez lui.

Des tulipes à foison

Tulipes en pot, tulipes en vase, tuli-pes arrangées dans une coupe, dans un pot de céramique, dans une casserole de cuivre ou dans un seau de zinc, des rouges, des jaunes, des blanches, des violettes, doubles ou non, à pétales fins, à l'élégance de la fleur de lis; en un mot des tulipes à foison.

Un gros bouquet de tulipes, énorme même, est un plaisir que l'on peut se faire à soi-même ou à des êtres aimés. Il ne faut pas oublier que les tulipes, même coupées, poussent encore de 5 à 10 cm et qu'il faut en tenir compte pour leur arrangement et pour le choix du support. Un bouquet de tulipes dont on changera l'eau une à deux fois par semaine durera plus longtemps, une dizaine de jours. Tout dépend bien sûr de la température ambiante. Mettre un bouquet dans un endroit frais pour la nuit prolonge la vie des fleurs. On dit qu'à l'achat les tulipes doivent avoir une teinte franche; cela est garant de leur bel épanouissement.

Même si l'on ne s'en rend pas compte, les tulipes dégagent un parfum. Dans une pièce chauffée, les tulipes ont une odeur de miel. Il existe même certaines sortes de tulipes qui exhalent un parfum épicé rappelant celui du cerfeuil. Les possibilités sont donc

nombreuses de constituer un bouquet à son goût. La variété des couleurs offre une gamme illimitée de choix et permet d'utiliser le langage des fleurs. Les tulipes rouges sont signes d'amour, celles à plusieurs couleurs hommage à de beaux yeux. On peut avoir également son propre langage des fleurs. Un magnifique bouquet de tulipes est un messager du printemps qui illumine de joie les yeux de celui qui le reçoit.

Pour faire durer un bouquet

Il faut savoir pourquoi nos fleurs se fanent souvent trop vite dans les

- La première chose est que l'apport d'eau, d'énergie et d'hormones est interrompu pour la fleur dès qu'elle est séparée de la plante mère. La fleur se trouve alors en état normal de stress et produit de l'éthyle, une substance gazeuse qui fait que la fleur se fane plus vite et que les feuilles jaunissent.

La fleur se fane également plus vite à cause de l'influence négative de l'environnement: la température, l'humidité relative de l'air et le gaz d'éthyle se dégagent par exemple des pommes ou d'autres sortes de fruits (gaz d'ailleurs inoffensifs pour l'homme).

Les micro-organismes comme les bactéries et les champignons se trouvant dans l'eau du vase pénètrent dans les minuscules canaux des tiges, s'y multiplient et forment une pollution bactérielle qui bouche les principaux canaux: la fleur n'est plus alimentée.

On trouve aujourd'hui sur le marché des substances permettant de ralentir le processus de dégradation de la

- Le glucose continue à «nourrir» la fleur coupée.

- La manque d'hormones est compensé par des éléments appropriés.



Des substances désinfectantes empêchent la formation de bactéries et de moisissures dans l'eau du vase et tuent directement les micro-organis-

mes déjà présents. Le pH de l'eau du vase reste identique à celui de la plante mère.

Les autres éléments nuisibles (comme le polyphénol par exemple) sont neutralisés.

Pour que ces produits puissent agir, faut observer les conseils suivants lors de la coupe des tiges:

Ne pas couper avec des ciseaux car les canaux microscopiques de la tige se boucheraient.

En faisant une entaille trop profonde dans la tige, on détruit les cellules; les bactéries pénètrent plus facilement.

La seule méthode valable: couper obliquement la tige avec un couteau. bien aiguisé.

Autre précaution, il faut laver le vase à l'eau chaude avant sa prochaine utili-



OFFRES D'EMPLOI



engage:

EMPLOYÉE SERVICE ENTRETIEN

à mi-temps

Nous offrons:

- Rabais sur les achats
- Formation par nos soins

Offres à:

JUMBO

BUFFET DE

Service du personnel Villars-sur-Glâne, @ 037/82 11 91



Tea-Room THE TENEST

Nous cherchons gentille

SOMMELIERE

débutante sera mise au courant, semaine de 5 jours. Tous les mardis et tous les deux dimanches congé. Selon désir, chambre sur place. Entrée à convenir

Nous attendons votre téléphone. Famille H. Neuhaus, 1716 Planfayon

Privé: © 037/39 13 64 ou 39 10 40

17-1700

Une adresse qui paie... POUR POSTES FIXES OU **TEMPORAIRES**

NOUS CHERCHONS: MÉCANICIEN D'ENTRETIEN

(35-40 ans)

BOISEURS

Pérolles 7a / 1700 Fribourg Tél. 037- 23 15 15

URGENT!

Pour postes stables ou temporaires, nous cherchons plusieurs

MACONS QUALIFIES

MANŒUVRES DE CHANTIER

(Suisses ou permis C ou B) ayant une expérience de chantier d'au moins 2 ans en Suisse. Pour tous renseignements complémentaires, veuillez appeler le

☎ 037/23 10 40

MMOBILIER

5 min. station

CFF, Schmitten.

année de cons-

Superficie 155 m²

☎ 037/35 11 23

17-1700

truction 1979,

51/2 pièces.

à jeune fille

chambre

meublée

et centre ville.

proche Université

Participation à la

Loyer modéré.

dès 19 h.)

22 82 33 (aux heures de midi et

On cherche de

GARÇON

pour le buffet et

mis s abstenir.

l'office. Sans per-

☎ 037/22 36 54

suite

17-300539

cuisine et au reste de l'appartement.

A louer ou à vendre A vendre région Fribourg maison

2 appartem. 4 et 5 pièces

sans confort, ou la ferme entière. · 037/30 12 75

17-55129

Cherchons à acheter ou à louer, en ville de Fribourg

appartement de 4 à 6 pièces ou maison

avec possibilité de sous-louer. ≥ 037/45 22 17

037/22 80 01 17-4007

Appartement de 2 pièces

dans une villa à Grolley, 3 min. de la gare, à louer pour le 1er mars, au plus tard le 1er avril 1984. 2 le matin dès 9 h. 037/22 66 77, bur.

le soir privé dès 037/45 13 91

17-300542

OFFRES D'EMPLOI

familiale (rangée)

Une adresse qui paie... POUR POSTES FIXES OU **TEMPORAIRES**

NOUS CHERCHONS: (CFC ou

évtl. très bonnes connaissances)

MACONS qualifiés

Pérolles 7a / 1700 Fribourg Tél. 037- 23 15 15



sommeliers(ières) extra pour les week-ends

un jeune cuisinier un pizzaiolo-cuoco un(e) apprenti(e) sommelier(ière)

Téléphonez au 037/63 36 21 pour prendre rendez-vous. 17-55121



FRIBOURG

A NOS ABONNÉS QUI CHANGENT D'ADRESSE

Afin de mieux vous servir et pour éviter toute erreur, nous vous demandons à l'avenir de bien vouloir nous communiquer TOUT CHANGEMENT D'ADRESSE (définitif — de vacances — temporaire, etc.)

- PAR ÉCRIT à notre bureau des abonnements
- AU MOINS 4 JOURS OUVRABLES avant la date prévue pour le changement
- POUR UNE SEMAINE au minimum
- Frais pour changement d'adresse Fr. 2.—

Nous vous remercions de votre compréhension.

Administration — Promotion — Vente

LA LIBERTÉ

Entreprise Marcel Balmat SA Romont cherche

2 CHARPENTIERS qualifiés

sachant travailler seuls ₾ 037/52 25 60

Entreprise de la place

JEUNE EMPLOYEE DE BUREAU

engage tout de suite ou à convenir

Langue française.

Bonnes connaissances de l'alle-

Travail varié, contact avec la clientèle.

Faire offres sous chiffre 17-555873 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

A découper et à envoyer à l'Administration LA LIBERTÉ, bd Pérolles 40, 1700 Fribourg

Je désire: A) UN CHANGEMENT D'ADRESSE ne convient pas B) UN ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE

NOM:	PRÉNOM:	
	N° d'abonné:	
Adresse actuelle	Adresse de vacances	Thin A said
RUE:	RUE:	Para Baranas);
Nº:	No:	Talescott to see 1
LIEU:	LIEU: \	
N° postal:	N° postal:	
Dès le:	Jusqu'au	Inclus
Date:	Jusqu'à nouvel avis mais avant la rentrée	au moins 3 jours
	Signature'	

Veuillez mettre ici le montant en timbres-poste

Veuillez OBLIGATOIREMENT joindre le montant correspondant en **TIMBRES POSTE**

Merci

TARIF

Changeme	nt d'adresse	Poste normale	Par avion
Durée	Suisse	Et	ranger
1 semaine		Fr. 4.—	Fr. 7.—
2 semaines	Fr. 2.— par	Fr. 7.—	Fr. 13.—
3 semaines	changement	Fr. 10.—	Fr. 19.—
4 semaines	d'adresse	Fr. 13.—	Fr. 25.—

ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE

Durée	Suisse	Etranger
1 semaine	Fr. 5.—	Fr. 8.—
2 semaines	Fr. 10.—	Fr. 14.—
3 semaines	Fr. 14.—	Fr. 20.—
4 semaines	Fr. 16.—	Fr. 26.—

PORTALBAN Hôtel Saint-Louis et Bateau

Jeudi 9 février, dès 20 h. 15

SUPER LOTO

22 parties Fr. 10.- Fr. 6000.- de lots

Quine: corbeille garnie Double quine: carré de porc Carton: plateau de viande

Fr. 80.-Fr. 120.-

3 x au carton MONACO 1er carton: 1 bon d'achat val. Fr. 100.-2º carton: 1 bon d'achat val. Fr. 150.-3º carton: 1 bon d'achat val. Fr. 250.-

Se recommande: Echo des 3 Villages.

17-55035

Fr. 50.-

Grenette Fribourg

CE SOIR

20 h.

JEUDI 9 FÉVRIER 1984

SUPER LOTO RAPIDE

 $4 \times 500.-$, $6 \times 200.-$, $15 \times 100. 25 \times 50.-, 25 \times 25.-$

Abonnement: Fr. 10.-Carton: Fr. 3.- pour 5 séries

Org.: ORCHESTRE DES **JEUNES**





A vendre

VW Santana CL, 85 PS, mod. 82, rouge VW Scirocco GTI, mod. 80 avec divers

accessoires, noir Mitsubishi Galant, mod. 78, brun mét. Audi 200 Turbo, mod. 81, vert mét.

> Garage Ph. Brügger

1713 St-Antoine, @ 037/35 11 95



LOURDES

62° PÈLERINAGE DE LA SUISSE ROMANDE DU 19 AU 26 MAI 1984

sous la présidence de Mgr Joseph Candolfi évêque auxiliaire de Bâle

TRAINS SPÉCIAUX 6 JOURS À LOURDES

Prix: à partir de Fr. 475.-, tout compris (au départ de Genève)

Réductions pour enfants, jeunes et malades

Dernier terme d'inscription: 19 mars 1984 Pour les malades: 12 mars 1984

• Train blanc. Les malades sont priés de s'annoncer immédiatement à M. le curé H. Jordan, Vuisternens-devant-Romont, @ 037/55 12 26, qui enverra le prospectus spécial et le bulletin d'inscription.

En avion au départ de Genève

Arrangement «tout compris», du 20 au 25 mai dès Fr. 730.-

PROGRAMMES, RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS:

Sarine et Lac:

Gruyère: Glâne:

Neuchâtel:

Brancardiers:

- Librairie Saint-Paul, Pérolles 38, 1700 Fribourg

M. le curé-doyen Fragnière, 1754 Onnens

- M. le curé Stöckli, 1661 Neirivue - Mme Marie-Claude de Techtermann,

ch. Côte 15, 1680 Romont, heures des repas

Broye: Veveyse: Vaud et Genève:

Mme Rose Losey, 1482 Murist - M. le curé Pernet, 1617 Remaufens

- Cure Notre-Dame, Valentin 3, 1004 Lausanne

de 15 h. à 18 h., mercredi, jeudi, vendredi M. Gérard Digier, ch. du Rosy 13,

2013 Colombier, à partir de 19 h.

Voyages en avion: -Ritschard-Voyages, avenue de la Gare 32, 1003 Lausanne

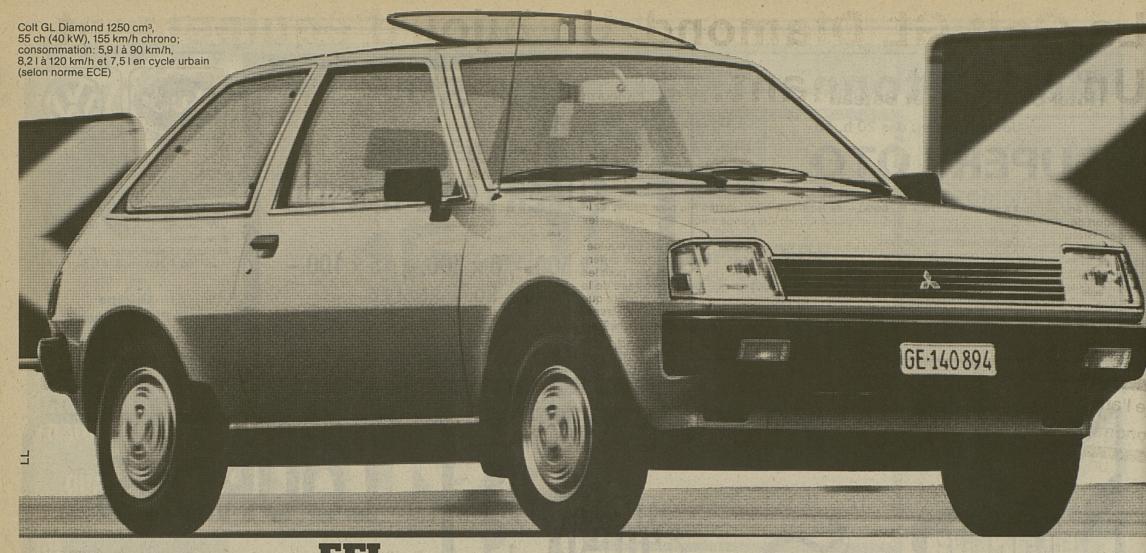
Voyages en car: Autocars GFM, Fribourg, rue des Pilettes 3 Infirmières:

- Sœur Suzanne Mettraux, Hôpital cantonal, 1700 Fribourg 8

- M. André Juilland, rue du Scex 21, 1950 Sion

Pèlerins de langue allemande:

Pfarrer L. Auderset, Pilgerleitung Deutsch-Freiburg, 1631 Jaun.



Financement avantageux · Prêts · Paiement par acomptes · Leasing

Représentations officielles: Fribourg: garage Inter-Sport SA, rte Neuve 3, 037/22 44 14. Alterswil: Alois Piller, Garage, 037/44 12 37. Châtel-St-Denis: Perroud SA, 021/56 81 10. Montreux-Clarens: Garage Jean Schmitt, av. Mayor-Vautier 10, 021/64 60 58.

Voyage Ile Maurice **VACANCES MERVEILLEUSES**

Condition la meilleure.

Agence «Le Dodo», 1023 Crissier © 021/34 38 32

22-300689

L'industrie graphique 2000 entreprises. 50'000 postes de travail. 3,5 milliards de chiffre d'affaires.



Color-grand écran ITT 3765 Stéréo. 99 canaux, 2 x 15 watts son stéréo. Raccords pour écouteurs, haut-parleurs, audio + vidéo. Télécommande. Location p. m. service total compris 80.–. Modèle P/S 2398.–.

Le prix-choc TV-couleur ITT 3324. Image 51 cm, télécommande pour 16 programmes, chercheur de stations. Location p. m. service total compris 41.-. Modèle P/S 1395.-. Un record: Vidéo Panasonic NV 332 Stéréo. VHS, prépro grammable 14 jours, com-mutation image fixe/image par image, assemble-cutting, dolby B. Location p.m. service total compris p.m. service total compris

Le best-seller: Vidéo Panasonic NV 788. VHS, 4/8 h d'enregistrement. Timer 14 jours, chercheur automatique de programme, dolby B, télécommande. Location p. m. service total compris 92.–.

POUR IMAGE ETSON REDIFFUSION

Fribourg, 26, rue St-Pierre, 037/22 55 51 ● Avry-sur-Matran, Avry-Centre, 037/30 16 12 ●

Philips 22 CS 4360 Stéréo Image 56 cm, télécom pour la sélection de 90 canaux. Image et son hors pair. Location p. m. service total compris 77.-. Modèle P/S 2390.-.

L'avantageux Vidéo Sharp VC 381. VHS, préprogram-mable 7 jours, réglage auto-matique de la netteté d'image, télécommande. Location p. m. service total compris 71 –

Je suis intéressé Rue, No. Envoyer a REDIFFUSION SA, Grand-Pont 5, 1003 Lausanne OFFRES D'EMPLOI

Importante caisse-maladie cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir

UN JEUNE JURISTE

Si vous avez de l'intérêt pour les assurances sociales et en particulier pour l'assurancemaladie, vous pouvez faire carrière dans notre société.

Si vous maîtrisez parfaitement la langue française et que vous avez de bonnes connaissances de la langue allemande, vous pouvez nous faire parvenir votre offre de service sous chiffre Q 22-656310 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Fr. 4000.-Porsche 911

Bon état, expertisée.

☎ 021/20 00 20 Code 31 39 22-350508

ANTIQUITÉS

A vendre vaisselier rustique en sapin.

Fritz Tschanz Cressier-sur-Morat ₾ 037/74 19 59

Etes-vous intéressé à la technique de la pompe à chaleur?

Nous sommes une entreprise renommée de fabrication et d'installation en matière de technique thermique moderne. Jusqu'à 200 installations de pompe à chaleur sont fabriquées et installées par nos soins chaque année sur l'ensemble

Dans le cas où vous connaissez et désirez apprendre et appliquer cette technique thermique d'avenir prometteur, nous nous ferons un plaisir de vous accueillir au sein de notre team à la fois dynamique et d'esprit expansif de jeunes

DESSINATEUR EN TECHNIQUE THERMIQUE TECHNICIEN EN TECHNIQUE THERMIQUE

vous serez les bienvenus!

Nous nous chargeons d'introduire nos nouveaux collaborateurs, de manière scrupuleuse et approfondie, dans leur nouvelle fonction alternativement féconde et intéressante. Nous vous accordons volontiers notre appui quant à votre désir ou efforts en vue d'une formation complémentaire ultérieure.

Nous vous offrons: - l'élaboration technique autonome de nos installations

- mobilité des heures de travail

- prestations sociales parfaitement développées.

Avez-vous le sentiment d'être intéressé par l'offre ci-dessus?

Veuillez donc, dans le cas affirmatif et sans engagement de votre part, vous mettre en rapport avec Monsieur Grimm. Il se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements utiles et complémentaires.

NC-Heiztechnik nutzt die Wärme der Natur

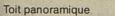
Neucalora AG Elisabethenstr. 51 3000 Bern 22 031 42 80 44

La Colt GL Diamond. Un bijou d'équipement. Un prix étonnant.

Voici l'équipement spécial qui fait de la Diamond un véritable bijou: jantes Alu pour souligner le côté sport de notre modèle à succès. Gratuites. Toit ouvrant avec vue panoramique sur le soleil et les nuages. Gratuit.

Une fantastique radio pour une conduite détendue et en musique. Gratuite. En plus, un équipement de série de haut niveau avec de confortables sièges garnis de tissu, un essuie-glace arrière toujours pratique pour avoir une vue claire et nette de la situation, le verrouillage de sécurité pour les enfants sur le modèle cinq portes, et un intérieur de luxe. Enfin, tout ce qui contribue à faire de la conduite un réel plaisir au volant. Tout ceci à un prix étonnant: le modèle trois portes ne coûte que Fr.11'400.- et la Colt GL Diamond cinq portes, Fr.11'900.-. N'hésitez pas plus longtemps et laissezvous tenter par un petit essai. Demandez la clé à l'un des nombreux concessionnaires Mitsubishi. Tous gens de qualité pour des produits de qualité.









Radio AM/FM



A l'avant-garde de la technologie automobile japonaise

MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052 23 57 31

Bulle: Garage du Moléson, rte de Riaz 46, 029/2 84 24. Flamatt: Rudolf Staub, Garage, Herrenmattstrasse 447, 031/94 22 32. Kerzers: Gebr. Schwander, Autogarage, 031/95 57 75. Montet: Roland Ducarroz, Garage de la Croisée, 037/65 15 59. Payerne: Garage de l'Aviation, Pierre Ducry, 037/61 20 42. Romont: Gérard Bochud, ch. sous Gare 13, 037/52 23 49. Rosé (Fribourg): Garage de Rosé, rte Cantonale,

FINANCES

Emprunt convertible en francs suisses



de l'année:

conomisez Fr. 2500

Nippon Shinpan Co., Ltd.

Tokyo, Japon

Nippon Shinpan est la plus grande société de crédit à la consommation du Japon. Au cours de l'exercice 1982/83 elle a octroyé des crédits d'une contre-valeur de 17,4 milliards de fr. s.

Par son organisation des cartes de crédit, qui distribue également des cartes de tierces sociétés, Nippon Shinpan a également une place prépondérante au Japon. Au total 6,9 millions de cartes étaient émises à fin septembre 1983.

2% Emprunt convertible 1984-92 de fr.s. 100 000 000

Prix d'émission: 100% + 0,3% timbre fédéral de négociation Durée: du 27 février 1984 jusqu'au 31 mars 1992 au maximum

2% p. a.; coupons semestriels au 31 mars et au 30 septembre.

Du 12 mars 1984 jusqu'au 24 mars 1992 les obligations peuvent être converties en actions ordinaires Nippon Shinpan Co., Ltd., au prix

de conversion de 801 Yen et au cours de change constant de Yen

Au plus tard le 31 mars 1992 au pair. Remboursement par anticipa-

tion possible avec primes dégressives à partir de 1985 au plus tôt.

Il ne sera délivré que des obligations de fr. 5000.- nom.

souscription:

Taux d'intérêt:

Coupures:

Libération:

Droit et prix de conversion:

Remboursement: Restriction

de vente: Cotation:

Cours des

actions:

Prime de conversion:

Etats-Unis d'Amérique et Japon.

1980 649/397

982/570

916/635

1983 860/635 784/681

Société de Banque Suisse

le 7 février 1984: Yen 764

13 février 1984, à midi

27 février 1984

105.94 = fr.s. 1.-

5% (base: cours moyen de l'action du 1er au 7 février 1984)

Sera demandée à Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne.

Les banques soussignées tiennent à disposition des bulletins de souscription. (Numéro de valeur 759.653)

Banque Populaire

Suisse

A. Sarasin & Cie

Union de Banques Suisses Banque Leu S.A.

Groupement des Banquiers Privés Genevois Groupement de Banquiers Privés Zurichois

Société Privée de Banque et de Gérance

Union des Banques Cantonales Suisses

Nomura (Switzerland) Ltd.

Daiwa (Switzerland) SA Sanwa Finance

(Suisse) SA

LTCB (Suisse) SA

Fuji Bank (Suisse) SA

Je ronflais **JE NE RONFLE PLUS**

Renseignements contre enveloppe timbrée, et adressée à: CBA, case postale 7, 1092 Belmont

137-261611

Maigrir

Mme Riard vous propose un moven efficace de résoudre votre problème de poids. Perte de 5 à 8 kilos en 13 jours. Stabilité garantie. ₾ 021/24 75 80 · 021/36 56 05

22-350467



A 1 heure de Fribourg 1 abonnement 190 remontées mécaniques 720 km de pistes balisées **Excellentes conditions**

d'enneigement! SEMAINES DE SKI

Chambre par pers. et par jour 1/2 74.- à 94.pension Chambre par pers. en demi-pension: 518.- à 658.une semaine de

Studio 2 pers. par semaine de 588.à 675.-. Appartement 4 pers. par semaine de 781.- à 896.-

ENFANTS réduction 50% RÉSIDENCE Hôtel de Champéry**** Fam. Gilbert et Christine Jenni 025/79 10 71 TOTA -He

Les Marécottes

1100-2400 m

Ensoleillée et calme Télécabine et téleskis Ski de fond

Bonne liaison par route 1 h de Lausanne et de Fribourg (10 km de Martigny) et par train (Martigny-Châtelard) 7 hôtels, 150 chalets et appartements

Renseignements: Office du tourisme: 026/61589

026/61377

Nous souhaitons engager, pour notre secteur gérance de

JEUNE GESTIONNAIRE

Ce poste est ouvert à un candidat dynamique et ambitieux, désireux d'assumer des responsabilités.

Notre choix se portera sur une personne de formation bancaire, au bénéfice d'une excellente connaissance du domaine titres/bourse et possédant quelques années d'expérience dans la gestion de porte-feuilles.

De langue maternelle française, il doit en outre être à même de s'exprimer et de correspondre en anglais et/ou en

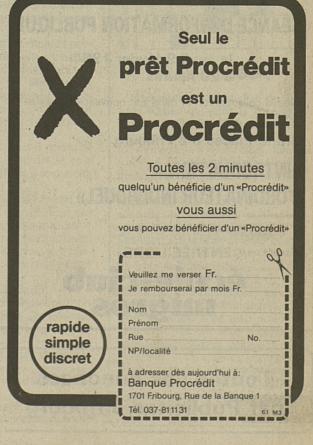
Les intéressés, de nationalité suisse, sont priés de faire parvenir leurs offres complètes avec références et prétentions de salaire au

CREDIT SUISSE

Service du personnel 2, pl. Bel-Air, 1211 Genève 11 ☎ 022/22 29 33



CREDIT SUISSE





20 h. 30, DI 15 h. - 18 ans En RÉÉDITION le film de Roger Vadim datant de 1960 LES LIAISONS DANGEREUSES

Avec Jeanne Moreau et Gérard Philipe. Une admirable et fascinante transposition de l'un des plus célèbres romans d'amour du XVIIIe siècle.

CAPITOLE

20 h. 30, SA/DI aussi 15 h., dès 18 ans - PREMIÈRE Bernard GIRAUDEAU, Christine Boisson, J.-P. Kalfon dans RUE BARBARE de Gilles Béhat

Musique de Lavilliers. «Un film solide, aussi barbare que son titre» (VSD) - Un film fort, original, magistral.

CORSO

15 h., 20 h. 30 - 2° SEMAINE - 12 ans Le tandem le plus populaire et le plus drôle Terence HILL et Bud SPENCER

QUAND FAUT Y ALLER, FAUT Y ALLER

Réalisé par E.B. Clucher Le gros qui tape fort et le mince qui cogne sec

III EDEN

21 h., SA/DI 15 h. - En français - 16 ans Meryl Streep et Roy Scheider dans un film de Robert Benton LA MORT AUX ENCHERES

> ... une Love-Story à la Hitchcock. Un thriller d'une toute grande classe. 18 h. 45 - En français, d. Titel - 16 ans

L'inoubliable chef-d'œuvre - un hymne à l'amour HIROSHIMA MON AMOUR

UN film de Alain Resnais

REX

15 h. et 20 h. 30, dolby-stéréo, dès 12 ans. 2º semaine WAR GAMES de John BADHAM

Est-ce un jeu ou la réalité?... à vous couper le souffle!

Cinéplus: JE/SA/DI 18 h. 20, VE 16 h. 15 et 18 h. 20 Film légende, tiré du roman de Eric Maria Remarque, sur la guerre 14-18, dénonçant son horreur et son inutilité. A L'OUEST, RIEN DE NOUVEAU

(ALL QUIET ON THE WESTERN FRONT) v.o. s.t. fr.all. Le grand classique de l'année 1930, de Lewis Milestone

STUDIO

21 h., JE/DI/MA/ME 15 h., VE/SA 23 h. En français, d. Titel - 20 ans LES AFFAMÉES Carte d'identité obligatoire

MISSY

Grande salle

Vendredi 10 février 1984, dès 20 h. 30

GRAND MATCH AUX CARTES

Jambons - Côtelettes - Vacherins Ainsi que nombreux lots. Finance d'inscription: Fr. 20.-

Inscription sur place.

BUVETTE

Se recommande: FC Missy

DU NOUVEAU!

COURS D'INFORMATIQUE

L'Ecole-club Migros organise une

SEANCE D'INFORMATION PUBLIQUE

le jeudi 9 février 1984 à 20 heures

avec la collaboration et dans les nouveaux locaux de la

Grand-Places 8 à Fribourg

«INTRODUCTION A L'ORDINATEUR INDIVIDUEL»

par M. André Dousse

ENTRÉE LIBRE

école-club migros

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

TOUS LES VENDREDIS OUVERTURE DU SOIR

2 037/46 1525

Une collation vous est offerte:

LES DÉLICES **DE LA BORNE**

du lundi au jeudi: de 8 h. à 12 h. et 13 h. 30 à 18 h. 30, vendredi: 8 h. à 12 h. et 13 h. 30 à 20 h. Samedi: 9 h. à 12 h. et 14 h. à 17 h.

Saint-Antoine

14^e foire de peaux

Samedi 11 février 1984 dans la salle de l'hôtel «Senslerhof»

Programme: dès 8 h., arrivée des peaux dès 9 h. marché

Tombola - très beaux prix.

Exposition intéressante de trophées.

Invitation cordiale.

Deutschfreiburger Jagdschutzverein «Hubertus Sense»

17-1700

URSY

Salle paroissiale

Vendredi 10 février et samedi 11 février 1984, à 20 h. 30

La Société de gymnastique d'Ursy présente sa

SOIRÉE ANNUELLE

1^{re} partie gymnique 2º partie: «Les aventures de Tintin», suite de ballets avec sketches animés par Nicolas Bussard

GRAND

(3 musiciens)

Le samedi 11 février 1984, dès 23 h.

degats d'eau n'intervient que da

Réservation @ 021/93-52 2000 in 21112911

Se recommande: EPF - SFG - Ursy

Débat contradictoire sur l'initiative pour un service civil Ce soir, jeudi 9 février 1984 à 20 heures

Hôtel du Barrage, Rossens Organisation: Parti radical de Sarine-Campagne



Hôtel de la Croix-Blanche 2 037/31 11 70

> jeudi - vendredi dès 20 h.

Soiree concert

avec le trio

«Jean VISAN»

HÔTEL DE LA BELLE-CROIX ROMONT

Cuisses de grenouilles fraîches

> Se recommande: Fam. Dorthe-Ecoffey 2 037/52 23 41

17-55128

AVIS

d'interruption de courant

Les abonnés des localités suivantes: Chapelle, Coumin, Cheiry, Sensuis, Praratoud, Surpierre, Villeneuve, Brit, sont informés que le courant sera interrompu, le vendredi 10 février 1984, de 13 h. à 16 h., pour cause de travaux.



entreprises électriques fribourgeoises



Imprimerie Saint-Paul

Prospectus « TOUT MÉNAGE », publicité pour l'industrie et le commerce, sont notre specialité

THOMSONO

PRÉCISION ET TECHNIQUE DU FUTUR



avec garantie Fiat Panda Super

A vendre

machine comptable

parfait état.

Prix: Fr. 600.-

☎ 037/24 39 68 (h. de bureau).

Occasions

sûres

RUF-INTROMAT 54 ELECTRIC, en

Fiat 131 2000 TC 1981 Fiat 131 Racing

Fiat 131 Pan. 2.0 Fiat 132 Injection Lancia 2.0

Coupé Mercedes 280 S Audi 200 Turbo

Ford Granada 2,31. AMC 4 x 4 1981

Peugeot 305 1979 Lada Niva Luxe

1980 Toutes ces voi-

tures sont expertisées, avec ga-

> Garage **Spicher** & Cie SA

rte de la Glâne 39-41 1700 Fribourg 037/24 24 01 demandez

Après heures de travail 037/44 17 14

17-1850

découper l'annonce pour acheter le

Planfayon, Dorfplatz, 2 037/39 17 88

Fribourg, rue Grimoux 12, @ 037/22 48 37

Guin, Bahnhofstr. 7, @ 037/43 33 44

modèle ci-dessus

La fin des soldes?

Avez-vous profité des soldes de janvier? Après avoir parcouru les magasins, avez-vous découvert la robe de vos rêves cédée à 50% de son prix, l'appareil ménager pratiquement « donné » parce que la couleur est celle de l'année passée, ou les assiettes fin de série à un prix « sacrifié » ?

Il y a quelques années, les soldes étaient attendus par toutes les ménagères qui s'y précipitaient le premier jour pour trouver des articles soldés à des prix avantageux.

Avec les nouvelles méthodes de vente, l'attrait des soldes a quelque peu diminué. Beaucoup de commerçants n'attendent en effet pas les dates fixées par le canton pour la période des soldes pour vendre, avec des réductions de prix, les marchandises qu'ils ont de la peine à écouler.

C'est ainsi que beaucoup de magasins ont consacré un coin de leur magasin aux articles vendus à des prix réduits: articles présentant un défaut, paires de chaussures isolées, vaisselle fin de série, livres défraîchis, jeux dont l'emballage est abîmé, vêtements devant être vendus le plus rapidement possible, sous peine de les voir complètement démodés en fin de saison, etc.

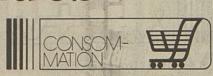
A côté de ces articles qui sont de véritables soldes, on trouve aussi tout au long de l'année de nombreuses marchandises vendues à grand tapage publicitaire: séries spéciales, actions diverses, 10% sur certains articles (fourrures par exemple), rabais pour les clients fidèles (s'ils possèdent la carte de crédit) ou non, vaisselle au kilo, livres «tous à 8 francs», réduction sur le blanc, catalogues qui offrent « tout à 10 francs». Sans compter les «bons de réduction» lors de l'achat d'un appareil audiovisuel, ou les offres de reprise à l'achat d'une nouvelle cuisinière ou d'un nouvel aspirateur! Le consommateur a ainsi bien des occasions de sont partagés. Certains consomma-«profiter» tout au long de l'année de prix bas (ou qui du moins donnent cette impression).

Pour les commerçants, les soldes ne sont souvent plus considérés uniquement comme l'occasion de vendre des produits de fin de saison et de faire ainsi de la place pour les arrivages nouveaux. Souvent la période des soldes est le prétexte de vendre de la marchandise bon marché, commandée spécialement pour cette période, et dont la qualité laisse à désirer. Ces ventes ne sont donc pas toujours en faveur du consommateur, qui fait souvent mal la différence entre articles «normaux» soldés et ventes spéciales dont le rapport qualité/prix n'est pas forcément à son avantage.

Les soldes doivent-ils tout de même être maintenus? L'ordonnance sur les liquidations et opérations analogues définit l'annonce publique que les commerçants ont l'autorisation de faire, comme elle définit la période pendant laquelle ces ventes spéciales sont autorisées: du 15 janvier au 28 février et 15 juillet au 31 août, mais au maximum 12 jours ouvrables, dates fixées par les cantons.

Les périodes des soldes n'étant plus respectées, la loi sur la concurrence déloyale, en révision depuis cinq ans, se propose de supprimer cette ordonnance. Les ventes spéciales pourront alors avoir lieu toute l'année.

Est-ce un avantage ou un désavantage pour le consommateur? Les avis



teurs pensent qu'il est préférable de pouvoir acheter à un prix baissé sans devoir attendre le mois de janvier ou le mois de juillet. D'autres consommateurs, les vrais amateurs des soldes, préfèrent les ventes de soldes à dates fixes. Quelques semaines auparavant, ils vont repérer dans les magasins les articles qui les intéressent et se précipitent, lors des soldes, pour les acheter à un prix baissé.

La Fédération romande des consommatrices avait en son temps approuvé la suppression de la réglementation des soldes, partant de l'idée qu'on ne peut maintenir une disposition désuète qui n'est de toute façon plus respectée. Mais elle pense que les commerçants devraient continuer de faire des périodes de soldes et s'entendre entre eux pour en définir les dates dans une ville ou une région. Elle souhaite aussi que les consommateurs puissent facilement faire la différence entre les articles soldés (prix barrés) et les articles commandés spécialement pour les ventes au rabais.

Gel dans la tuyauterie

Quand le thermomètre descend audessous de zéro degré, l'eau gêle. Ce phénomène naturel bien connu-a des conséquences fâcheuses quand il fait éclater les tuyauteries. En 1982, les assureurs privés ont remboursé pour 152 millions de francs de dégâts d'eau, dont une grande partie était due à des ruptures de conduites. C'est pourquoi le Centre d'information de l'association suisse d'assurances (INFAS), à Lausanne, tient à rappeler que l'assurance des dégâts d'eau n'intervient que dans la mesure où certaines précautions ont été prises.

Les conditions générales d'assurances stipulent que l'assuré est tenu de prendre toutes les dispositions commandées par les circonstances pour protéger les choses assurées contre les risques qui sont couverts. Une négligence sur ce point peut le priver, partiellement ou totalement, de sa couverture d'assurance. En ce qui concerne le gel, l'assuré doit donc prendre les mesures utiles pour éviter la congélation de l'eau dans les conduites. Aussi longtemps qu'un bâtiment ou un appartement reste inhabité (chalet ou appartement de vacances, par exemple), même temporairement, les conduites d'eau, les installations et les appareils qui y sont reliés doivent être vidés, à moins que le chauffage ne soit maintenu en état de fonctionnement et contrôlé de manière appropriée. Rappelons que les installations de chauffage automatique nécessitent aussi une surveillance permanente, une panne de courant pendant une longue absence pouvant entraîner des dommages considérables, non seulement à l'immeuble, mais également au mobilier. Si le chauffage est arrêté, vider aussi l'eau des radiateurs.

anglaise, qui avait été introduite par le mars prochain. roi Edouard Ier en 1280, va disparaître des porte-monnaie britanniques.

«Halfpenny»: c'est fini

Le secrétaire au Trésor, M. Nigel Lawson, a annoncé à la Chambre des communes que la monnaie royale arrê-

Le demi-penny, la plus petite pièce

terait de fabriquer le demi-penny le 29

La pièce continuera toutefois à avoir une valeur légale après cette date. Elle sera peu à peu retirée de la circulation et disparaîtra sans doute complètement d'ici la fin de l'année. (AP)

Péril en la demeure

Rester chez soi ne met pas à l'abri de tout

précises et officielles les concernant, on estime généralement à 150 000 le nombre des accidents domestiques se produisant chez nous chaque année. Plus ou moins graves, mais dont pourtant un millier se terminent tragiquement. A titre de comparaison, on avait dénombré 68 407 accidents de la circulation, en Suisse et 1982, ayant fait 31 358 blessés et 1192 tués.

Il peut sembler paradoxal que l'on puisse compter autant de morts au foyer que sur nos routes. Les spécialistes s'accordent pourtant pour penser que le nombre très élevé d'accidents ménagers est dû au manque de vigilance, à l'imprudence et à la nonchalance dont font preuve la plupart des gens quand ils sont chez eux. 80% des accidents à domicile sont dus à des défaillances humaines, 20% seulement relèvent du hasard ou de la fatalité. Les enfants et les personnes âgées constituent un important pourcentage des

Les chutes viennent en tête, suivies par les électrocutions et les brûlures. Laver les vitres en se juchant sur le bord de la fenêtre, ne pas réparer à temps un câble défectueux, utiliser un

Même si l'on manque de statistiques appareil électrique avec les mains mouillées, employer un produit inflammable à proximité d'une source de chaleur, laisser des allumettes ou des médicaments à la portée des enfants, sont des imprudences dont les conséquences peuvent être très graves. On estime que 20% des accidents survenant à des enfants se produisent à la maison. En 1982, le Centre suisse d'information toxicologique a constaté que, sur les 17 607 cas d'intoxication dont il avait eu à s'occuper, 8697 (soit 49,4%) concernaient des enfants de moins de 4 ans et 699 (4%) ceux de 5 à 9

Pour prévenir ce genre de mésaventures, il suffit souvent d'un peu de bon sens, d'organisation, de calme et de méthode dans son travail, la précipitation et la nervosité étant la cause de nombreux accidents.

En ce qui concerne les enfants, une surveillance attentive et intelligente, en particulier à la cuisine et à la salle de bains, le soin de mettre hors de portée des tout-petits les médicaments et les produits de nettoyage, tout en leur faisant prendre conscience, progressivement, de leurs responsabilités, éviteront bien des drames. (Com.)

On récupère aussi les cuisines!

On récupère le vieux papier, le verre, les métaux. Des activités relevant d'une saine gestion de l'environnement économique, voire social. Mais il en est une autre, toute récente: la réutilisation de cuisines, après remise en état.

Lors de rénovations, le matériel est récupéré, puis aménagé de façon à rendre service aux populations de montagnes confrontées à l'assainissement de leurs logements. En 1983, onze cuisines ont été remises à des paysans de montagne; quatre s'y ajouteront cette année. Son idée, Marcel Zbinden (directeur de Tetra Pak suisse) l'a communiquée à Pro Juventute et à la fondation Heimatwerkschule (Richterswil), établissement réputé pour son action dans l'artisanat paysan. Passant aux actes, M. Zbinden a dégagé les moyens financiers nécessaires au bon déroulement de l'opération. D'autres organisations et entreprises peuvent se joindre au trio pour que d'anciennes cuisines, retapées, soient offertes aux familles montagnardes dans le besoin.



16

- J'ai trop mal partout, Catherine, je ne pourrai pas...

Il put, dans l'émotion, dans les sanglots, nous avions éteint la lumière du studio, une petite lampe éclairait le texte, il ne nous voyait plus, il savait surtout que nous ne le voyions pas.

J'étais épuisée, contente. Lui faisait

- C'est gai!...

Dans la voiture qui nous ramenait à la maison, il craqua, il voulait tout refaire, il n'était pas bon, il le savait, je ne pouvais pas laisser sortir ça, on allait se moquer de lui.

- Tu n'es personne encore, c'est ton premier disque, tu dois apprendre, travailler, tout le métier sait ce qu'est un débutant.

Le dîner fut pesant. Personne ne parlait, Michel se levait sans arrêt de table, tous les prétextes étaient bons. Jérôme restait le nez plongé dans son assiette, je ne pouvais rien avaler.

Thomas était parti dîner et dormir chez Benoît, il ne devait rentrer que le lendemain soir. Ma maison me parut morne, je portais au fond de moi une grande détresse.

Je me couchai, pris un livre, les mots se mélangeaient. Michel entra sans

Je dois te dire quelque chose, Catherine.

Il était debout, appuyé contre la

porte, l'air méchant. - Ce soir ce n'est pas toi que j'aime, c'est Jérôme. Je vais dormir avec lui

dans le salon. On venait de m'enfoncer un poignard dans le ventre et je ne bougeais pas. Douleur trop vive. Très forte envie de vomir, puis envie de hurler, puis

- Tu fais comme tu veux. Laisse-

moi, nous parlerons demain. Il vint vers mois, s'assit sur le lit, il n'était plus méchant mais doulou-

- Pardon, Catherine, de te faire tant de mal. Il fallait que je te le dise un jour. J'aime Jérôme, je l'aime pour de vrai, ça fait deux ans que nous sommes ensemble. Personne ne pourra jamais nous séparer, tu comprends, person-

Il insistait.

Moi je pensais: qu'il parte vite, vite, qu'il parte, que je ne le voie plus jamais, déchirons ce contrat pourri, il faut que je m'e sorte de tout ca. Et je le giflai, une fois puis deux, puis hors de moi, je me mis à cogner. Il tenait sa tête cachée entre ses bras.

- Arrête, Catherine.

Je ne pouvais plus arrêter, j'avais honte de lui, honte de moi, honte. Honte et dégoût.

- Va-t'en.

- Je t'aime, Catherine, je t'aime

- Je m'en fous, tu es un menteur, sors de là, allez-vous-en tout de sui-

Mon désespoir montait du plus profond de moi, du plus loin aussi, je n'avais pas pleuré depuis des années, je ne pleurais plus, je ne savais plus pleurer. Et là, la porte fermée doucement par Michel, je m'écroulai en sanglots au pied de mon lit, tenant mon oreiller contre moi.

Ça dura longtemps, puis il revint, il portait son blouson, je sentis le cuir contre moi, au moment où il se pencha pour m'embrasser.

- Au revoir, me dit-il gravement, au revoir, réfléchis, tu verras, ce n'est pas si grave, je ne pouvais pas continuer à jouer la comédie. Je serai chez Jérôme à Toulouse, je te téléphonerai, je t'écrirai, dis-moi seulement que ce n'est pas

Je ne pouvais pas répondre.

Le lendemain matin j'étais au studio à dix heures, j'avais mis des lunettes noires pour cacher mon visage démo-

Michel ne vient pas? demanda l'ingénieur du son.

- Non, il préfère nous laisser tra-

vailler seuls.

- Curieux personnage, ange et démon, tout à la fois, répondit-il en se

penchant sur son clavier de boutons.

La musique et les mots de Michel, la voix de Michel emplissaient le studio, nous cherchions le son qui lui conviendrait le mieux. C'était intolérable à virre Romantiques pas morts prenait toute sa dimension pour moi, je comprenais mieux pourquoi Michel avait des sanglots dans sa voix quand il chantait «je ne saurai pas te dire que je t'aime encore».

Je téléphonai à Eddie pour lui dire que la bande était prête et pris rendezvous pour la lui faire écouter.

Il me proposa de venir dîner chez lui. L'angoisse me bloqua en bas de l'escalier. Je tremblais de fatigue, de chagrin, d'inutilité, d'impuissance. Il était réussi, mon premier essai de productrice en absence de chanteur!

Je marchai un long moment sur l'avenue de Villiers. Je devais y aller, je devais continuer, je devais sourire. Je respirai un grand coup, pris l'ascenseur et dînai à la droite d'Eddie Barclay.

Il était content du travail que nous avions fait. Il me dit néanmoins:

Un conseil, Catherine, ce garçon me paraît fragile, ne le garde pas à Paris. Et surtout, ajouta-t-il en riant, ne tombe pas amoureuse...

VII

Par exprès, je reçus, quarante-huit heures après le départ de Michel, une

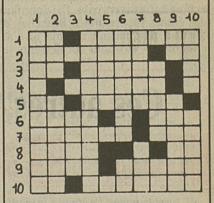
(A suivre)

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME

Horizontalement: 1. Brucelles. 2. Eure - Autos. 3. Et - Raciale. 4. Thièle - Ger. 5. Tsé-Tsé. 6. Oba - Or. Vallisnère. 8. Elien - Asir. 9. Nuèrent - Dé. 10. Enervas.

Verticalement: 1. Beethoven. 2. Ruth - Balue. 3. Ur - Italien. 4. Cérès - Léré. 5. Aleviner. 6. Lacet - NV. 7. Lui - Sonate. 8. Étagères. 9. Sole -Rida. 10. Serrières.



PROBLÈME Nº 274

Horizontalement: 1. Fin du Tessin - Tabac qui sent la rose et la violette. 2. Os - En Mésopotamie. 3. Paresseux - Pays d'Asie. 4. Os. 5. Révolution - Oiseau des hautes forêts. 6. Coule en Russie - Chef de ménagerie célèbre. 7. Son drapeau nous montre saint Fridolin - Sur un affluent de la Durance. 8. Elle personnifie la première civilisation égyptienne - Participe passé. 9. Débutait après la neuvième heure -Ile d'Asie. 10. Préposition - Qualifie un triangle quelconque.

Verticalement: 1. Os. 2. ... vous êtes sergent, monsieur, et très sergent. (Racine, Les Plaideurs) - En trois batailles, il perdit un œil, un bras et la vie. 3. Sans résultat. 4. Sont formés d'os. 5. Stérile. 6. Os -Possessif. 7. Courageux - Son odeur reste longtemps dans la bouche, 8. Lac africain - A moi. 9. Ingurgité -Ville de Hongrie. 10. Ville de Roumanie - Allonge.

«Temps présent»

Jeudi 9 février 1984

Regard critique sur la Suisse

Une frontière, chacun sait cela, est quelque chose d'invisible et d'intangible. Et pourtant, elle dissimule, sournoise, des réalités et des différences essentielles. L'homme est ainsi fait qu'il aime à se cloisonner et à préserver, à tout prix, une identité qu'il érige souvent en article de foi. D'où l'incompréhension, d'où les conflits, d'où, parfois, la haine. A quand la disparition des frontières pour mieux respirer, pour mieux s'unir? Un rêve inaccessible? Peut-être.

Pour le moment, les frontières sont bien là, hargneuses et dérisoires, truffées de douaniers et de tracasseries. Et pourtant, il faut bien s'en accommoder dans la vie quotidienne. On sait, par exemple, que chaque jour des milliers de ressortissants français viennent travailler chez nous, attirés par le franc suisse au garde-à-vous. Ils passent la



frontière par intérêt économique mais, en fait, que pensent-ils de nous ces gens de Haute-Savoie, de l'Ain, du Jura ou du Doubs? La Suisse n'est-elle pour eux qu'un grand porte-monnaie ouvert à leurs ambitions ou voient-ils chez les Helvètes d'autres qualités?

Marc Schindler, journaliste, et Jean-Pierre Mudry, réalisateur, ont voulu le savoir en allant leur poser des questions simples, précises, auxquelles ils ont répondu avec franchise, sans fauxfuyants. Si l'éloquence est absente, du moins reste la sincérité. Marc Schindler et Jean-Pierre Mudry ont en effet voulu éviter le piège du verbiage et ont renoncé à interroger des personnages officiels galonnés et trop courtois. Ce qu'ils nous ont rapporté porte le sceau de l'authenticité et c'est en cela que cette émission séduit et captive. Bien sûr, ces opinions ne sont pas exhaustives; elles ne sónt que le reflet d'un état d'esprit né d'une frontière maligne où se mêlent le lieu commun et l'observation rigoureuse. Des avis, en tout cas, qui nous aident, nous autres Suisses, à nous mieux connaître. «Vu de France» sera projeté en direct, sur grand écran, dans une des communes du territoire de Belfort et sera suivi d'une discussion qui promet d'être passionnante et pas-

TVR, 20 h. 05

«Traversées»

Mahmoud: l'un des rares metteurs en scène tunisiens

«Traversées» que nous voyons ce soir dans le cadre de «Cinéma sans visa» est l'œuvre d'un metteur en scène originaire de Tunisie, Mahmoud ben Mahmoud. Les cinéastes sont extrêmement peu nombreux dans ce pays puis-que l'on n'y compte guère plus de deux ou trois films par an et parfois moins.

Le film nous raconte l'odyssée de deux voyageurs, un Arabe et un Polo-nais, quittant la Belgique en bateau pour la Grande-Bretagne. Mais les autorités britanniques refusent de les laisser débarquer en raison de leurs nationalités respectives. Voilà donc les deux hommes prisonniers sur le carferry et contraints à une navette absurde puisque la Belgique de son côté se refuse également à les recevoir. Le Slave ne songe qu'à reconquérir la liberté en regagnant la terre ferme tandis que l'Arabe entreprend son évasion «par le dedans».

«Je suis né à Tunis en 1947, raconte le metteur en scène. Mon père était professeur de théologie à la grande mosquée de la ville. C'est là que j'ai fait mes études primaires et secondaires.

»Si je suis venu en Belgique, c'est par le hasard d'une bourse qui me donnait le choix entre divers pays. J'ai donc fait mes études supérieures à Bruxelles, à l'Institut national du cinéma où j'ai notamment eu pour professeur le

cinéaste André Delvaux» (l'auteur de «Un soir un train», avec Yves Mon-

Ensuite, le jeune homme s'est un peu orienté vers une forme d'expression journalistique. Il a eu plusieurs expériences vidéo, enquêtant notamment sur les questions de l'immigration en

Depuis sept ans, avec un metteur en scène palestinien, Michel Khlefi, Mahmoud a monté une maison de production, «Maryza films». Outre le film de ce soir, ils ont produit «La mémoire fertile» de Khlefi et «La trace», réalisé par une jeune Tunisienne, Nejia ben

»L'histoire de «Traversées», je l'ai vécue en partie, mais jusqu'à un certain point seulement, se souvient Mahmoud. Aussi suis-je allé dans les décors mêmes: à la douane maritime d'Osten-

»Ce que jai recherché à montrer, c'est que, si un émigré de l'Est célèbre franchit clandestinement la frontière on l'accueille à bras ouverts, mais que s'il s'agit d'un anonyme ou d'un vagabond, il subit le même sort que n'importe qui.»

Ce film sera suivi d'un débat sur le racisme.

FR3, 21 h. 50

Ces autres, qui sont-ils?





Le voisinage à l'antenne, le même soir, des deux émissions «La chasse aux trésors» et «Bali et les secrets de Tenganan» a pu être pour le téléspectateur des plus éclairants. Il aura aussi bien témoigné de l'attitude souvent navrante des premiers à l'égard des populations rencontrées, que révélé ce que peut être, en pareille rencontre, une démarche respectueuse et ouverte.

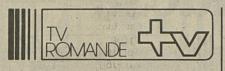
Le chasseur de trésors, à qui l'on pourrait utilement suggérer d'aller jouer ailleurs, micro au poing, casque aux oreilles, se lance littéralement à l'assaut de ces pauvres gens qui n'y comprennent rien non pas parce qu'ils sont bêtes, mais parce que ce qu'il leur tombe du ciel, par hélicoptère interposé, échappe entièrement à leur expérience usuelle. L'ethnologue lui s'inscrit en faux contre une telle myopie culturelle. Il existe des autres, qui sont-ils? Il cherche à décrire, à comprendre, à les comprendre dans leur vécu le plus banal et insolite à la fois, il est vrai. S'il a souci d'objectivité, d'objectivation aussi, sa démarche se garde d'une traduction pure et simple en ses propres catégories, pour rendre compte au mieux des représentations et interprétations des intéressés.

C'est ce qu'a pleinement réussi l'excellent document de Pierre Barde et de l'ethnologue suisse Urs Ramseyer sur le village de Tenganan, à Bali. Essentiellement descriptif, le film s'est longuement attaché à montrer la réalité concrète, humaine, sociale de la communauté et, en un deuxième temps, comment ces réalités sont reprises comme signifiants de signifiés surnaturels. Un univers très réglementé où l'ordre humain est fondé, garanti par le religieux.

Les images ont laissé deviner le contact étroit et la connivence fructueuse, qui les ont précédées. Comment autrement, la caméra auraitelle su si bien se faire oublier?

Pour nous avoir ainsi permis d'entrer dans l'univers fascinant de Tenganan, le film nous aura enseigné de façon remarquable à ne pas placer un absolu de l'homme, là où il ne saurait être, dans nos propres civilisations à l'exclusion des au-

Télévision



8.55 Jeux olympiques d'hiver En alternance

Ski nordique: 10 km dames Patinage de vitesse 1500 m da-

Ski alpin, descente messieurs Jeux olympiques d'hiver Hockey sur glace

URSS - Italie 16.00 Télépassion

Cambodge: un peuple à l'agonie Spécial cinéma

Gros plan sur Ettore Scola

Téléjournal

17.55 4, 5, 6, 7, Babibouchettes

18.10 Les Schtroumpfs Journal romand

Studio olympique

Résumé du jour

19.30 Téléjournal

20.05 Temps présent

Vu de France Voir notre sélection

Chaîne sportive

Sur la chaîne alémanique 20.20 Hockey sur glace: Tchécoslovaquie-Etats-Unis

Dynasty 20. L'oiseau bleu

22.25 Téléjournal 22.40 Vive la mort

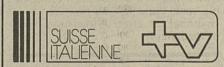


Avec Françoise Prouvost, Edouard Niermans, André Schmidt...

Ce film du cinéaste romand Francis Reusser araconte l'itinéraire alpestre et mythologique de deux personnages tendres et inquiétants qui, à l'issue de leur voyage, commettent un double meurtre sanglant dont l'évidente nécessité ne suffira pas, on s'en doute bien, à combler sous le pas des héros les pièges subtils et les tentations glacées de notre société de marchandises.



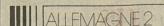
8.55 Jeux olympiques: ski nordique. 9.25 Patinage de vitesse. 11.55 Ski descente messieurs. 13.30 Hockey sur glace. 16.00 Rendez-vous avec August Lindt. 16.45 La maison où l'on joue. 17.15 TV scolaire. 17.45 Gschichte-Chischte. 17.55 Téléjournal. 18.00 Studio olympique. 19.05 Actualités régionales. 19.30 Téléjournal, sport. 20.00 Em Roger si Gschicht, téléfilm. 20.30 Sur la chaîne suisse italienne, Jeux olympiques. 21.40 Téléjournal. 21.50 Schauplatz. 22.35 Studio olympique. 24.00 Téléjournal.



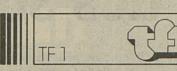
9.00 TV scolaire. 9.25 Jeux olympiques patinage de vitesse, ski nordique - ski alpin, hockey sur glace. 18.00 Nature amie. 18.45 Téléjournal. 18.50 Viavai. 19.25 Billy le Menteur, série. 19.55 Magazine régional. 20.15 Téléjournal. 20.30 Sur la chaîne suisse alémanique: Jeux olympiques. 20.40 La Banchiera, film de Francis Girod avec Romy Schneider. 22.45 Téléjournal. 22.55 Aujourd'hui aux JO. Téléjournal.

ALLEMAGNE 7

16.10 Expéditions dans le monde des animaux. 18.00 Programmes régionaux. 20.20 Aufbruch in der Idylle. 21.00 Wer dreimal lügt, jeux. 21.30 Die Kriminalstunde, histoires pour connaisseurs. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Tatort, série.



8.55 Jeux olympiques. 16.35 Kuschelbären, série. 17.50 Flohmarkt, série. 18.20 Mann, halt die Luft an! série. 20.15 Lustige Musikanten, concert de musique populaire. 22.05 L'héritage d'Adenauer.



11.25 Vision plus

11.50 Jeux olympiques

Ski alpin: descente messieurs

TF1 actualités

13.45 Objectif santé

14.00 Amicalement vôtre Minuit moins huit kilomètres

14.50 Les choses du jeudi Décor: un mini-salon du vieux papier de collection

15.30 Quarté

Les choses du jeudi (suite) 15.55

16.35 Images d'histoire d'hier Croque-vacances

Dare-Dare Motus. Variétés. Salty

Le neveu d'Amérique (21) Feuilleton en 26 épisodes

18.15 Le village dans les nuages

18.40 Variétoscope 7 heures moins 5 18.55

Météo première

19.15 Actualités régionales

19.40 Jeux olympiques Résumé

20.00 TF1 actualités

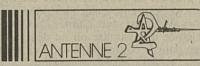
La chambre des dames (8) Série en 10 épisodes de Yannick Andréi

21.35 Bravos

Une émission proposée par José Artur et Clément Garbisu

22.10 Jeux olympiques Hockey sur glace

Tchécoslovaquie - Etats-Unis 22.50 TF1 actualités



10.30 A2 Antiope

12.00 Midi informations

L'académie des 9

12.45 Antenne 2 midi

Les amours romantiques Marianne, une Etoile pour Napoléon (58)

13.50 Aujourd'hui la vie

Comment vous défoulez-vous? Treize jours en France



Film de Claude Lelouch et François Reichenbach

16.45 Un temps pour tout Le point sur les guides touristiques

17.45 Récré A2 18.30 C'est la vie

18.50 Des chiffres et des lettres

19.10 D'accord, pas d'accord

19.15 Actualités régionales

19.40 Le théâtre de Bouvard 20.00 Le journal

20.35 Marco Polo (9 et fin) 21.40 Musiques au cœur

> Le diable dans la musique L'Orchestre Colonne interprète des extraits de: La Damnation de Faust - Visiteurs du soir - Méphisto-Valse - Mélodie de Debussy -La suggestion diabolique de Prokofiev

22.55 Edition de la nuit





17.00 Télévision régionale Vendredi. 18.05 Dynasty. 18.50 L'ours Paddington.

19.55 Inspecteur Gadget

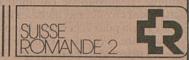
20.05 Jeux de 20 heures 20.30 La minute nécessaire de M. Cyclopède

20.35 Au bord de la mer Humour et gags visuels dans le style de Chaplin et Jacques Tati

21.25 Soir 3 21.50 Cinéma sans visa Traversées. Film tunisien de Mahmoud Ben Mahmoud (1982).

23.20 Témoignages Voir notre sélection 23.50 Prélude à la nuit

11.30 Bon, qu'est-ce qu'on fait demain? avec à: 12.20 Le croquis. 12.30 Journal de midi. 13.30 Avec le temps. 18.05 Journal de du soir. 19.30 Le Petit Alcazar (suite). 20.02 Au clair de la une, avec à: 20.05 Fête... comme chez vous. 21.30 env. Ligne ouverte. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Lundi, la Mer, de Simone Collet. 23.00 env. Blues in the night.



6.10 6/9 avec vous, avec à: 7.15 La corbeille à billets. 7.30 Classique à la carte 8.10 La poésie aussi... 8.58 Minute œcumé nique. 9.05 La vie qui va..., avec à: 9.05 Actuel. 9.30 Le temps d'apprendre : Sélection jeunesse. 10.00 Portes ouvertes sur.. La santé. 10.30 La musique et les jours. 12.00 Traditions musicales de notre pays. 12.30 Titres de l'actualité. 12.32 Table d'écoute (1). 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Journal de 13 heures. 13.30 Table d'écoute (2). 14.05 Suisse-musique. 16.00 La vie qui va..., avec à : 16.00 Rendez-vous. 16.30 Portes ouvertes. 16.50 La classe. 17.05 Rock line. 18.10 Jazz non-stop. 18.30 Empreintes: Des sciences et des hommes. 19.20 Per i lavoratori italiani. 19.50 Novitads. 20.02 Opéra non-stop: Soirée Edouard Lalo, avec à: 20.02 Concours lyrique. 20.10 Les débuts de Lalo. 20.30 Une réédition attendue : Le Roi d'Ys, opéra en 3 actes, poème d'Edouard Blau. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Opéra non-stop (suite), avec à: 22.40 env. Restons avec Lalo en retournant à ses sources. 23.35 env. Les noctambules de l'opéra.

6.00 Bonjour. 7.00 Actualités. 8.45 Félicitations. 9.00 Palette. 11.30 Le club des enfants. 12.00 Rendez-vous, Semaine économique. 12.15 Magazine régional. 12.30 Actualités. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 14.10 Famille et société. 14.30 Le soin musical. 15.00 Gedankenstrich. 15.20 Nostalgie en musique. 16.00 Typiquement... 16.30 Le club des enfants. 17.00 Welle eins. 17.45 Sport. 18.00 Magazine régional. 18.30 Actualités. 19.15 Musique populaire sans frontières. 20.00 «Z.B.»: Grandhotel. 23.00 Petit concert d'avant minuit dans la salle de l'hôtel. 24.00

1.00-6.00 Fréquence de nuit. 6.02 Musi-Stenhammar. 7.45 Le journal de musique. 8.12 Magazine. 9.05 L'oreille en colimaçon, 9.20 Le matin des musiciens: Ravel et le maniérisme français. 12.00 Le royaume de la musique. 12.35 Jazz: Tout Duke. 13.00 Concours international de guitare. 14.04 Musique légère. 14.30 Portrait-puzzle de Hans von Bülow: 3. L'homme blessé. 17.05 Repères contemporains. 18.00 L'imprévu. 19.05 Concert: Jazz en Finlande. 20.30 Chœurs et Orchestre de Bayerisches Staasoper: «Das Liebsverbot», opéra, Wagner. 23.30 Fréquence de nuit.

Opéra non stop

Edouard Lalo du « Roi d'Ys » à « Namouna » selon Cluytens et Ansermet

Rédigés à la suite du succès de la Symphonie espagnole lancée par Sarasate, pour l'Opéra de Paris (qui tarda plus d'un demi-siècle à les monter), mais créés à l'Opéra-Comique 8 ans après leur achèvement, les 3 actes du «Roi d'Ys» tirent parti d'une légende de ville disparue analogue à celle de la Kitège russe qu'allait mettre en musique Rimsky-Korsakov. Ayant épousé une Bretonne, Edouard Lalo séjournait volontiers dans la vieille province celte et s'y était familiarisé avec un folklore aussi vivant que riche et mystérieux, dont les thèmes et motifs, repris sous forme vocale ou orchestrale, foisonnent dans cette œuvre d'une fluidité rutilante et chaleureuse (elle fut d'ailleurs favorablement accueillie et passa d'emblée le cap des 100 représenta-

André Cluytens, qui n'était pas seulement un chef wagnérien accompli, mais encore un défenseur énergique et subtil du répertoire français, a laissé un «Roi d'Ys» en tous points remarquable, auquel contribuèrent, entre autres solistes, Janine Micheau, Rita Gorr, Henry Legay et Jean Borthayre, avec les Chœurs et l'Orchestre national de l'ORTF. Récemment rééditée, cette version discographique occupe le cœur d'une soirée tout entière réservée à Lalo, en ouverture et en conclusion de laquelle, après le concours de Georges Schürch, Claudine Perret présente quelques belles pièces instrumentales, notamment le Divertissement, le Scherzo et la Suite du ballet «Namouna» (commandé, précisément, pour l'Opéra à la place du «Roi d'Ys» selon Ansermet et

RSR2 20 h.